

La Tribune

UN CHAUFFARD ABOUTIT DANS LA COUR D'ÉCOLE

Un conducteur a comparu hier au palais de justice de Drummondville sous six chefs d'accusation, dont conduite dangereuse et délit de fuite. Gabriel Raîche aurait pris la fuite après une simple collision avec un autre véhicule. Poursuivi par les policiers, l'homme a choisi de passer dans la cour de l'école Saint-Simon, où se trouvaient une centaine d'enfants. **À LIRE EN PAGE 3**



En avant tambours et trompettes



IMACOM, MAXIME PICARD

Le 79^e Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec a pris son envol, hier. L'événement, qui regroupe 10 000 musiciens de partout en province, se tiendra aujourd'hui, de même que tout le week-end, sur le campus de l'Université de Sherbrooke.

Les délais d'attente ne s'améliorent pas dans les urgences

/2

Maxime Bernier

Nouvelles révélations sur son ex-amie

/14

Boutique western et amérindienne
Capteurs de rêves - chemises - mocassins - et plus

Bottes western Boulet!

BOUTIQUE DU CORDONNIER
175, rue Alexandre, Sherbrooke
(819) 346-4141
www.estrien.com/cordonnier 252791

/4



Recherchez-vous un autre point de vue?

L'Équipe Alain Gilbert : Un changement qui fait la DIFFÉRENCE!

Équipe Alain Gilbert

Alain Gilbert, Adm. A., Pl. Fin.
Vice-président, conseiller en placement
(819) 573-6021

Denise Duclos
Conseillère en placement associée
(819) 573-6010

Annie Benoît
Adjointe du conseiller en placement

CIBC Wood Gundy est une division de Marchés mondiaux CIBC inc., filiale de la Banque CIBC et membre FCPE.

CIBC CIBC Wood Gundy

Expertise sur mesure. 1:1

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaut / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Cusseau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION:

819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ:

819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS:

819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	27 à 32
Arts et spectacles	19 à 22
Décès	32 à 35
Économie	23 et 24
Éphémérides	35
Horoscope	28
Loterie	14
Monde	18
Mots croisés	28
Opinions	16
Sports	37 à 43

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« Youhou ! Je suis prête pour une autre entrevue exclusive ! »

— Nathalie Simard

Météo

AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ

MAX.: 18°

MIN.: 6°

LEVER DU SOLEIL: 5:17

COUCHER DU SOLEIL: 20:11

SAMEDI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 22°

MIN.: 6°

DIMANCHE

PLUIE PASSAGÈRE

MAX.: 15°

MIN.: 7°

URGENCES

Les délais d'attente sont toujours aussi longs

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — Les patients attendent aussi longtemps dans les urgences du Québec qu'il y a cinq ans. Le gouvernement Charest a violé sa promesse d'«éliminer l'attente», accuse le Parti québécois, chiffres à l'appui.

L'an dernier, le temps d'attente sur une civière s'est élevé à 16,5 heures en moyenne dans l'ensemble du Québec et à 20 heures à Montréal. Ce sont exactement les mêmes délais qu'en 2003, au moment de l'arrivée au pouvoir des libéraux.

«Il n'y a eu aucune amélioration. Ça fait cinq ans que le ministre Couillard est là, et il ne livre pas la marchandise», a lancé le critique péquiste en matière de santé, Bernard Drainville, hier. Avec son collègue Nicolas Girard, il a dévoilé une série de statistiques, embarrassantes pour le gouvernement, qui proviennent du Centre de coordination nationale des urgences.

En Outaouais, le temps d'attente aux urgences a augmenté de 42 % au cours des cinq dernières années. Les délais se sont également allongés dans les régions de Québec, des Laurentides et de Lanaudière.

Pire dans certains cas

Dans 27 hôpitaux, la situation a empiré même si le nombre de patients admis aux urgences a diminué. Les patients ont attendu sur une civière aux urgences de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont pendant 35,63 heures en moyenne en 2007-2008, comparativement à 25,69 heures en 2003-2004. C'est une augmentation de 39 % (10 heures). Or, le nombre de patients admis annuellement à ce service des urgences est passé de 26 000 à 16 000 en cinq ans. Pour les personnes de 75 ans et plus, l'attente moyenne a été plus



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Le Parti québécois a dévoilé hier une série de statistiques sur les urgences, embarrassantes pour le gouvernement, qui proviennent du Centre de coordination nationale des urgences.

importante encore — 43,25 heures l'an dernier, une hausse de 15 % en cinq ans.

Pour le ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard, ce portrait est «partial et partiel». «Il est certain que certaines régions n'ont pas progressé, mais d'autres l'on fait», a-t-il soutenu. Des hôpitaux sont parvenus à réduire les délais d'attente, comme Saint-Luc et Notre-Dame à Montréal, ainsi que Charles-LeMoine sur la Rive-Sud. «Ce n'est malheureusement pas encore partout une priorité d'action intense et constante, a-t-il souligné. On ne peut pas, nous, aller administrer chaque hôpital localement.»

Le ministre a d'ailleurs rejeté

une bonne partie du blâme sur les établissements. «Les moyens financiers sont là. Je pense qu'il y a de l'argent dans le réseau. Je ne peux pas dire maintenant que c'est une question d'investissement. C'est une question surtout d'intensité d'action.»

Philippe Couillard a toutefois nuancé ses propos en affirmant que certains établissements vivent une pénurie de personnel qui mine leurs efforts. Selon lui, si le délai d'attente moyen est resté le même qu'il y a cinq ans, c'est entre autres parce que le nombre de patients âgés de plus de 75 ans a grimpé de 17 % durant la même période.

«Bien que ce soit encore très loin de ce qu'on veut obtenir,

le système est devenu plus efficace, parce que s'il n'y avait pas d'augmentation d'efficacité, il y aurait eu détérioration au même moment où la clientèle s'alourdissait», a-t-il expliqué.

«Il y a cinq ans, quand ils se sont engagés à éliminer l'attente, ils savaient que la population allait vieillir», a rétorqué Bernard Drainville.

Philippe Couillard «ne regrette pas du tout» cette promesse qui n'a finalement jamais été réalisée. «Personne ne peut nier les efforts immenses que le gouvernement a faits», a-t-il dit. Il nommera sous peu un directeur national des urgences, dans l'espoir d'améliorer la situation. (La Presse)

Nos excuses

Dans l'édition d'hier, les pages 6 et 47 étaient une reproduction identique des pages publiées dans l'édition de la veille. Il s'agissait d'une erreur humaine lors de l'extraction des pages à publier de notre système informatisé de production.

Pour les fins d'impression, les pages sont toujours assemblées en bloc de deux. Or, par erreur, dans la manipulation des fichiers informatisés, le

mauvais regroupement de pages a été acheminé à l'équipe d'impression. Des mesures seront prises pour éviter la répétition d'une erreur semblable. Nous reprenons dans l'édition d'aujourd'hui certains éléments d'information manquants.

La direction tient à s'excuser auprès des lecteurs et des annonceurs pour les inconvénients provoqués par cette erreur.

CAHIER PUBLICITAIRE détachable

Les

CHUS

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

d'excellence

2008

CADAVRE TROUVÉ LE 7 MAI À THETFORD

La police arrête un quinquagénaire

LA PRESSE CANADIENNE

THETFORD MINES — La police a arrêté un quinquagénaire dans la nuit d'hier relativement au meurtre d'un homme de 58 ans de Saint-Ephrem, en Beauce.

L'agent Richard Gagné s'est fait avare de commentaires relativement à l'arrestation du suspect, qui était détenu à Thetford Mines, mais qui a ensuite été amené à Montréal pour interrogatoire, selon un avocat de l'Aide juridique. Le lieu de l'arrestation et les circonstances sont demeurés un secret d'enquête. La SQ a toutefois précisé que le suspect devrait comparaître à Thetford

Mines ce matin.

Le corps de Gaétan Robert a été retrouvé le 7 mai, en fin d'après-midi, dans un boisé de l'ancien quartier Saint-Maurice de Thetford Mines. Son corps portait des blessures au thorax causées par un objet tranchant. Le supermarché de Saint-Ephrem qui l'employait avait signalé à la police sa disparition le matin même. Les cartes bancaires de la victime avaient été utilisées dans des commerces de Thetford Mines. La police avait réquisitionné les bandes vidéo des caméras de surveillance et montré les images à certaines personnes dans les jours qui ont suivi.

SIX CHEFS D'ACCUSATION CONTRE UN FUYARD

Le pied sur l'accélérateur dans la cour d'école

DANIEL FORGUES ET
SIMON-OLIVIER LORANGE

SHERBROOKE — Un conducteur dans la trentaine a en vain tenté de se sauver des policiers lancés à ses trousses à Drummondville, allant même jusqu'à traverser au volant de son véhicule une cour d'école où se trouvait une centaine d'écouliers.

Gabriel Raïche a comparu hier au palais de justice de Drummondville, où il a été inculpé de six chefs d'accusation, notamment de conduite dangereuse, de délit de fuite, de voies de fait armés et d'entrave au travail des

policiers.

L'histoire a débuté à l'intersection des rues Saint-Joseph et Brébeuf par une simple collision entre deux véhicules où il n'y a pas eu de blessé. Le conducteur d'une Honda impliquée, Gabriel Raïche, a quitté les lieux mais des témoins ont noté son numéro de plaque d'immatriculation, un détail vite refilé aux policiers de la Sûreté du Québec.

Grâce à ce numéro, les patrouilleurs ont obtenu l'adresse du propriétaire du véhicule fautif et se dirigeaient vers cette adresse quand ils ont croisé la voiture recherchée.

Le conducteur a refusé de s'arrêter et une poursuite s'est ensuivie dans le secteur de l'école Saint-Simon.

« La poursuite s'est arrêtée avant la cour, nos policiers ne voulant pas mettre en péril la vie des élèves. »

«Rendu près l'école, le conducteur a décidé de passer dans la cour où se trouvaient une centaine d'élèves. La poursuite s'est

arrêtée avant la cour, nos policiers ne voulant pas mettre en péril la vie des élèves», rapporte le porte-parole de la SQ, l'agent Louis-Philippe Ruel.

La poursuite a été interrompue et la petite Honda a traversé la cour d'école sans heurter personne; les policiers ont gardé la voiture à l'oeil en la suivant à distance.

Le fuyard a poursuivi sa route et c'est sur la rue Saint-Rodolphe qu'il a terminé sa course quand sa voiture a été stoppée en heurtant un muret de béton. Le conducteur a pris la fuite à pied, mais a été vite rejoint par les

policiers.

«L'homme s'est emparé d'un morceau de bois et a réussi à frapper un policier sur une jambe avant d'être maîtrisé par les autres policiers venus en renfort», indique l'agent Ruel.

L'enquête a révélé que l'individu se serait sauvé des lieux de l'accident uniquement parce que son véhicule ne possédait pas la bonne plaque d'immatriculation, ce qui lui aurait valu une amende de 300 \$ plus les frais.

Gabriel Raïche devra se présenter à nouveau en cour aujourd'hui pour son enquête sous caution.

Une deuxième vie pour la carrière Saint-François?

La Ville s'y intéresse pour revaloriser ses matériaux de construction; les citoyens s'opposent

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke s'intéresse à la carrière Saint-François afin de revaloriser ses matériaux de construction, mais les citoyens demeurant à proximité s'y opposent fermement. Bien qu'ils examinent d'autres possibilités, les services de la Ville gardent toujours cette option en tête.

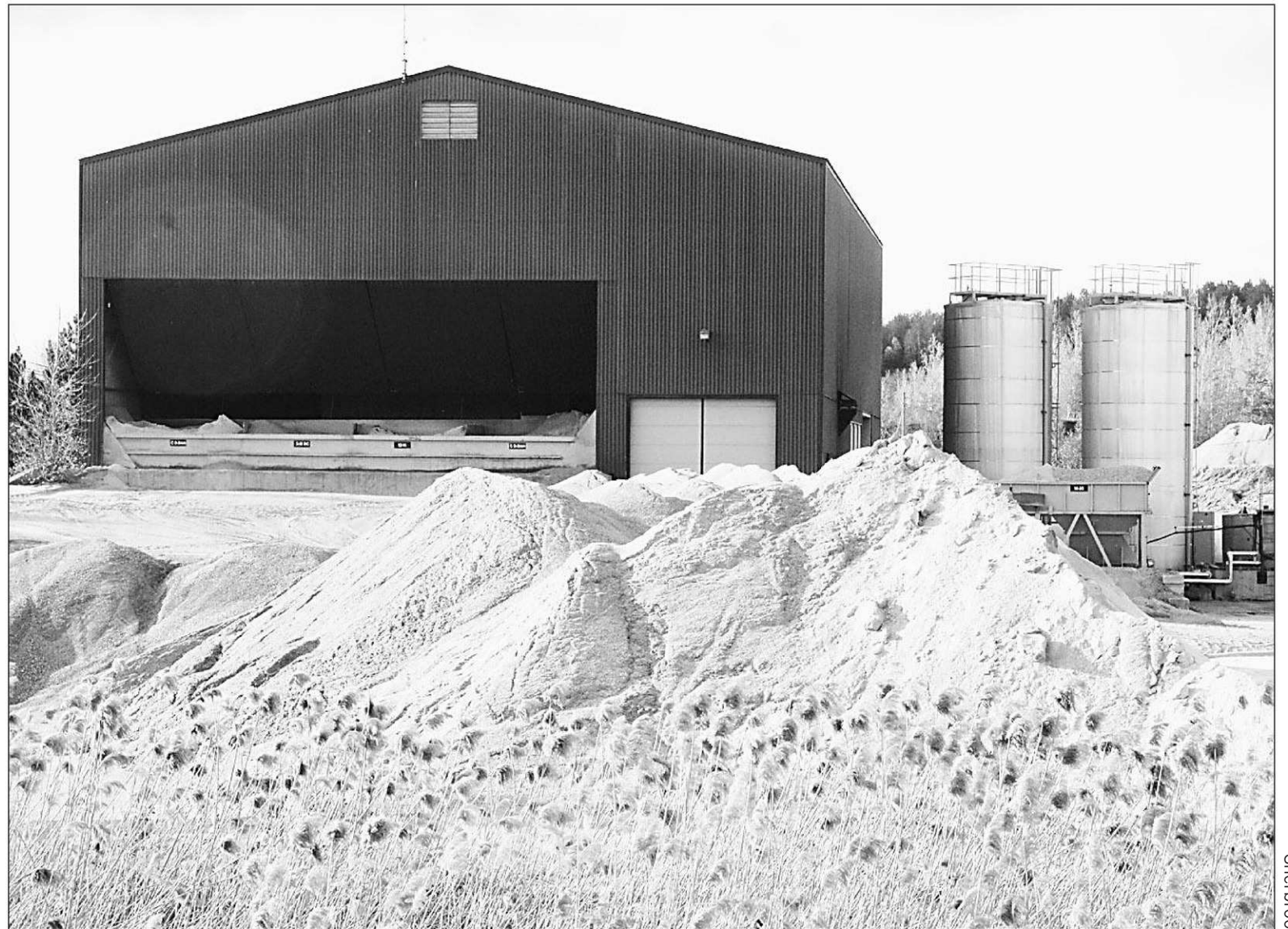
Le lieu recherché permettrait de concasser le bitume, de se débarrasser des vieux trottoirs, etc. En d'autres mots, les matériaux utilisés par la Ville se retrouveraient au même endroit afin qu'on puisse leur redonner une seconde vie. Ceux-ci pourraient être réutilisés dans le cadre de différents travaux.

« On cherche un endroit sur notre territoire qui permettrait de faire ça. Nos services avaient ciblé la carrière Saint-François. Les citoyens s'y sont opposés de façon unanime, même si ce n'est pas dans une zone contiguë. »

«Ce sont des matériaux qui une fois concassés peuvent faire une bonne assise de fondation de trottoirs», illustre Denis Gélinas, directeur du service des infrastructures urbaines et de l'environnement à la Ville de Sherbrooke.

L'endroit d'abord privilégié se trouve sur le boulevard Saint-François.

«On cherche un endroit sur notre territoire qui permettrait de faire ça. Nos services avaient ciblé la carrière Saint-François. Les citoyens s'y sont opposés de façon unanime, même si ce n'est



La carrière Saint-François revalorisera ses matériaux de construction, mais les citoyens demeurant à proximité s'y opposent fermement.

pas dans une zone contiguë. On va suspendre la démarche et nos services regardent d'autres possibilités. On s'est engagé à ne rien faire sans que les citoyens soient avisés», explique Louida Brochu, conseiller municipal et président du comité consultatif d'urbanisme.

Résidant à proximité de la carrière, André Nault, président des Ami(E)s de la Terre, ne veut rien savoir d'un tel projet. Les résidents du secteur ont déjà donné, fait-il valoir. Sa résidence est adossée à la carrière.

«Entre 1974 et 1994, on a eu la

poussière et le sable de la carrière. En 1997, on a eu des problèmes avec le site d'enfouissement et on a encore des problèmes... Il y a véritablement une opposition importante. C'est une situation où si c'était la première chose qu'il y avait là, on ne serait pas opposé. Mais on a tellement eu de problèmes avec la carrière à l'époque... On commence à avoir la paix, et on va nous foutre une autre affaire!» lance-t-il.

Denis Gélinas explique que la Ville est en pourparlers avec des entreprises privées se trouvant sur le territoire sherbrookoïse.

Actuellement, les employés se débarrassent des résidus de béton et d'asphalte en faisant affaire avec différentes compagnies. Il indique que la Ville n'a pas perdu espoir pour la première option, mais que pour l'instant, les énergies sont mises sur le plan B.

M. Gélinas dit regretter de ne pas avoir été présent lors d'une rencontre avec les citoyens; un dossier aurait pu être monté afin de bien leur expliquer le projet.

«C'est juste de l'entreposage de matériaux; il y a un traite-

ment qui est fait. Cet endroit est très attrayant. C'est plus écologique de faire ce qu'on veut faire que d'enfouir», indique-t-il en rappelant la fermeture du site d'enfouissement.

«Au moment où l'on se parle, si jamais cette possibilité revenait dans le portrait, c'est sûr que les citoyens seraient consultés pour mieux expliquer le projet», indique M. Brochu.

Le conseil d'arrondissement de Fleurimont a procédé récemment à la période de consultation publique sur le projet de règlement.

FESTIVAL DES HARMONIES ET ORCHESTRES SYMPHONIQUES DU QUÉBEC

En avant la musique!

CAROLINE CHRÉTIEEN

caroline.chretien@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plus de 10 000 musiciens de tous âges sont débarqués hier et ce matin à l'Université de Sherbrooke pour le Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec qui se tient cette fin de semaine, dans six salles de compétition différentes. Quelque 268 formations musicales (harmonies, stage bands, orchestres symphoniques et ensembles à cordes) offriront environ 330 prestations.

«L'atmosphère est géniale et c'est vraiment plaisant d'être tous ensemble pour faire de la musique», témoigne Émilie Paquin, de l'école secondaire Curé-Antoine-Labelle, à Laval, qui en est à sa quatrième participation au festival.

«Ça nous permet d'écouter les autres et c'est vraiment impressionnant de voir ceux qui sont plus avancés ou qui sont en concentration musique», ajoute Maxime Nadon-Proulx, du Stage band Élite 4, de l'école secondaire d'Oka.

Les participants ont d'ailleurs pu entendre les 51 meilleurs musiciens de 21 ans et moins faisant partie d'un groupe membre de la Fédération des harmonies et orchestres symphoniques du Québec, hier soir, lors de la cérémonie d'ouverture. L'Orchestre à vents Prestige Québec, sous la direction de Josée Laforest, a interprété de la musique classique, de la musique de film et du folklore québécois, pour le plus grand bonheur de la salle.

Au cours du festival, les formations musicales se répartissent en différentes catégories, selon le type de formation et l'âge. «Nous avons des gens de la quatrième année du primaire au collégial, sans oublier la catégorie senior, où les participants peuvent être beaucoup plus vieux, mais la majorité des compétiteurs provient du secondaire», explique le coordonnateur de l'événement, Jean-Marie Messier.

«Même si le festival est quelque chose de sérieux, on n'oublie pas que nos participants sont

surtout des jeunes du secondaire et qu'ils ne font pas que de la musique classique dans leur sous-sol», avoue en riant le coordonnateur du festival. C'est pour cette raison que le concours pop revient pour la huitième année. Une douzaine de groupes se livreront compétition dans des styles aussi variés que le punk, le rock, le ska, et plus encore.

«Quand j'étais en secondaire deux, je voyais les plus vieux participer et maintenant, c'est à mon tour», se réjouit le chanteur et guitariste de cinquième secondaire Patrice Boulet, dont

le groupe fait dans le pop rock hard core punk.

En tout, ce sont 21 juges qui auront la lourde tâche d'évaluer et de commenter le travail des participants au festival. Non seulement les juges attribuent une note aux formations musicales, mais leurs commentaires sont enregistrés en simultané, et le tout est gravé afin que les participants puissent les visionner et s'améliorer. «Tous les juges sont des musiciens professionnels qui ont minimalement un baccalauréat. Comme ça, on s'assure que tout le monde est jugé par quelqu'un d'au moins

aussi compétent que lui», affirme Jean-Marie Messier.

Un des moments forts de la fin de semaine risque fort d'être le passage de l'ensemble musical japonais Yamaha Symphonic Band, composé d'employés de la firme, aux Concerts Prestiges Yamaha, samedi soir à 20 h, à la Salle Maurice-O'Bready, sous la direction de Nobuya Sugawa. Cette visite est rendue possible grâce au 80^e anniversaire des relations diplomatiques Canada-Japon. Les billets sont en vente au coût de 26 \$ au Centre culturel de Sherbrooke.

La présidence d'honneur du

festival est assurée cette année par le directeur général de TVA Sherbrooke, Serge Matte. La porte-parole, Lorraine Desmarais, est reconnue internationalement pour ses talents de pianiste de jazz et de compositrice. Elle a notamment enregistré neuf albums, dont deux lui ont valu un Félix.

Les laissez-passer pour accéder aux compétitions sont également disponibles au coût de 26 \$ pour la fin de semaine, 16 \$ pour une journée ou 8 \$ pour une compétition et tout est gratuit pour les enfants de 10 ans et moins.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Valérie Bonneville, Didier Bergeron, Adam Charrette-Côté, Florence Côté et Mathieu Hains font partie du stage band Montcalm, qui se présentera dans la catégorie junior A concentration, sous la direction musicale de Jean-François Beaulieu, au Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec en fin de semaine.

Montcalm veut faire le meilleur *show* possible

SHERBROOKE — Le stage band Montcalm est un habitué du Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec, qui se tient tous les ans sur le campus de l'Université de Sherbrooke. Bien que la formation soit habituée aux bons classements à ce type de concours, son directeur musical, Jean-François Beaulieu, ne perd pas de vue l'objectif premier. «Pour en fin de semaine, le but est d'abord de donner le meilleur *show* possible.»

Le stage band Montcalm, qui existe depuis plus de 20 ans, regroupe 22 jeunes de quatrième et cinquième secondaire. Quatrième au classement 2007 dans la catégorie stage bands junior,

classe A concentration, le stage band de l'école secondaire Mitchell-Montcalm souhaite, à tout le moins, égaler sa performance de l'an passé. «C'est sûr qu'on va là pour s'amuser, mais on aimerait tous bien performer», avoue le batteur et percussionniste Didier Bergeron.

«Le plus difficile dans ce type d'événement, c'est de jouer ensemble et de ne pas oublier la sonorité globale du groupe», explique Florence Côté, qui fait partie de l'ensemble des trombones.

Il faut dire que la formation n'avait pu se produire comme les autres années au JazzFest des jeunes du Québec de Saint-

Hubert. Le concours devait avoir lieu en mars dernier, à l'école secondaire André-Laurendeau, qui a été la proie des flammes.

En 2007, le stage band Montcalm avait remporté une mention Or à cet événement, ce qui lui avait permis de se produire au Festival international de jazz de Montréal.

«Juste le fait d'être dehors et de faire l'ambiance pour tous les gens présents sur la rue Sainte-Catherine, c'était vraiment une expérience extraordinaire», se rappelle Valérie Bonneville, au trombone.

Le stage band Montcalm, dont les membres sont choisis par audition chaque année, est

fortement prisé par les jeunes de l'école secondaire Mitchell-Montcalm. «C'est le seul groupe à l'école qui permet de faire du jazz», mentionne Florence Côté. «On est un plus petit groupe que dans l'harmonie et cela permet une interprétation différente des pièces, en plus d'être plus proche des gens», ajoute Didier Bergeron.

Mathieu Hains joue du saxophone ténor au sein du groupe. «À mon avis, il n'y a pas de meilleure place que celle que j'occupe.» Le saxophoniste a également été choisi pour faire partie de l'Orchestre à vent prestige du Québec, qui a ouvert le Festival lors de la cérémonie

d'ouverture hier.

Le stage band Montcalm se produira aujourd'hui à la salle Maurice-O'Bready du Centre culturel de Sherbrooke à 18 h. Ils interpréteront les pièces *Hot to Trot*, *Round Midnight*, *Instinto Primitivo* et *Cobblestone*. Une deuxième épreuve, la lecture à vue (le stage band a cinq minutes pour se familiariser avec une nouvelle pièce musicale avant de la jouer) aura lieu à 16 h 30 à l'auditorium de la faculté d'éducation. Le trompettiste de quatrième secondaire Adam Charrette-Côté est confiant. «Ça va bien aller, on est prêt.»

— Caroline Chrétien

OUVRIR LE PONT JACQUES-CARTIER AUX MOTOS?

« Ce serait générer un problème de sécurité »

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pourquoi ne pas envisager de laisser les motos circuler sur le pont Jacques-Cartier, au même titre que les cyclistes et les piétons? C'est la question que pose le responsable des communications de la Fédération motocycliste du Québec, Bernard Benoit, qui estime que cette permission permettrait de dégager les autres artères.

«Considérant le faible poids de la moto et des scooters de même que la largeur réduite d'espace

requis pour leur déplacement, pourquoi ne pas envisager leur autorisation de circuler sur le pont au même titre que les cyclistes et les piétons?» écrit-il dans une lettre envoyée à *La Tribune* et aux instances concernées.

À ses yeux, les gens sont habitués au Québec de voir la moto comme un véhicule de loisir alors qu'un peu partout, «il s'agit d'un véhicule de transport personnel urbain fort prisé et efficace». Il croit que d'ouvrir le pont aux motos pourrait même inciter «certains à utiliser leur moto plutôt que leur auto

pour se rendre au travail ou ailleurs».

«La moto n'est pas la seule solution, mais elle mérite d'être sérieusement considérée et, si on la combine à l'incitation au transport en commun et au co-voiturage, peut-être réussirons-nous à réduire au minimum les impacts négatifs de la fermeture du pont», fait-il valoir.

Fermé à toute circulation

L'agente d'information du ministère des Transports du Québec (MTQ), Hélène Beauchesne, rappelle que le pont est fermé à

toute circulation jusqu'à nouvel ordre.

Que peut-on penser de la proposition de M. Benoit? «On a décrété qu'on restreignait la circulation à tout véhicule. Si on commence à laisser circuler les motos, on va avoir des mobylettes, des cyclomoteurs. Il y a actuellement beaucoup de piétons et de cyclistes. Ce serait de générer un problème de sécurité», indique Mme Beauchesne en ajoutant que les piétons ne circulent pas toujours sur le trottoir compte tenu de l'interdiction aux véhicules.

Impossible d'avancer de date d'ouverture pour le moment. «Tant que l'inspection n'est pas terminée et que l'on n'a pas l'ensemble des données permettant de prendre une décision éclairée, la situation demeure la même.»

Cette proposition de M. Benoit survient alors que la Ville de Sherbrooke amorce d'importants travaux dans le secteur des rues King Ouest et Belvédère. La Ville a d'ailleurs annoncé la création d'une voie réservée au transport en commun mardi. Cette mesure doit être mise en place la semaine prochaine.

Mises en chantier: un recul cette année suivi d'une remontée en 2009

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'affaiblissement de l'économie régionale devrait entraîner un léger recul de la demande de logements en 2008, lequel devrait être suivi d'une remontée en 2009.

Telles sont les nouvelles prévisions que vient de publier la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Selon l'analyste de marché, Francis Cortellino, «le ralentissement économique des États-Unis, la valeur élevée du dollar canadien ainsi que le coût record de l'énergie font en sorte que la croissance économique s'affaiblira cette année dans la région métropolitaine de recensement de Sherbrooke».

La SCHL estime que les mises en chantier devraient diminuer de 6 pour cent en 2008, soit 1235 unités comparativement aux 1328 unités érigées en 2007. Ce repli sera totalement attribuable au segment des logements collectifs, lequel devrait accuser une baisse de l'ordre de 15 pour cent.

«En effet, la détente qui s'est produite sur le marché locatif en 2007 dans la région sherbrookoise continuera de freiner la construction d'appartements destinés à la location. De plus



ARCHIVES, LA TRIBUNE

La SCHL prévoit une baisse des mises en chantier cette année à Sherbrooke. Cette baisse est entièrement attribuable aux logements collectifs puisque les fondations de 680 maisons devraient être coulées en 2008, comparativement à 666 maisons en 2007, une hausse de l'ordre de 2 pour cent.

le nombre de logements non écoulés sur ce marché est en hausse et atteint un niveau inégalé depuis 1991», a expliqué M. Cortellino.

Pour sa part, le segment des logements individuels devrait profiter de la faiblesse des taux hypothécaires et de la réduction de l'écart entre le prix d'une maison individuelle neuve et existante. Au total, les fondations de 680 logements individuels devraient être coulées en 2008, comparativement à 666 maisons en 2007. La hausse sera donc de l'ordre de 2 pour cent.

L'an prochain, poursuit M. Cortellino, le nombre des mises en chantier de maisons individuelles devrait toutefois demeurer relativement stable. Il prévoit les mises en chantier de 685 maisons individuelles en 2009.

Marché de la revente

La SCHL entrevoit également un accroissement des mises en chantier de logements collectifs en 2009, compte tenu, surtout, des projets immobiliers d'envergure annoncés pour 2009, notamment dans l'arrondissement de Fleurimont. Les fondations de 1555 logements devraient être coulées en 2009, comparativement à 1235 logements en 2008, soit une différence de 26 pour cent.

Pour sa part, le marché de la revente devrait fléchir au cours des deux prochaines années, compte tenu de la plus faible création d'emplois et du prix croissant des habitations. À la SCHL, on prévoit une baisse de 2 pour cent des ventes de maison dans la région sherbrookoise en 2008 et de 3 pour cent en 2009.

NOVO-SANTÉ, entreprise privée offrant des services de soins de santé
est à la recherche d'infirmier(e)s.

Pour NOVO-SANTÉ, le bien-être des employés est un facteur clef de notre succès et de la qualité des soins dispensés à nos clients. Ainsi, nous nous engageons à vous proposer des horaires adaptés à vos disponibilités et des lieux de travail stimulants et soucieux de votre bien-être.

SALAIRES :

De 25,00 \$ à 50,00 \$ de l'heure selon compétences et expériences.

Si vous êtes membre en règle de l'OIIQ et que vous souhaitez joindre une équipe dynamique misant sur une philosophie de gestion humaine et respectueuse, alors communiquez avec nous.



337, rue Dufferin, bur. 200
Sherbrooke QC J1H 4M6

Tél. 819.822.1083

Téléc. 819.822.0930 • novosante@bellnet.ca

Les travaux écolos



LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Moi qui croyais que vous en perdiez des bouts. Vous avez à peu près tous remarqué que ma chronique d'hier était une reproduction de celle de la veille. Des pages du journal de mercredi se sont retrouvées par erreur une seconde fois sur les presses. J'en ai été aussi estomaqué que vous.

Si vous avez réussi ce subtil test de mémoire, vous avez souvenir des positions maintes fois exprimées par le président des AmiEs de la Terre de l'Estrie, André Nault: moins d'autos et plus d'autobus. Il prêche par l'exemple comme usager régulier du transport en commun.

M. Nault devrait un être un écologiste heureux de la décision de la Ville d'éliminer temporairement un corridor de stationnement du côté nord de la rue King Ouest pour le transformer en voie réservée afin d'assurer la fluidité des autobus.

Assez incongru que le président des AmiEs de la Terre prenne la défense des automobilistes. Pardon, de ses clients... Il y a pas mal de va-et-vient au Marché de solidarité régionale, lancé par les AmiEs de la Terre.

Il l'est. Sauf qu'il s'inquiète aussi des répercussions sur l'activité commerciale.

«Ce sera dévastateur d'éliminer des stationnements en face des petits commerces sans avoir d'alternatives», s'élève-t-il.

Assez incongru que le président des AmiEs de la Terre prenne la défense des automobilistes. Pardon, de ses clients...

Il y a pas mal de va-et-vient au Marché de solidarité régionale, lancé par les AmiEs de la Terre et qui a pignon sur la rue King Ouest. Les clients trouvent évidemment pratique de se garer près de la boutique pour prendre possession des produits régionaux commandés par l'internet.

Impossible d'aller stationner le long du boulevard Queen à partir de la rue King Ouest, c'est le corridor cycliste menant au lac des Nations. Un peu plus bas sur Richmond, le stationnement sur rue est réservé aux autobus et véhicules récréatifs se rendant au bureau d'information touristique. À l'extrémité de la rue, on trouve une aire publique d'une

trentaine de places.

«Les gens du quartier choisiront peut-être de venir à pied ou à vélo mais on ne peut pas demander à un client de Rock Forest d'effectuer un trajet d'une ou deux heures en autobus pour venir chercher ses légumes», répond M. Nault.

Ah! non? On pousse les valeurs écologiques sous le tapis pour des considérations commerciales?

«Ça prouve le besoin d'ouvrir un nouveau point de service à Rock Forest pour assurer une meilleure desserte et limiter les déplacements en automobile. Nous y travaillons», recentre le président des AmiEs de la Terre en reprenant son crédo.

De l'autre côté du lac, au Marché de la gare, les membres de la Coopérative Gourmet des Cantons se seraient bien passé des perturbations qu'entraîneront cet été les travaux sur Belvédère Sud.

«Les premiers mois d'opération, l'été dernier, étaient tellement prometteurs que nous avons cru que l'habitude était créée. La chute a été brusque à l'automne et durant l'hiver. Nous avons franchement besoin d'un bon été», confie le coordonnateur de la Coopérative, Marc Filiatrault.

«Les travaux n'arrivent pas à un moment idéal mais comme l'accès au site ne sera coupé complètement que durant trois jours, nous devrions nous en tirer. Les autorités nous ont promis des panneaux en évidence pour guider les consommateurs vers le Marché de la gare», ajoute-t-il.

Des villes limitent la période d'application des voies réservées aux autobus aux seules heures de pointe.

«Dans ces villes, les voies réservées sont utilisées comme voies régulières en-dehors des périodes privilégiées et non comme corridor de stationnement. Cette double vocation poserait un problème de sécurité», explique la directrice générale de la STS, Huguette Dallaire.

«Une application ponctuelle le matin et le soir risquerait par ailleurs de dérégler l'ensemble de nos circuits le reste de la journée», justifie également Mme Dallaire.

De nombreux élèves des trois écoles privées du quadrilatère Marquette utilisent le transport en commun et se retrouveront en période d'examen au plus fort du chantier.

«Nous ne voulons pas risquer que des étudiants subissent un stress important en se retrouvant coincés dans et risquent de rater un examen».

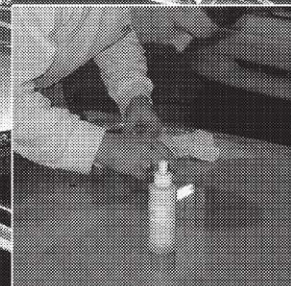
L'historique des précédents travaux majeurs à Sherbrooke démontrerait, selon les dirigeants municipaux, que les appréhensions ont souvent été pires que les inconvénients réels mais ça prend des voies réservées pour éviter que les autobus prennent du retard. C'est le petit bout qui m'échappe dans la «patente».

cliniques professionnelles gratuites d'esthétique automobile

17 mai: préparation, lavage extérieur et moteur
24 mai: nettoyage intérieur, tissu, cuir et tapis
31 mai: polissage
début: 10:00 hres fin: 12:00 hres

- présentation de la gamme de produits
- explications sur les équipements suggérés
- démonstration sous le chapiteau

SILVER WAX



Vos experts en produits et équipements spéciaux pour l'entretien sanitaire et l'entretien industriel

Cherbourg

Laissez-nous le plaisir de bien vous conseiller

1051 Galt Est, Sherbrooke 819 566-2266 • 1 800 922-5904
www.cherbourg.ca

255959

POUR AMÉNAGER

Mettez-y du style



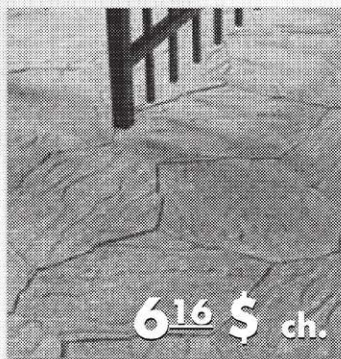
Pavé Trafalgar

468 \$ p.c.

PERMACON

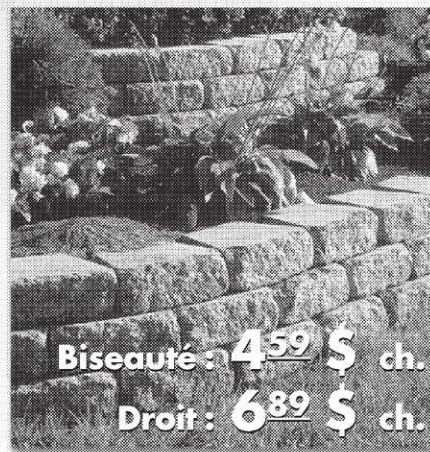
Promotion Été 2008

Dalle Portage



616 \$ ch.

Pavés Dalles Murets Bordures



Biseauté: 459 \$ ch.

Droit: 689 \$ ch.

Muret Vieille Forge



BRIQUE & PAVÉ Sherbrooke

69, chemin Godin, Sherbrooke 819.565.7980

www.brique-pave-foyer.com

Service-conseil gratuit

R80 8273-3361-26

254520

HAUSSE DES PRIX DE L'ESSENCE

Motos et bateaux sont toujours en vogue



IMACOM, CLAUDE POULIN

Marcel Thibault, propriétaire de Motos Thibault, s'attend à profiter des hausses des prix du carburant puisque les motos sont des véhicules à faible consommation.

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si la hausse vertigineuse des prix de l'essence fait rager de nombreux automobilistes, les détaillants de motos, de bateaux et de véhicules motorisés ne bronchent pas du tout, alors que la saison bat son plein.

Contrairement à ce que l'on pourrait croire, rares sont ceux qui sont affectés par les prix élevés à la pompe, prix qui pourraient d'ailleurs grimper jusqu'à 1,50 \$ le litre au cours de l'été, croient plusieurs spécialistes.

« C'est le véhicule le plus économique pour voyager durant l'été. Une moto fait entre 60 et 70 milles au gallon (96 à 112 km pour 3,8 litres). »

Étonnamment, les clients se font toujours aussi nombreux, sinon plus nombreux, que durant les années passées dans les différents commerces de la région spécialisés dans la vente de motos et de véhicules de plaisance. Et ils ne se font pas prier

pour acheter, révèle une enquête-maison de *La Tribune*.

« Les gens qui ont décidé de s'acheter un bateau ou une moto ne s'empêchent pas de le faire parce que ça va leur coûter 100 ou 200 \$ de plus en essence durant l'été. C'est du luxe. Et de toute façon, les gens prévoient ces dépenses supplémentaires dans leur budget. 100 \$, c'est une bière de moins par semaine », affirme le directeur général d'Évasion Hors-piste, Alain Gagné, tout en faisant remarquer que les ventes de motos ont augmentées dans son commerce ce printemps.

« Il y a deux ans, les prix ont grimpé jusqu'à 1,42 \$ et ça n'a pratiquement rien changé à nos ventes, ajoute-t-il. Les gens font simplement un peu moins de bateau et plus de baignade pour économiser sur l'essence et ils vont un peu moins loin en moto. »

Même son de cloche du côté de Motos Thibault, où le propriétaire Marcel Thibault s'attend même à profiter des hausses des prix du carburant.

« Ça nous amène des clients, lance-t-il avec enthousiasme. Nos ventes le disent. On a déjà des modèles en rupture de stocks et certains devront attendre à juillet ou même à août pour avoir leur moto. »

« C'est le véhicule le plus économique pour voyager durant

l'été, continue-t-il. Une moto fait entre 60 et 70 milles au gallon (96 à 112 km pour 3,8 litres). »

Plus de motos

À moyen terme, de plus en plus de gens risquent de se tourner vers la moto et les mobylettes, estime d'ailleurs M. Thibault, tout comme Jose-lito Scrosati, de L'Ami Denis.

« Durant les années 1980, lors de la première grande crise du pétrole, nous vendions de huit à neuf fois plus de motos qu'aujourd'hui, souligne le directeur des ventes de L'Ami Denis. L'aspect économique de la moto commence tranquillement à refaire surface. Les constructeurs commencent également à mettre des modèles économiques sur le marché. »

Les mobylettes sont pour plusieurs une alternative peu

coûteuse à l'automobile pour aller travailler.

« Ils rentabilisent leur achat simplement avec les économies d'essence », assure Marcel Thibault, en indiquant que ce type de véhicule se vend environ 2400 \$ et permet à son propriétaire de parcourir 160 kilomètres avec 3,8 litres d'essence.

Voyager pas cher

Même s'il craint une diminution prochaine de son chiffre d'affaire, Alain Raby, d'Élégance du VR ne croit pas que les gens sont prêts d'abandonner la liberté qu'offrent les véhicules motorisés.

« Même avec les prix élevés de l'essence, les roulettes et les motorisés restent des options intéressantes et peu dispendieuses pour voyager en famille », plaide-t-il.

Grand solde

Marathon de la chaussure et de patins à roues alignées

chez **sports experts** Carrefour de l'Estrie

JUSQU'À 60% 6 JOURS seulement

DE RABAIS ET MÊME PLUS

+ DE 12 000 PAIRES

Du mercredi 14 mai au lundi 19 mai

Wilson - Homme-femme Valeur jusqu'à 159,99 \$ Spécial 39,99 \$	SANDALE FIREFLY BÜCHLE Spécial 19,99 \$ Rég. : 59,99 \$ RABAIS DE 75%
Junior - SANDALE MERRELL WAVE Rég. : 39,99 \$ Spécial 29,99 \$	MERRELL DURANGO Spécial 69,99 \$ Rég. : 109,99 \$ RABAIS DE 40%
SOCCER Homme NIKE TOTAL 90 Rég. : 79,99 \$ Spécial 49,99 \$	MERRELL FRONTIÈRE Spécial 69,99 \$ Rég. : 109,99 \$ RABAIS DE 40%
SOCCER Femme NIKE TEMPO NATURAL Rég. : 59,99 \$ Spécial 39,99 \$	SALOMON ELIOS Spécial 69,99 \$ Rég. : 129,99 \$

sports experts Carrefour de l'Estrie 346-5286

Une cause de rage au volant reportée en juillet

SIMON-OLIVIER LORANGE

simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un individu a été inculpé de voie de fait causant des lésions corporelles mercredi au Palais de justice de Sherbrooke.

Gilles Pigeon, 62 ans, aurait fait preuve de rage au volant à l'endroit d'une conductrice

résidente de Sainte-Catherine-de-Hatley en décembre dernier. L'accusé a plaidé non-coupable et son avocat, Michel Dussault, a fait reporter le dossier au mois de juillet.

Selon le procureur de la couronne, Claude Robitaille, l'accusé pourrait faire face à une peine d'emprisonnement maximale de 18 mois.

Action Saint-François reprend son grand ménage

DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'organisme Action Saint-François vise cet été plus d'une trentaine d'activités de nettoyage et de revégétalisation des berges des cours d'eau en Estrie, principalement dans la MRC de Coaticook.

«Nous allons travailler dans quatre municipalités, Bolton, Stanstead, Bury et North Hatley. Il s'agit de petits cours d'eau tributaires de la rivière Tomifobia», explique son directeur Robert Léo Gendron.

Cet ardent défenseur de l'environnement et de la consommation responsable ajoute que ces activités visent d'abord à retirer les objets polluants des berges et «à faire prendre conscience aux gens de l'état de nos cours d'eau, à faire participer les citoyens».

Les objets abandonnés en bordure des cours d'eau sont toujours étonnants, qu'il s'agisse de vieux pneus, d'appareils ménagers, de carcasse de voiture, de vieux matelas, de lavabos ou de contenants.

«La MRC de Coaticook nous a demandé de faire le ménage à Bolton et à Stanstead et pour la première fois nous allons être payés», ajoute Robert Léo Gendron.

La MRC de Memphrémagog,

a elle aussi pris contact avec Action Saint-François en vue d'opérations de nettoyage l'été prochain.

«Après 16 années d'activités, on peut dire qu'on commence vraiment à être connu et reconnu», dit M. Gendron.

Les activités de nettoyage ont lieu les samedis matins, du mois de mai à novembre. Le point de rencontre des personnes bénévoles est le stationnement la Grenouillère (derrière la rue Wellington Sud). L'arrivée au stationnement est à 7 h 45 et le retour est prévu pour 12 h.

6000 arbres cette année!

Action Saint-François effectue aussi depuis l'an dernier de la plantation d'arbres près des cours d'eau.

«L'an dernier, nous avons planté 1500 arbres, mais cette année ce sera 6000! Nous collaborons avec le Jour de la Terre dans le but de compenser les émissions de carbones générées par le transport des participants au congrès de la Société internationale de limnologie, en août dernier à Montréal», explique Cybelle Boucher, coordonnatrice à la revégétalisation.

Ces arbres seront plantés dans le bassin versant de la rivière aux Saumons, près de



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Action Saint-François entreprend sa 16^e année d'activités de nettoyage des berges des cours d'eau de la région, avec, depuis l'an dernier, un volet revégétalisation. Sur la photo, Robert Léo Gendron, directeur, et Cybelle Boucher, coordonnatrice à la revégétalisation.

Coaticook.

«Notre "trip" c'est l'action sur le terrain. La MRC de Coaticook

et les municipalités concernées nous ont donné de l'argent pour planifier la plantation», souligne

Robert Léo Gendron.

Pour information: 819 563-5362 ou www.asf-estrie.org

VENTE MOTOS THIBAUT SHOW 2008

AUJOURD'HUI JUSQU'À 21 H

Des rabais de liquidation
jusqu'à **50%**

0\$ TAXES*

Le plus gros inventaire
de scooters de qualité
en Estrie
à partir de **2 299\$****

Des rabais jusqu'à
5 000\$
sur le plus gros inventaire
de motos en Estrie

V-star 1300 2008,
à compter de **10 599\$****

ENEZ VISITEZ LE PLUS GRAND CENTRE
DE MOTOS D'OCCASION EN ESTRIE!

DÉMONSTRATION DES PLUS GRANDS
FOURNISSEURS SUR PLACE SAMEDI!

Pensez plaisir, pensez...

#1 motos Thibault

www.motosthibault.com

3750, rue du Blanc-Côteau,
Sherbrooke, (coin King Ouest et 410)

819 569-1155

Une nouvelle caisse avec un actif de près d'un milliard

GILLES FISETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une nouvelle caisse est née. Fruit de la fusion des caisses Desjardins des Moulins et du Vieux-Nord, des Versants Nord et des Plateaux, elle porte le nom de Caisse Desjardins du Nord de Sherbrooke.

C'est au cours d'une assemblée tenue en début de semaine que les membres des caisses concernées ont entériné, à une forte majorité, la fusion de leurs institutions.

Officiellement, la nouvelle caisse amorcera ses activités le 1^{er} octobre prochain. Avec ses 51 000 membres et son actif de près d'un milliard de dollars, elle pourra se vanter d'entrer dans le groupe des plus importantes caisses de l'ensemble du réseau Desjardins.

L'objectif de cette fusion, rappelle le directeur général, Éric Marquis, vise essentiellement «à structurer une meilleure offre de services en répondant

de façon proactive à tous les besoins des membres et ainsi accroître leur satisfaction. La mise en commun des ressources humaines, financières et matérielles permettra de réaliser des économies d'échelle, tout en intensifiant le développement des affaires, notamment au niveau de la gestion des avoirs».

Il a ajouté que «cette efficacité permettra, selon les prévisions, une augmentation des ristournes et, également, l'intensification de la contribution au développement du milieu, propre à la distinction coopérative des caisses Desjardins».

La fusion n'entraîne aucune perte d'emplois. Outre son nouveau siège social qui sera situé au 1845 de la rue King ouest, la nouvelle caisse comptera également cinq centres de services: ceux de Rock Forest, de Saint-Élie-d'Orford, de Bromptonville, Perpétuel-Secours et un centre de service situé dans l'est de Sherbrooke, le Centre Sainte-Famille.

Porte-parole de la Coopérative funéraire

SHERBROOKE — La Coopérative funéraire de l'Estrie a annoncé que le Sherbrookoise très connu du public, Robert de Courcel, avait accepté de devenir son porte-parole. Il s'agit d'un énième ajout à une feuille de route déjà bien remplie pour celui qui a successivement été animateur, comédien, relationniste et homme d'affaires, et qui agit actuellement à titre de coordon-

nateur des relations publiques à la Fondation du CHUS. Par voie de communiqué, M. De Courcel a affirmé avoir accepté avec plaisir ce rôle «parce que cette organisation promeut des valeurs solides comme la compassion, l'entraide et la solidarité, et parce qu'elle fait preuve d'innovation et d'audace en mettant l'accent sur la célébration de la vie.»

— La Tribune

La courtoisie au volant... c'est important

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Avez-vous parfois l'impression que la courtoisie se perd dans les rapports entre les gens, que ce soit au bureau, dans les commerces ou entre voisins? Et sur la route, jugez-vous les autres conducteurs suffisamment courtois?

D'après les autorités policières, les conducteurs sont capables d'agir de manière plus courtoise qu'ils le font. Plusieurs corps de police du Québec ont d'ailleurs choisi de se donner la main et de tenir la campagne «Courtoisie au volant», qui dure tout le mois de mai.

«On veut notamment s'attaquer à divers comportements déplacés, à la vitesse, au louvoisement et aux autos qui suivent de trop près les autres voitures. Conduire est un privilège et il faut se le rappeler. On doit se partager la route», indique le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

En adoptant des comportements plus courtois, un automobiliste risque moins d'être impliqué dans un accident. «Derrière notre action, il y a la question de la sécurité et de l'amélioration du bilan routier»,

note M. Ruel.

Aux automobilistes qui désirent modifier leur comportement général au volant, le porte-parole de la SQ suggère tout simplement de prendre leur temps en roulant en voiture. «Votre journée en sera peut-être plus belle!»

Hier, dans le cadre de la campagne en cours, une série de corps policiers de la région ont effectué de la sensibilisation à Magog et Granby. Dans la première des deux villes, devant le poste de police, ils ont stoppé de nombreux conducteurs à bord de leur véhicule pour leur remettre un questionnaire évaluant leur comportement derrière le volant.

D'autres opérations sont prévues au cours des prochaines semaines en lien avec la campagne amorcée le 1^{er} mai. Les policiers ne se contenteront pas de sensibiliser poliment les conducteurs. Ils émettront également des constats d'infraction.

Les policiers de l'Estrie n'avaient pas participé à cette campagne l'an dernier. À travers le reste de la province, les agents de police avaient distribué 90 000 dépliant de sensibilisation et 30 000 constats d'infraction dans le cadre de cette opération.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Le constable Paul Tear, de la Régie de police Memphrémagog, a remis de petits questionnaires aux automobilistes en compagnie de collègues d'autres corps policiers, hier, à Magog.



LA TRIBUNE, SIMON-OLIVIER LORANGE

Le relationniste du SPS, Martin Carrier, ainsi que le capitaine Jean Théberge, ont annoncé hier les activités de ce week-end soulignant la Semaine de la police à Sherbrooke.

À la rencontre des policiers

SIMON-OLIVIER LORANGE

simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Afin de conclure la Semaine de la police, le Service de police de Sherbrooke (SPS) rencontrera la population tout au long de la fin de semaine au parc Jacques-Cartier.

Teintée cette année par le thème «Sur la route pour la vie», référant à la thématique de la sécurité routière, cette semaine est chapeautée par le ministère de la Sécurité publique depuis 1970 et voit les corps policiers des quatre coins de la province organiser différentes manifestations.

Sherbrooke ne faisant pas exception, c'est demain et di-

manche que ça se passera, plus précisément entre 10 h et 16 h au parc Jacques-Cartier. Les tours de bateau dans l'embarcation motorisée du SPS sur le lac des Nations seront de retour après le vif succès de l'an dernier, tandis que la traditionnelle exposition des différents véhicules de l'escouade se tiendra près du pavillon Armand-Nadeau. Des kiosques mettant de l'avant la surveillance de quartier seront également installés tandis qu'un dîner de hot-dogs aura lieu dimanche dès 11 h.

Le capitaine Jean Théberge, responsable de la division de la sécurité des milieux, n'a pas caché son enthousiasme hier en

point de presse, soulignant à quel point cette activité annuelle était devenue un incontournable pour les différents services policiers.

«L'événement lui-même est important, mais la récurrence l'est encore plus, a-t-il souligné. C'est une occasion inégalée tant pour nous que pour la population d'échanger dans un autre contexte que le cadre habituel.»

«Le parc Jacques-Cartier est un endroit magnifique, qui nous permet d'accueillir des familles qui peuvent arrêter voir nos kiosques même si elles n'étaient pas au courant de l'événement. Alors si la température peut se ranger de notre côté, ça sera formidable.»



Une solution de compromis bien reçue

Un nouveau projet de réaménagement de la chapelle du CSSSM rallie les opposants

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Un scénario de compromis, présenté par les dirigeants du Centre de santé et des services sociaux de Memphrémagog (CSSSM), est bien reçu par les principaux opposants au projet de réaménagement partiel de la chapelle de l'établissement de santé.

Le nouveau projet ferait en sorte qu'on aménage plus d'espaces de travail dans la partie supérieure de la chapelle, dont le plafond est relativement haut. Le volume du lieu diminuerait significativement, mais on réduirait moins que prévu sa superficie.

Il y a quelques semaines, les opposants avaient justement fait part de leur ouverture à un projet qui comprendrait l'aménagement de tous les nouveaux locaux dans la partie supérieure de la chapelle. On se disait prêt à ce que le plafond soit ramené à quatre mètres de hauteur de l'arrière du lieu jusqu'au chœur.

Porte-parole des opposants, Yves Grandmaison croit que le CSSSM, tout comme son groupe, a fait « un bout de chemin. Ils réduisaient la chapelle à 30 places au début et on est de retour à plus de 100. En plus, le cachet de l'en-

droit serait conservé. » Quant au président du comité de construction, Jean-Guy Nadeau, il se réjouit de voir qu'un dénouement heureux est enfin envisageable. « Nous sommes fort heureux de l'excellent accueil manifesté pour cette proposition », déclare-t-il.

« Je suis triste qu'il ait fallu un affrontement pour qu'enfin la direction nous écoute. Je ne suis pas sûr que cela a été bénéfique. »

Le conseil municipal de Magog a vu, plus tôt cette semaine, ce que projette maintenant le CSSSM. Le maire Marc Poulin considère qu'il s'agit d'une modification majeure. « On sent qu'il y a un désir de trouver une solution. Ce sera bon pour la communauté, si on s'entend enfin dans ce dossier », soutient-il.

Car il faut rappeler que plus de 5000 personnes ont signé une pétition réclamant qu'on épargne complètement la chapelle. M. Grandmaison avait de plus me-



LA TRIBUNE, ARCHIVES

Un ancien membre du conseil d'administration du CSSS de Memphrémagog, Yves Grandmaison, voit d'un bon oeil la nouvelle proposition d'aménagement de bureaux dans la chapelle de l'établissement de santé. On le voit ici à l'intérieur de la chapelle avec, à gauche, le bénévole Marc Doyon.

nacé l'établissement de poursuite judiciaire à quelques reprises, s'il ne se pliait pas à la volonté des gens pétitionnaires.

Les membres du conseil d'administration de l'établissement de santé discuteront du dossier de nouveau aujourd'hui. Vrai-

semblablement, ils prendront alors une décision finale.

On planifie le début des travaux ces prochains mois. Leur coût est estimé à quelques centaines de milliers de dollars. L'accroissement du nombre d'employés du CSSSM expliquerait le besoin criant de nouveau locaux.

De la tristesse malgré tout
Si tout semble bien se terminer pour le groupe d'Yves Grandmaison, ce grand bénévole magogois est néanmoins déçu de ce qui s'est produit durant les dernières semaines.
« Je suis triste qu'il ait fallu un affrontement pour qu'enfin la direction nous écoute, confie-t-il. Je ne suis pas sûr que cela a été bénéfique et que la confiance des gens envers les dirigeants de l'hôpital a augmenté. »

M. Grandmaison affirme par ailleurs que les dirigeants du CSSSM se sont engagés, lors d'une rencontre à laquelle il a participé mercredi, à ce que la chapelle ne serve plus qu'au culte dans le futur. Depuis un certain temps, des rencontres diverses ont régulièrement lieu sur place.

C'est le temps des surprises pour CHARMES

CLAUDE PLANTE
claudef.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est la saison des surprises pour les gens de l'organisme CHARMES. C'est la période de l'année où ils découvrent des objets laissés dans les espaces verts de la région de Sherbrooke par des citoyens voulant s'en débarrasser.

Les employés de CHARMES ont dû ramasser, entre autres, plusieurs pneus et autres objets qui encombraient un secteur de la piste cyclable.

« Ça arrive souvent », commente Paul Beaudoin, directeur général de CHARMES, joint à ce sujet. « Il faut ramasser ce qui a été jeté et avertir les propriétaires qu'ils doivent aussi faire le ménage sur le terrain le long des

pistes cyclables. »
« On trouve de tout. Des objets que les gens laissent partir au vent. »

Un bel exemple: dans les bois du parc Blanchard, on a retrouvé un ensemble de meubles de salon. « Il y a encore des gens qui ne savent pas comment se débarrasser des choses qui ne se servent plus », glisse M. Beaudoin.

« Nous avons à Sherbrooke un écocentre qui sert à recueillir des gros rebuts comme les pneus. L'écocentre a demandé un investissement important pour la Ville et des gens ne s'en servent pas. »

« Si la personne a pu transporter son mobilier de salon jusqu'au parc Blanchard, elle aurait pu l'amener jusqu'à l'écocentre. »

Paul Beaudoin est d'avis que des gens se débarrassent de leurs vieux pneus en les jetant discrètement dans la nature plutôt que de payer pour s'en débarrasser. La quantité de déchets ramassés cette année n'est pas plus importante que les années dernières, évalue-t-il toutefois.

Mais l'opération ramassage nuit au travail des équipes de CHARMES à ce temps-ci de l'année. « Au lieu de réparer les pistes cyclables, il faut ramasser ce qui traîne. »

« Des vrais sacs de déchets, on voit moins ça. Mais les gens se débarrassent de branches et de gazon. Quand c'est dans des ruisseaux, ça nuit à l'écoulement de l'eau et ça pollue. C'est tellement plus simple de jeter ça dans le bac brun. »

**ATLANTIS
ROCK FOREST**

Maintenant
**OUVERT
24 h**

**Jusqu'à 3 mois
GRATUITS**

**Gym - Workout - Cardio
INCLUS**

À VENIR

**NOUVEAU PLATEAU
CARDIOVASCULAIRE AVEC T.V.
NOUVEAU VESTIAIRE
NOUVEL APPAREIL ATLANTIS**

À VOIR

**NOTRE BAR SANTÉ
AVEC REPAS**

**Nouvelle cabine de
bronzage debout**

5\$ / séance

**ATLANTIS
ROCK FOREST**

ATLANTIS, UN GYM À REDÉCOUVRIR

4300, boul. Bourque, Sherbrooke

819 565-0333

PRIX PROMOTIONNEL

DU 15 AU 18 MAI

TORO

Comptez
sur nous!

2699\$*

300\$

INCLUANT RABAIS POSTAL DE

TORO

LAWN-BOY

Obtenez jusqu'à
100\$
en échange de
votre vieille
tondeuse!*

Aussi moteur
HONDA

**À PARTIR DE
379.95\$***

Germain Tanguay

**1 360, 1 2e Ave N.,
Sherbrooke (Arr. Fleurimont)**

822-4510

gilles.fisette@latribune.qc.ca

Ce plan qui marque la première année d'un nouveau cycle de planification triennale, a été présenté à *La Tribune* par la directrice régionale d'Emploi-Québec, Anne-Marie Éthier. Elle était accompagnée du président du Conseil régional des partenaires du marché du travail, André Métras, et du porte-parole de la Direction de la planification, du partenariat et de l'IMT, Richard Auclair.

Informar et soutenir

Au cours de l'année, ont-ils signalé, on redoublera effectivement d'effort pour informer et soutenir les entreprises face au défi des prochaines années que posent le départ à la retraite d'un grand nombre de travailleurs et leur remplacement.

«C'est un enjeu primordial auquel nombre d'entreprises, qui consacrent toutes leurs énergies dans la gestion quotidienne, ne sont pas préparées», a signalé M. Métras.

Emploi-Québec se propose de travailler sur tous les fronts. Elle dispose de programmes pour favoriser l'intégration au marché du travail du plus grand nombre possible de personnes, en visant notamment les personnes immigrantes, les bénéficiaires d'aide sociale aptes au travail, les personnes âgées qui veulent effectuer un retour sur le marché du travail et les jeunes décrocheurs.

Pour l'année 2008-2009, Emploi-Québec Estrie prévoit dispenser des services à quelque 10 000 personnes dont 3750 bénéficiaires de l'aide financière de dernier recours et 1100 personnes immigrantes.

Assistés sociaux

En ce qui concerne l'aide apportée aux assistés sociaux afin qu'ils intègrent le marché du travail, Mme Éthier a souligné que 3485 personnes ont participé à de tels programmes en 2007-2008. Et de ce nombre, 1629 personnes ont pu effectivement dénicher un emploi en bout de ligne.

« Cette année, nous voulons accroître les efforts sur la clientèle qui est en dehors du marché du travail depuis 3 ou 4 ans », a-t-elle signalé.

Par ses interventions, lit-on par ailleurs dans le plan d'action, Emploi-Québec entend générer près de 12 millions \$ en économie aux caisses de l'assurance-emploi et de la sécurité du revenu.

Dans le contexte de mutation de l'économie régionale, Emploi-Québec souhaite également soutenir 375 entreprises dans

l'amélioration de leur productivité et de leur capacité d'adaptation aux nombreux changements à venir, notamment les changements démographiques.

«Certes, ces cibles sont comme toujours ambitieuses. Cependant nous pouvons miser sur un partenariat solide avec les organismes d'emploi, les établissements de formation et les différents ministères, de même que sur des employés expérimentés, pour relever le défi que pose le développement de la main-d'œuvre et de l'emploi.»

Le président du Conseil régional des partenaires du marché du travail, André Métras, était accompagné du porte-parole de la Direction de la planification, du partenariat et de l'IMT, Richard Auclair, et de la directrice régionale d'Emploi-Québec, Anne-Marie Ethier.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

KIA KIA MOTORS

KIAfest

Un festival en folie!

0%

TAUX DE FINANCEMENT SUR
TOUS LES MODÈLES 2008*

OU

3

VERSEMENTS
DE LOCATION
GRATUITS

OU

L'ÉQUIVALENT EN VERSEMENT INITIAL JUSQU'À 2 000 \$*

L'OFFRE SE TERMINE LE 2 JUIN!

Pour voir la gamme complète des
véhicules Kia, visitez kia.ca

5 ans
de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts

- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DÉDUCTIBLE

RIO 2008

L'UN DES VÉHICULES LES PLUS
RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT
DANS SA CATÉGORIE*

ACHAT AU COMPTANT

9 995 \$*

SUR AUTOROUTE : 6,2 L/100 KM
EN VILLE : 7,4 L/100 KM*

SPECTRA 2008

L'UN DES VÉHICULES LES PLUS
RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT
DANS SA CATÉGORIE*

ACHAT AU COMPTANT

11 995 \$*

OU

ACHÉTEZ-LA POUR

96 \$**

AUX 2
SEMAINES
PENDANT 84 MOIS

0 \$ VERSEMENT INITIAL**

FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS

SUR AUTOROUTE : 6,5 L/100 KM
EN VILLE : 8,9 L/100 KM*

SEDONA 2008

TOUTES LES OFFRES COMPRENNENT :

- Contrôle électronique de la stabilité et anti-patinage
- Climatisation
- 6 coussins gonflables
- Sièges rabattables à la 3ème rangée
- Déverrouillage automatique

COTE DE RÉSISTANCE
À L'IMPACT 5 ÉTOILES**

“CHOIX SÉCURITÉ 2008”*

INSURANCE INSTITUTE
FOR HIGHWAY SAFETY

LOUEZ-LA POUR

269 \$*

DURÉE DE
48 MOIS

2 455 \$ DE VERSEMENT INITIAL

0%

TAUX DE
LOCATION*

OU

2 750 \$

DE REMISE
EN ESPÈCES*

0,0 % TAUX RÉEL*

Carte d'essence
500 \$
KIA KIA MOTORS

SUR AUTOROUTE : 8,8 L/100 KM
EN VILLE : 13,2 L/100 KM*

Le Programme
Mobilité
KIA

KIA KIA MOTORS
Partenaire officiel

d'après un PDSF de 13 595 \$ /15 995 \$/29 745 \$ pour la Rio EX MT R05428 2008/la Spectra LX LT ST5419 2008/la Sedona LX SD7528 2008. * Basés sur une durée de location de 48 mois et un taux de location de 0,9 % pour la Rio et de 0 % pour la Sedona. Versements mensuels : 168 \$/269 \$ plus frais de livraison et destination de 1 455 \$/1 850 \$ ainsi que des frais d'acquisition de 330 \$ exigibles à la livraison. Versements initiaux ou équivalents de 710 \$/245 \$ pour la Rio EX MT 2008/la Sedona LX 2008. L'obligation totale de location-balloon est de 8 843 \$/15 377 \$ pour la Rio EX MT 2008/la Sedona LX 2008, avec option d'achat à la fin de la location-balloon évaluée à 4 063 \$/1 068 \$. Taxes applicables en sus. Les versement qui sont versés au locataire sont réduits du montant d'un crédit de 975 \$/3 300 \$ appliqué à la location pour la Rio EX MT 2008/la Sedona LX 2008. Le kilométrage autorisé par la location-balloon est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 \$ par kilomètre supplémentaire. ** Le versement de financement aura 2 semaines pour la Spectra 2008 est de 96 \$ pour une durée de 84 mois, sans aucun versement initial. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas incluses dans le prix d'achat ni comptant 9 995 \$/11 995 \$. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. L'achat avec titre de financement à 0 % est offert sur les véhicules Rio/Spectra/Modèles Lux/Magneti/Amaniti/Sportage/Sorento/Sedona 2008 pour une durée maximale de 48/71/72/48/60/24/60/48/60 mois sous approbation du crédit. * Offre de 3 versements de location gratuits jusqu'à un maximum de 2 000 \$ (le montant varie selon les modèles) applicable à tous les forfaits de location nouveaux/modèles 2008. Kia Canada paye les trois premiers versements de location, ou le client peut appliquer ce montant au versement initial afin de réduire ses versements mensuels. Cette option de versement initial réduit peut être appliquée au lieu des 3 versements de location gratuits. ➤ Réduction de prix à l'achat de 2 750 \$ sur les nouveaux modèles Sedona 2008 avec achat au complet. Si la remise en espèces n'est pas utilisée, le taux d'intérêt réel est alors de 10,79 %. Les taux réels sont fournis à titre indicatif seulement. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Exemple de financement à l'achat - un montant de 10 000 \$ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 \$ par mois pour 60 mois ; le coût d'emprunt est de 755 \$. Les taux réels sont fournis à titre indicatif seulement. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Exemple de financement à l'achat - un montant de 10 000 \$ à un taux de financement annuel de 2,9 % équivaut à 179 \$ par mois pour 60 mois ; le coût d'emprunt est de 755 \$. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté, la durée et le versement initial ou équivalent d'échange. D'autres options de location et de financement sont offertes *. La consommation réelle se ressentira sur autoroute/ville de la Rio EX MT 2008 est de 6,2/7,4 *, pour 100 km/de la Spectra LX 2008 est de 6,5/8,9 *, pour 100 km/de la Sedona LX 2008 est de 8,1/13,2 L pour 100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Le score vert de la Seda/La Sedona/La Spectra de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez GreenerCars.org. || Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Visitez www.safercar.gov pour tous les renseignements. ➤ Le programme Mobiliteé 750\$ *: Choix sécurisé décerné par le Insurance Institute for Highway Safety. Visitez www.ihs.org pour tous les détails. ➤ Des conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés. ➤ Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 \$. Kia Veillez demander tous les renseignements à votre concessionnaire. ➤ La Garantie sans souci de Kia couvre la plupart des composants du véhicule contre les déficiences, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Voyez le concessionnaire pour obtenir tous les renseignements. Certains modèles peuvent avoir des accessoires offerts en option et différer. Également, certains renseignements contiennent des informations relatives aux services financiers et commerciaux de Kia Motors Corporation.

“ FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS DU GALA ZÉNITH ! ”



Le **Gala Zenith** souligne l'excellence d'une personnalité et des organismes et entreprises contribuant au développement de la région de Thetford.



Une présentation de : **Desjardins**
Les Caisses de L'Amiante

Visitez le www.galazenith.com



ZÉNITH COMMERCE DE DÉTAIL,
présenté par Promutuel Appalaches

“ **Marché St-Pierre & Fils – IGA Extra** ”



Sous la bannière IGA-Extra, le Marché St-Pierre & Fils, c'est une famille de plus de 180 employés qui se démarque par son apport à la communauté.

ZÉNITH ENTREPRISE AGRICOLE, présenté par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

“ **Les Serres Grondin** ”



Les Serres Grondin se spécialise dans la production horticole en serres et possède un point de vente offrant un vaste choix de fleurs annuelles et de plants de légumes.

ZÉNITH ENTREPRISE D'ÉCONOMIE SOCIALE,
présenté par la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches

“ **Coop de Solidarité Multiservices de Saint-Pierre de Broughton** ”



La Coop de Solidarité Multiservices de Saint-Pierre de Broughton voit à maintenir et développer des services de proximité dans la municipalité de Saint-Pierre de Broughton.

ZÉNITH ENTREPRISE DE SERVICES À LA PERSONNE,
présenté par Hydro-Québec

“ **BMO Nesbitt Burns Itée.** ”



BMO Nesbitt Burns Itée. se spécialise dans le domaine des services financiers : gestion de portefeuilles et du patrimoine, planification de retraite, etc.

ZÉNITH ENTREPRISE DE SERVICES AUX ENTREPRISES,
présenté par Bell

“ **Télé-Alarme Plus inc.** ”



Télé-Alarme Plus inc. se spécialise dans l'installation et l'entretien de systèmes de sécurité.

ZÉNITH ENTREPRISE EXPORTATRICE, présenté par le Centre financier aux entreprises Desjardins – Caisses de L'Amiante

“ **Contrôle Analytique (part of Servomex)** ”



Contrôle Analytique développe, produit et commercialise une gamme complète de systèmes et d'équipements servant à l'analyse des gaz en mode continu et chromatographique.

ZÉNITH ENTREPRISE INNOVANTE, présenté par le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation du Québec

“ **Contrôle Analytique (part of Servomex)** ”



Contrôle Analytique développe, produit et commercialise une gamme complète de systèmes et d'équipements servant à l'analyse des gaz en mode continu et chromatographique.

ZÉNITH ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE (- de 20 employés),
présenté par Essor Assurances – placements et conseils inc.

“ **Les Pierres Stéatites inc.** ”



Les Pierres Stéatites inc. se spécialise dans l'extraction et le taillage de la stéatite de même que dans le développement de produits.

ZÉNITH ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE (+ de 20 employés),
présenté par les Caisses Desjardins de L'Amiante

“ **Portes et Fenêtres Isothermic inc.** ”



L'entreprise conçoit, fabrique et commercialise des portes et fenêtres de haute qualité.

ZÉNITH ENTREPRISE TOURISTIQUE, CULTURELLE OU DE LOISIR,
présenté par Vertisoft

“ **Musée minéralogique et minier de Thetford Mines** ”



Le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines met en valeur le patrimoine géologique et minier de même que la réalité historique de la région de Thetford.

ZÉNITH GESTION DES RESSOURCES HUMAINES,
présenté par Emploi-Québec

“ **Bolduc Solution** ”



Bolduc Solution est réputée dans la conception, la fabrication et l'installation de produits en acier inoxydable et d'abris à chariots.

ZÉNITH PERSONNALITÉ DE L'ANNÉE
(mention d'honneur)

“ **Raynald Paré** ”



Raynald Paré est depuis toujours un ardent défenseur de la région. Il s'est impliqué au sein de plusieurs organismes locaux, de même qu'après du mouvement Pro Chrysotile sans oublier la Société nationale des Québécois.

“ MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES ”



Partenaires **MÉDIAS**



Des travaux retardés sur l'autoroute 30

Le gouvernement québécois et la SQ craignent la poudrière mohawk

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Le gouvernement Charest est inquiet et la Sûreté du Québec est fébrile. Reportée pendant un an, la construction d'une nouvelle bretelle de l'autoroute 30, près de Candiac, risque de remettre le feu à la poudrière mohawk.

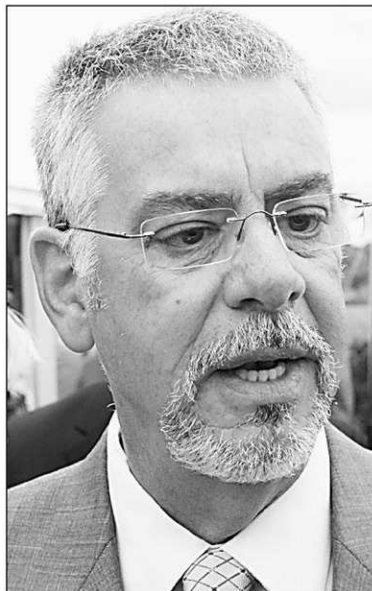
Les travaux, qui devaient être entrepris peu après les élections de l'an dernier, avaient été suspendus, le temps de procéder aux longues consultations obligées par une décision de la Cour suprême dans le dossier des Haïdas, en Colombie-Britannique.

De report en report

Une fois ces consultations réalisées, les travaux devaient se mettre en branle la semaine dernière. Ils ont été reportés au 21 mai. Les travaux sont maintenant reportés au début de juin.

Député de Châteauguay, le ministre Jean-Marc Fournier ne s'attend pas à du grabuge, des firmes mohawks bénéficiant d'importants contrats, en partenariat avec SNC-Lavalin, pour les travaux sur le pont Mercier, a-t-il observé.

Toutefois, ailleurs au gouvernement Charest, les voyants



Jacques Dupuis, ministre de la Justice

rouges clignotent devant le «potentiel» de dérapages. Déjà, au début de l'été 2007, l'autoroute 30 avait été momentanément bloquée, et les Warriors avaient installé des drapeaux sur la structure du pont Mercier, qui se trouve un peu à l'ouest de la zone sensible actuellement.

À Québec, on est hanté par le spectre de Caledonia, en Onta-

rio, où des autochtones ont mis en place un barrage routier à l'automne 2006. Un convoi militaire a dû être dépêché sur les lieux pour lever l'obstacle.

Aussi personne n'a oublié l'affrontement de l'été 1990 avec les Mohawks, quand l'agrandissement d'un terrain de golf dans une pinède considérée comme terrain sacré par les Mohawks a dégénéré en crise nationale.

Drapeaux et armes

Avec cette fois seulement quelques drapeaux, une dizaine de personnes et l'impression qu'elles peuvent être lourdement armées, on craint au gouvernement que cela dégénère quand les bulldozers débarqueront sur les lieux. Au gouvernement on ne mise guère sur Jean-Marc Fournier dans ce dossier, le député-ministre n'a aucun rapport avec les autochtones.

Dans les officines gouvernementales, on ne craint pas une fronde des dirigeants mohawks élus, mais bien davantage une opération très visible de quelques «radicaux».

Pour les Mohawks, cet endroit situé à quatre kilomètres de la réserve de Kahnawake est tout de même en territoire autochtone, un territoire revendiqué comme



ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

Jean-Marc Fournier, député de Châteauguay

partie de l'ancienne seigneurie du Sault-Saint-Louis. On prévoit une trentaine de travailleurs durant l'essentiel des travaux, avec une pointe à 60. À la SQ, on assure qu'il n'y a pas eu d'entraînement spécifique en prévision de cette opération.

Lettre du chef

La semaine dernière, le pre-

mier ministre Charest a reçu une lettre du grand conseil mohawk, signée par le chef Andrew Delisle. La missive de deux pages, en anglais, réitère que cette partie de la 30 se trouvera en territoire mohawk.

Elle demande que Québec vienne à une table de négociation pour discuter du commerce de cigarettes et des sites de «gambling» par internet établis sur les réserves. La percutante opération médiatique autour de la contrebande du tabac, la semaine dernière, a suscité à nouveau passablement de ressentiment sur les réserves.

Avec ces travaux névralgiques pour Transports Québec en fond de scène, les Mohawks réclament désormais que l'on revoie les neuf ententes conclues par Me Louis Bernard sous le gouvernement de Lucien Bouchard, il y a une dizaine d'années.

Conscient des risques de tension, le cabinet de Jacques Dupuis a demandé plus d'une fois des «états de situation» à la direction de la Sûreté du Québec. La police a préparé ses plans d'intervention en cas d'affrontement avec des manifestants autochtones au début du chantier. (La Presse)



• O [Z [Y U _ Qf Pa, ßB, Mä, ßE, Y MU

10\$` , XΠMOT M` , P Q

B, N[a ` QUXXQ

PQbU, [a, PQ \ U U a Qad

PfäZQ bMXQa^, PQ <, 0, Q', \ Xa_

PRENEZ GOÛT
À NOS CONSEILS



18+ La modération a bien meilleur goût. EducValecool

Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt, SAQ Signature et SAQ.COM exclus. Cette offre s'applique uniquement aux bouteilles de vin et de spiritueux de 10 \$ et plus chacune après toute autre réduction. Les formats de 3L et plus, les coolers, les bières et les colis-cadeaux ne sont pas inclus dans cette promotion. Achats non cumulatifs. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. 18 ans et plus. Non applicable sur les cartes-cadeaux SAQ, les cartes de dégustation et les bons-cadeaux «Les Connaisseurs». Aucune mise de côté n'est acceptée. Cette promotion s'applique aux produits offerts en succursale du 16 au 19 mai 2008.

Mauvaises fréquentations pour l'ex-amie de Bernier

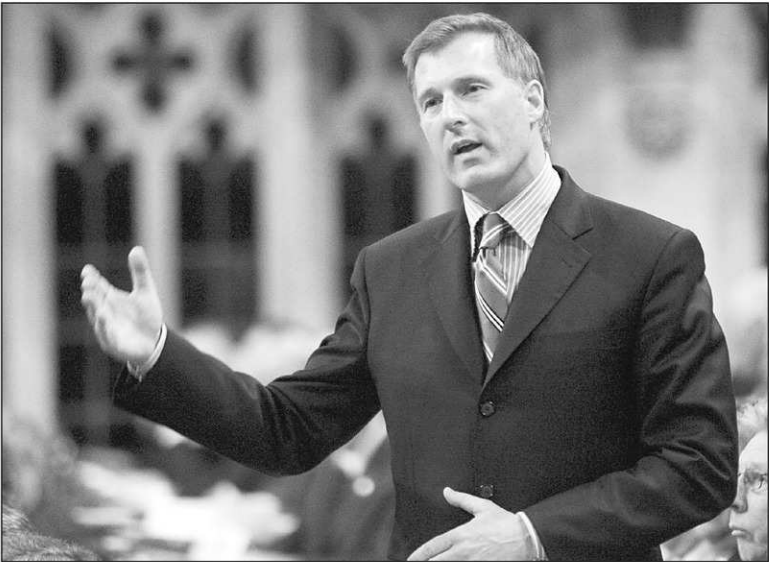
ANDRÉ NOËL ET ANDRÉ CÉDILOT

MONTREAL — Julie Couillard, ce mannequin qui a accompagné le ministre Maxime Bernier à sa prestation de serment l'été dernier et dans des activités mondaines cet hiver, a continué d'entretenir des relations dans le milieu criminel bien après son divorce avec un motard en 1999, révèle une enquête de *La Presse*.

Cette année-là, Mme Couillard, alors âgée de 30 ans, a quitté Stéphane Sirois, un membre des Rockers de Montréal, le clan guerrier des Hells Angels Nomads. En 2001, le père de Julie Couillard, Marcel, a été condamné pour avoir fait pousser de la marijuana dans une serre hydroponique créée par Sirois.

Avant Sirois, la jeune femme a été la conjointe de Gilles Giguère, bras droit de l'usurier Robert Savard, proche de Maurice Boucher, des Hells Angels. Elle a vécu pendant trois ans avec lui et allait l'épouser. Savard devait être le témoin au mariage, mais Giguère a été assassiné, en 1996.

Tout cela pouvait sembler de la vieille histoire lorsque Maxime Bernier a noué une liaison avec Julie Couillard, l'année dernière. Questionné la semaine dernière aux Communes, M. Bernier, ministre des Affaires extérieures, s'est défendu en di-



LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre des Affaires extérieures Maxime Bernier.

sant que cette affaire concernait sa vie privée et que les liaisons précédentes de Mme Couillard étaient du «passé».

Pas si lointain

Mais ce passé n'est pas aussi lointain que ce qui apparaissait au départ. En 2004, Mme Couillard a vécu avec Robert Pépin, un autre individu qui avait des contacts dans le milieu interlope. Au moment où elle l'a connu, Pépin était en attente de procès à la suite d'un vol d'une cargaison de marchandises. Il était accusé avec trois autres

individus. Il a fini par plaider coupable à une accusation de recel.

La rupture entre Julie Couillard et Robert Pépin s'est produite au début de 2005. Cette semaine, deux journalistes de *La Presse* ont posé des questions à Mme Couillard sur cette liaison qui a duré un peu plus d'un an. «Comment peut-on revenir avec ça? Cela fait plus de deux ans», a-t-elle dit, dépitée, en fermant la porte de sa maison. (Depuis, elle a appelé quelques médias pour leur vendre toute son histoire à

fort prix.)

Robert Pépin s'est suicidé en mai 2007 dans les bureaux de son entreprise, l'Agence d'investigation et de sécurité D.R.P., à Laval. Mme Couillard a été vice-présidente et actionnaire de D.R.P. lorsque le couple était encore ensemble. En 2004, elle a participé à une démarche d'affaires auprès d'un organisme fédéral intéressé dans la technologie biométrique. Une démarche qui n'a pas abouti.

Le rapport d'investigation du coronar sur le suicide de Robert Pépin indique que l'homme de 45 ans a été retrouvé, par un partenaire d'affaires, pendu dans la salle de conférence de la société. «M. Robert Pépin est associé dans une entreprise de sécurité, écrit le coronar. Cette entreprise est aux prises avec des difficultés importantes à la suite du retrait d'investisseurs potentiels.»

Le 20 mai 2007, Robert Pépin a reçu une assignation à comparaître devant l'Autorité des marchés financiers (AMF), l'organisme qui surveille les investissements. M. Pépin s'est tué trois jours plus tard. Le coronar écrit que la convocation de l'AMF n'intéressait en rien son entreprise. Cela dit, l'AMF s'intéressait bel et bien à l'Agence D.R.P. depuis au moins un an, comme le prouve un document judiciaire.

Au moment de s'enlever la vie, M. Pépin devait environ 1 million de dollars à divers entrepreneurs et créanciers, dont au moins un important «shylock» lié aux Hells Angels. Celui-ci l'aurait déjà menacé. Robert Pépin «se tenait avec plein de monde du milieu criminel», a affirmé une de ses sources, qui le connaissait très bien. Il menait aussi un grand train de vie, notamment pendant sa relation avec Julie Couillard. Le couple sortait dans les bars à la mode et allait dans les restaurants les plus coûteux.

Julie Couillard a créé sa propre compagnie, Casting Cinq Étoiles. Selon des documents du Registraire des entreprises obtenus par *La Presse*, son associé était alors Robert Pépin, qui vivait chez elle, à Laval. Cette société en nom collectif, qui visait à recruter des figurants pour des films, a existé de 2004 à 2006. Le nom de Pépin a été rayé du dossier après la rupture du couple.

M. Pépin a aussi exploité une société de financement de location de voitures dans le même immeuble que l'Agence de casting Cinq Étoiles de Mme Couillard, boulevard Saint-Martin à Laval. Le commerce de voitures a ensuite déménagé sur le boulevard Métropolitain, à Montréal. À la même adresse se trouvait la firme Zema Finances. Le loyer de Zema était payé par Rocco Di Stefano, un ancien pasteur qui se faisait passer illégalement pour un courtier en valeurs.

MM. Pépin et Di Stefano rencontraient de petits investisseurs pour les convaincre de placer leurs épargnes dans des entreprises comme Zema Finances et l'Agence d'investigation et de sécurité D.R.P. Ces entreprises n'avaient pas les autorisations requises de l'Autorité des marchés financiers pour recueillir des placements.

Des investisseurs ont porté plainte. Ils affirment avoir perdu 1,5 million de dollars en confiant leurs épargnes à Di Stefano. Depuis, l'AMF lui a interdit toute activité dans le domaine des valeurs mobilières.

La Presse a tenté d'obtenir des commentaires auprès du cabinet de Maxime Bernier, hier. Son attaché de presse, Neil Hrab, a répondu ceci par courrier électronique «Votre question concerne une ancienne amie (du ministre) et vous devriez la contacter sur ce sujet. C'est une question privée.» (*La Presse*)

CONGRÈS

CMA RÉFÉRENCE SANTÉ

17-18 mai 2008, Delta Sherbrooke

Corporation des Massothérapeutes Associés

Au regard de mon mieux-être!

Bienvenue à tous!

Conférences :

Samedi :

13h30 : Carol Allain - Abandonner le confort rassurant de ses habitudes

15h30 : Nicole Dumont - Le rêve, un guide infallible

Dimanche :

07h30 : Chantal Lacasse - L'étiquette en affaires : 10 trucs pour une attitude remarquée en affaires

10h00 : Claude Provost - La Loi de l'attraction

13h00 : Diane Frenette - Le burnout : réalité, souffrance et transformation

15h00 : Maurice Sammut - La vie, le travail et le reste

Salon de la santé globale Heures salon : Samedi 12h-20h

40 exposants et 13 ateliers d'information Dimanche 10h-17h

Ateliers samedi :

12h30 - La nutrition cellulaire pour prévenir les maladies dégénératives

13h30 - À la croisée de la fasciathérapie et de la gymnastique sensorielle

14h30 - L'art de l'autogénération avec le système Rhumart

15h30 - Solutions naturelles à la douleur et l'inflammation

16h30 - Le rééquilibrage énergétique

17h30 - La santé du système musculaire

18h30 - Les bienfaits du beurre de karité

Ateliers dimanche :

10h30 - Gardez la jeunesse de votre peau grâce aux bienfaits de la vigne

11h30 - Appareils régénérateurs reconnus par Santé Canada

12h30 - Soins de la peau - produits de la région de la Mer morte certifiés organiques

13h30 - La situation de la massothérapie au Québec en 2008

14h30 - L'art de l'autogénération avec le système Rhumart

15h30 - Une maison saine et des finances saines : 2 antidotes au stress

Coût du congrès complet (incluant : conférences, salon, ateliers, taxes) :

1 jour : 30 \$, 2 jours : 40 \$

Coût du salon et ateliers seulement : 5 \$

Halte-garderie gratuite!

Tirages d'un spa offert par Multi-Piscine et d'un forfait Romance et gourmandises offert par l'Auberge du Joli Vent.

Informations : 819-820-7770

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-05-15

Jour de payer! 15 16 20 27 30 32 18 compl.

Quotidienne 3 438 4 2132

Banco 02 06 07 13 20 24 30 38 41 43 45 51 52 53 58 61 62 63 65 68 13 22 29 30 31

Astro Jour - Mois - Année - Signe 02 DÉCEMBRE 82 CAPRICORNE

Extra 6607364

Résultats des tirages du : 2008-05-14

649 09 20 22 28 35 42 15 compl.

Quebec 49 10 14 18 35 38 48 33 compl.

GAGNANTS		LOTS		GAGNANTS		LOTS	
6/6	0	3 643 076,00 \$	6/6	0	2 000 000,00 \$		
5/6+c	1	260 219,60 \$	5/6+c	1	75 000,00 \$		
5/6	70	3 070,90 \$	5/6	9	750,00 \$		
4/6	5 465	74,50 \$	4/6	511	75,00 \$		
3/6	105 774	10,00 \$	3/6	10 180	10,00 \$		
2/6+c	75 742	5,00 \$	2/6+c	7 146	5,00 \$		
Ventes totales :		12 685 126 \$	Ventes totales :		705 902,00 \$		
Prochain gros lot (approx.) :		8 000 000 \$	Extra		5790392		

CE SOIR, GROS LOT BONI DE 25 000 000 \$

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Nos Clavinova CLP 230 sont en promotion, dans le cadre du Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec.

Ce piano est le modèle le plus utilisé dans les écoles de Sherbrooke.

600\$ de rabais (pianos neufs)

écouteurs

YAMAHA GRATUITS (VALEUR 110 \$) aux 10 premiers acheteurs

YAMAHA www.yamaha.ca

L'offre se termine le samedi 7 juin.

Robert Blouin 1990 INC. PIANOS

VENTE • SERVICE • LOCATION • DÉMÉNAGEMENT

1506, rue King Ouest, SHERBROOKE info@pianoblouin.com

819 569-3423 http://www.pianoblouin.com/

Le plus vaste choix de téléphones intelligents



sur le réseau haute vitesse
le plus étendu au pays*.



MOTO Q ^{MC} 9c	BlackBerry ^{MD} Pearl ^{MC} Prochaine génération	BlackBerry ^{MD} Curve ^{MC} 8330	HTC S720	HTC S640
149,99\$ [†]	99,99\$ [†]	249,99\$ [†]	0\$ [†]	49,99\$ [†]
(entente de 3 ans)	(entente de 3 ans)	(entente de 3 ans)	(entente de 3 ans)	(entente de 3 ans)

AJOUTEZ les courriels personnels et la messagerie instantanée
illimités pour 15\$ par mois[‡].


le futur est simple^{MD}

Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS, chez un détaillant autorisé ou chez l'un de nos marchands participants ou appelez au 1-866-264-2966. Tous les détails au telusmobilite.com

FUTURE SHOP

BEST BUY

Dumoulin

WAL-MART

BOUTIQUES TELUS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS

Sherbrooke Carrefour de l'Estrie Boutique 819-564-8704 Kiosque 819-562-2883 Cellulaire Plus Terrasses 777 793, rue King Est 819-829-0123 Cellulaire Plus 2445, rue King Ouest 819-562-8889	Bromont Cellulaire Plus Carrefour Champêtre 130, boul. Le Carrefour 450-534-3266 Coaticook Cellulaire Plus/Brunelle Électronique 10, rue Main Ouest 819-849-3608	Cowansville Cellulaire Plus/LACO Électrique 419, rue Sud 450-263-4811 Drummondville Alto Communication 400, boul. Saint-Joseph 819-475-3928 Cellulaire Plus Promenades Drummondville 755, boul. René-Lévesque 819-475-3611	Granby Cellulaire Plus Galerias de Granby 40, rue Évangéline 450-378-9621 Communications Métropolitaine 470, boul. Boivin 450-777-3077 Lac-Mégantic Cellulaire Plus/Netvert Inc 3747, rue Laval 819-583-0353	Magog Cellulaire Plus 441, rue Principale Ouest 819-843-6627 Saint-Hyacinthe Cellulaire Plus Galerias Saint-Hyacinthe 3200, boul. Laframboise 450-773-6621 Cellulaire Plus 3400, boul. Laframboise 450-773-7444	Saint-Jean-sur-Richelieu Cellulaire Plus Carrefour Richelieu 600, rue Pierre-Caisse 450-349-9621 Alto Communication 855, ch. Grand-Bernier Nord 514-990-0547	Victoriaville La Grande Place des Bois-Francis 819-357-9490 Dumoulin 525, boul. des Bois-Francis Sud 819-357-2208
---	--	---	---	--	---	---

Les prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. * Dans les zones de service EVDO. Visitez telusmobilite.com pour consulter nos plus récentes cartes de couverture. [†] Cette offre s'applique aux clients (nouveaux ou qui renouvellent leur entente) qui s'abonnent aux services de transmission de la voix et de données avec un forfait d'appels vocaux combiné avec une option de transmission de données d'une valeur minimale de 40\$. TELUS se réserve le droit de modifier les forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. [‡] Offre valable jusqu'au 5 août 2008. Peut être ajouté aux forfaits d'appels vocaux Parlez 25, Parlez beaucoup 25, Parlez-moi 25 et MaClik 25 de 30\$ ou plus. Le forfait Courriel personnel et MI illimités fonctionne seulement avec le Service Internet BlackBerry et BlackBerry Messenger pour les téléphones intelligents BlackBerry et avec le service Courriel sans fil de TELUS et Windows Live Messenger pour les téléphones intelligents ANP. Cette offre ne peut être jumelée à aucun autre forfait de transmission de données. Facebook pour BlackBerry est offert avec tous les appareils BlackBerry. TELUS, le logo TELUS et le futur est simple sont des marques de commerce de TELUS Corporation. Les familles de téléphones intelligents BlackBerry et RIM de marques, d'images et de symboles apparentés sont des marques de commerce ou des marques déposées utilisées avec l'autorisation de Research In Motion et en sont la propriété exclusive. FACEBOOK est une marque déposée de Facebook, Inc. Google et le logo Google sont des marques de commerce de Google Inc. Les autres marques de commerce et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs. © 2008 TELUS.

NPD syndicaliste? Tout naturellement!



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

«**L**e NPD dans les platebandes du Bloc québécois», titre *La Presse*. Surprise? Que non, au contraire. La démarche est toute naturelle, puisque la classe syndiquée a toujours été la clientèle la plus fidèle au Nouveau Parti démocratique partout au Canada. Sauf au Québec, parce que, il y a plus longtemps, le territoire canadien se partageait traditionnellement «entre bleus et rouges»; et, depuis 35 ans, au Québec, entre «séparatistes et fédéralistes». Comme les gouvernements péquistes offraient, dans leurs programmes, des visions qui ressemblaient davantage à celles de «la gauche» européenne telle qu'interprétée chez nous, les syndicats penchaient automatiquement vers le parti qui semblait le mieux représenter leurs attentes.

Des changements importants se sont produits; et d'autres devraient se produire.

D'abord, le NPD défendait les intérêts sociaux des Canadiens anglais de l'Ouest du pays. Au Québec, il était pour ainsi dire invisible. Jusqu'au jour où le chef Jack Layton dénicha une «vedette», Thomas Mulcair, qui a réussi l'impossible, c'est-à-dire se faire élire à Outremont, fief traditionnellement libéral en raison de sa population majoritairement riche et bourgeoise. L'ancien ministre libéral savait parler à cet auditoire déçu de son parti. L'exploit a donné confiance au NPD et à son chef; ils poursuivent leur lancée.

Chacun sait que l'idéologie néo-démocrate s'identifie aux politiques que l'on dit «de gauche». Et que cette vision sociale est celle que partage une bonne couche de la société, comme on peut voir, par exemple en Saskatchewan, et en Ontario, à l'époque glorieuse de Bob Rae. Mais la question se pose au Québec : faut-il nécessairement être souverainiste pour pencher vers la gauche?

Non, évidemment, et pour plusieurs raisons.

D'abord, bien malin celui qui peut associer la gent directrice du Parti québécois, partant de la chef en descendant, à la classe ouvrière ou intellectuelle de gauche. Pas surprenant, alors, que ses politiques ressemblent beaucoup plus à celles du centre inclinant vers une douce gauche, s'éloignant des revendications de la gauche, genre NPD! Au fédéral, le portrait est moins simple; mais les engagements du Bloc sont beaucoup plus nationalistes que gauchistes! Sauf que les fidèles souverainistes provinciaux se sentent obligés de suivre leur voie jusqu'à Ottawa. Avec l'appui que leur donnent leurs syndicats.

Le NPD vient combler un vide, répondre à un besoin.

Mais tous les syndiqués ne sont pas souverainistes. Et que leur option politique soit obligatoirement représentée par leurs chefs syndicaux fausse leur propre image. Surtout quand il y a dissension entre leurs opinions sociales et leurs choix politiques. Plusieurs peuvent se sentir gênés qu'on parle en leur nom en contredisant leurs sentiments.

Voilà pourquoi s'ouvre maintenant une nouvelle niche au Québec. Le NPD vient combler un vide, répondre à un besoin. Au provincial, de nouveaux petits partis, aux effectifs peu nombreux, ont l'avantage de la transparence et peuvent satisfaire les «purs». Mais pas au fédéral : c'est le NPD qui peut alors le mieux répondre à leurs attentes.

Le couple Layton-Mulcair a choisi de se présenter d'abord aux grands syndicats québécois, à l'occasion du 25^e anniversaire de la création du Fonds de solidarité de la FTQ. Attendons-nous à les voir apparaître ici et là dans les prochains mois, en attendant les élections (fort probables) de l'automne. Ça va discuter dans les unités syndicales. Et l'on prouvera, une autre fois, que la formule du syndicat unique pour des unités de travail est anormale et ne respecte pas les travailleurs.

tous les propriétaires de chalets qui ne sont pas riverains du lac en verront réduire leur valeur.

Je suis prêt à me battre contre cette vente pour le reste de ma vie.

Fernand Jolin
Windsor

Jusqu'au bout

Après plus de deux ans, on est toujours en attente d'un jugement des tribunaux pour empêcher la vente du Club de chasse et pêche du Grand lac Brompton.

Je demande à tous les intéressés de nous appuyer dans notre désir de rendre justice aux membres du Club. Si jamais le Club disparaît,

ERREURS MÉDICALES

Attention à la surcharge de travail des infirmières



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Un faux problème face à des droits fondamentaux

Madame Laflamme,

Comment ne pas réagir à vos propos? (Référence à la lettre *Pour des jeunes tolérants* publiée ce mardi 13 mai 2008.)

D'abord, sachez que la Coalition pour la LIBERTÉ en éducation ne demande pas que l'enseignement religieux soit imposé, mais bien qu'il y ait liberté de choix, ce qui inclut la possibilité de recevoir le nouveau cours. Cette liberté nous l'avions et nous voulons la conserver.

Je vis aussi à Sherbrooke et je suis très impliquée auprès des jeunes (15 ans professionnellement auprès des jeunes en difficulté et 20 ans comme bénévole dans ma paroisse). En plus de vingt ans d'implication, je n'ai jamais même senti d'intolérance d'un jeune face à un autre à cause de sa religion. C'est pour moi un faux problème.

Mais plus important: le présent gouvernement et le précédent nous ont enlevé des droits fondamentaux: droit à la liberté de religion

et de conscience proclamée par les Chartes canadienne (article 2a) et québécoise (article 3) ainsi que la perte du droit de liberté de conscience de l'enseignant en abrogeant l'article 20 de la loi sur l'instruction publique. Des droits pour lesquels des citoyens de pays non démocratiques se battent et risquent leur vie et nous, citoyens québécois, accepterions de perdre ces droits fondamentaux (dont certains reconnus par la Convention internationale sur les droits de l'enfant — ONU 1989 — dont le Canada est signataire), et ce, sans même réagir?

Beaucoup plus qu'une collaboration entre parents inquiets de ce qui se passe, l'imposition du nouveau cours crée un mouvement important et qui prend de l'ampleur face à un gouvernement qui se veut de plus en plus totalitaire.

Merci

Claudette Lavallée
Organisatrice de la marche de Sherbrooke

Le sort des citoyens est-il secondaire?

Si, comme le relate *La Tribune*, le service des travaux publics de la Ville de Sherbrooke persiste dans la réalisation des travaux qui auront pour conséquence de bloquer la rue Belvédère Sud durant un mois à compter du 26 mai, il faut se demander où logent nos décideurs actuellement...

Dans les officines dudit service, quel qu'un aurait-il remarqué que le pont Jacques-Cartier, qui n'est pas précisément une route secondaire de campagne, est fermé à la circulation depuis une semaine pour une période indéterminée? Ne serait-ce pas là un paramètre pertinent à inclure dans les réflexions de nos érudits des transports afin d'éviter un cauchemar plus que prévisible aux citoyens de Sherbrooke?

Où est-ce que le sort de ces citoyens est plus que secondaire devant la lourde locomotive bureaucratique qui fonce sur les rails?

À ce compte, si une météorite tombait sur la ville, nos décideurs nous suggéreraient probablement de participer aux festivals prévus depuis des lunes comme si de rien n'était.

Sommes-nous aux abonnés absents?

Serge D'Amico
Sherbrooke

Ristournes 2008*

12,3 millions \$

Sherbrooke Vendredi 16 Mai 2008 - La Tribune

17
255150

"C'est toute une richesse pour Sherbrooke"



Faucher

Louis Faucher, président
Conseil d'administration
Fondation du Centre de réadaptation de l'Estrie

COOPÉRER, C'EST PROFITABLE À SHERBROOKE

À Sherbrooke, grâce à des ristournes plus importantes que jamais, Desjardins contribue de façon exceptionnelle à l'enrichissement des individus et de la collectivité. Les caisses versent **12,3 millions \$ aux membres, dont plus de 850 000 \$** en contributions dans la communauté pour soutenir les secteurs de la santé, des services sociaux, de l'éducation, de l'économie, de la culture et du loisir.

C'est plus qu'une banque. C'est un moyen d'enrichissement profitable pour tous, à Sherbrooke.

* Ristournes 2007 versées en 2008.



Desjardins
Caisses de Sherbrooke

La Chine ne cache plus ses malheurs

TINI TRAN
THE ASSOCIATED PRESS

PÉKIN — Corps ensevelis sous les gravats, rescapés ensanglantés, familles en pleurs à la recherche désespérée d'informations: la presse et la télévision chinoise ont largement montré les conséquences du séisme de lundi dans le centre de la Chine, pratique nouvelle dans un pays où le régime avait tendance jusqu'à présent à dissimuler ses crises et malheurs.

À l'avant-garde de cette rupture médiatique, la chaîne publique China Central Television (CCTV) est passée dès lundi à une programmation sur 24 h, se concentrant quasi-exclusivement à la couverture des dégâts causés par le séisme de magnitude 7,9 dans la province du Sichuan. Des journalistes dépêchés sur les zones sinistrées font parvenir depuis des informations actualisées à une fréquence soutenue.

Première page

De son côté, le *Quotidien de la Chine*, organe officiel du Parti communiste, a consacré la totalité de sa première page aux images des sauveteurs vêtus de combinaisons oranges se démenant pour extraire des survivants des décombres.

Autrefois, «la tradition dans la couverture des mauvaises nouvelles consistait à masquer et à bloquer, mais c'est très différent aujourd'hui», estime Shao Peiren, professeur en sciences des médias à l'Université de Zhejiang.

«Cela montre que le gouvernement chinois est plus confiant que jamais. Il s'est rendu compte qu'en partageant les informations avec franchise, il



THE ASSOCIATED PRESS

Sur cette photo de l'agence Xinhua, le premier ministre chinois Wen Jiabao, à gauche, réconforte des survivants du séisme, dans la province du Sichuan.

peut gagner le soutien de l'opinion et la compréhension de son peuple», juge-t-il.

En 1976, le gouvernement chinois avait minimisé l'ampleur du très violent séisme de Tangshan (240 000 morts), non loin de Pékin, occultant le bilan et refusant l'aide internationale.

«Le gouvernement et les médias ont appris une leçon des incidents au Tibet», estime le professeur Shi Anbin de l'Université Tsinghua à Pékin. Cette fois, alors que toute l'attention se concentre sur la Chine en prévision des Jeux Olympiques, les autorités ont préféré prendre les devants, en laissant la presse faire son travail et en

publiant régulièrement le bilan des victimes, selon lui.

Par ailleurs, alors que le bilan officiel du séisme dans le centre de la Chine pourrait atteindre 50 000 morts pour la seule province du Sichuan, le gouvernement central a lancé un inhabituel appel à la population pour rassembler des équipements de secours, et accepté pour la première fois depuis la catastrophe la présence d'une équipe étrangère sur son sol, des experts japonais qui devaient arriver dans la journée.

La Croix-Rouge de Taïwan a également annoncé que Pékin, pourtant hostile à l'île qu'elle considère comme faisant partie

de son territoire, a accepté l'envoi d'une équipe de 20 secouristes taïwanais.

Plus de 72 heures après le séisme de magnitude 7,9, l'espoir de retrouver des survivants dans les décombres diminuait peu à peu, même si la chaîne publique CCTV a diffusé les images d'une femme de 22 ans retrouvée vivante dans la ville de Duijangan. Mais les autorités ont pu, pour la première fois hier, user d'équipements lourds dans les zones les plus touchées, où des soldats dépêchés en hélicoptère ou par voie fluviale avaient dû auparavant entamer les recherches à mains nues.

Barrages levés sur la route de l'aéroport de Beyrouth

THE ASSOCIATED PRESS

BEYROUTH — Les factions libanaises ont conclu un accord prévoyant la levée immédiate des barrages routiers du Hezbollah et la réouverture de l'aéroport de Beyrouth, ainsi que l'ouverture de négociations censées mener à l'élection, maintes fois reportées, d'un président en la personne du chef des armées, a annoncé hier le chef des médiateurs de la Ligue arabe.

Dès hier après-midi, des bulldozers et des partisans de l'opposition pro-syrienne ont commencé à lever les barrages routiers sur la route menant à l'aéroport international de Beyrouth, bloquée par la milice chiite cette dernière semaine.

La Croix-Rouge craint 128 000 morts en Birmanie



THE ASSOCIATED PRESS

Des enfants birmans tendent la main pour recevoir une banane offerte par un donneur local, en banlieue de Rangoon.

THE ASSOCIATED PRESS

RANGOON, Birmanie — La Croix-Rouge a estimé hier que le cyclone Nargis du 3 mai pourrait avoir fait jusqu'à 128 000 morts en Birmanie, tandis que la junte militaire au pouvoir se réjouissait du succès de son référendum constitutionnel.

Jusqu'ici, les agences humanitaires de l'ONU ou non gouvernementales (ONG) n'ont pu atteindre que 270 000 de tous les sinistrés, le gouvernement

refusant toujours de délivrer des visas aux spécialistes étrangers.

Le personnel humanitaire international est cantonné à la capitale économique, Rangoon, et la police empêche les étrangers de se rendre dans le delta de l'Irrawaddy (Sud). Seule une équipe médicale de la Thaïlande voisine a été autorisée à se rendre dans le delta, à partir d'aujourd'hui. La junte a aussi accepté la venue de 160 travailleurs humanitaires indiens, chinois, bangladais et thaïlandais mais ont ignorait quelle serait leur liberté de mouvement.

Pour les généraux birmans en tout cas, l'urgence reste politique. Le régime totalitaire, qui a organisé un référendum constitutionnel une semaine après le passage de Nargis pour consolider son pouvoir, a déclaré hier avoir obtenu le soutien de la population avec 92,4% de «oui» et une participation de plus de 99% des quelque 22 millions d'électeurs inscrits.

Par ailleurs, la dépression tropicale qui s'était formée au large des côtes birmanes s'est affaiblie et le «potentiel pour le développement d'un important cyclone tropical» est désormais «faible».

De leur côté, les moines bouddhistes, qui ont conduit les manifestations pro-démocratie contre la junte birmane en septembre, tentent d'aider les rescapés avec de la nourriture, des abris et un réconfort spirituel, mais les autorités entravent leurs efforts. Le régime a fixé une date limite à certains monastères pour qu'ils fassent partir les rescapés.

En bref

La Californie s'ouvre au mariage gai

SAN FRANCISCO — La Cour suprême de Californie a invalidé hier l'interdiction du mariage homosexuel dans cet État. La Californie pourrait ainsi devenir le deuxième État des États-Unis où deux personnes du même sexe peuvent se marier.

Les juges ont estimé par quatre voix contre trois que le partenariat civil n'était pas un substitut satisfaisant au mariage.

Les ordinateurs des Farc intacts

BOGOTA — Interpol a confirmé hier que la Colombie n'avait pas altéré les ordinateurs et les fichiers informatiques qu'elle affirme avoir saisis le 1er mars dernier lors d'une opération militaire contre un camp des FARC en territoire équatorien.

Le Venezuela a pour sa part nié catégoriquement avoir tenté d'armer et de financer les FARC, comme le suggèrent les fichiers, et laissé entendre que Bogota aurait falsifié les documents. Le président vénézuélien Hugo Chavez, sympathisant notoire des FARC, a plusieurs fois fait état de «l'ordinateur présumé de Raul Reyes» en allusion à l'un des appareils saisis.

Plus petit hélico



THE ASSOCIATED PRESS

La firme japonaise Gen Corporation a dévoilé hier le plus petit hélicoptère du monde. Piloté par Yasutoshi Yokoyama, le GEN H-4, a effectué son premier vol en janvier.

Un kamikaze déguisé en femme

KABOUL, Afghanistan — Un kamikaze vêtu d'une burqa s'est fait exploser hier dans le sud-ouest de l'Afghanistan, tuant 12 personnes et en blessant 22 autres, selon les autorités.

Younus Rasoul, un responsable de la province de Farah, a précisé que la police avait tenté d'arrêter le kamikaze juste avant l'explosion.

— The Associated Press

Des bulles pour Denis !

MARC-ANDRÉ LUSSIER

CANNES — Denis Villeneuve a fait hier exactement ce qu'il s'était promis de faire le jour où fut annoncée la sélection de son court métrage *Next Floor* à Cannes soit boire une coupe de champagne à la santé de sa productrice et mécène Phoebe Greenberg. «Tout ce qui m'importait, c'est que la projection du film soit bien réglée sur le plan technique, commentait hier le cinéaste, de retour sur la Croisette 10 ans après *Un 32 août sur Terre*. Tout s'est bien passé, je suis hyper content. D'autant plus qu'il s'agit d'un genre de film qui bénéficie d'une projection sur grand écran.»

Résolument baroque, ce très beau film en noir et blanc marque assurément une nouvelle étape dans la carrière du cinéaste. Avec beaucoup de style, Villeneuve filme des convives, tous plus extravagants les uns que les autres, qui se délectent des mets particuliers qui leur sont servis au cours d'un repas décadent. Serveurs et maîtres d'hôtels doivent toutefois harmoniser le service au gré des effondrements qui ont cours dans le vieil édifice où se tient la réception...

Pour le plaisir

Pleinement conscient du fait qu'un court métrage sélectionné à La semaine de la critique, une section parallèle, ne suscite habituellement guère d'attention médiatique, Denis Villeneuve est arrivé ici sans aucune pression, bien enclin à savourer son plaisir. Aucune vente formelle n'a été faite pour le moment, mais des télévisions étrangères pourraient éventuellement être intéressées à acquérir les droits de *Next Floor*.

Villeneuve profite aussi de son passage à Cannes pour finaliser les arrangements d'*Incendies*, un long métrage qu'il tournera sous peu. Rencontré hier, le producteur Luc Déry révélait que des rencontres avec d'éventuels partenaires français étaient prévues afin de compléter le financement de cette adaptation cinématographique de la pièce de Wajdi Mouawad. «Nous prévoyons un budget de 7,5 millions de dollars, a déclaré Déry. Ce qui, au Québec, est vraiment un gros budget!»

En principe, le tournage d'*Incendies* devrait commencer à Montréal l'automne prochain, et se poursuivre en Jordanie en 2009. Quant à *Polytechnique*, Villeneuve estime que le film ne peut être prêt avant octobre. À ce stade-ci, une sélection au Festival de Toronto est carrément exclue. (*La Presse*)



THE ASSOCIATED PRESS

Le cinéaste israélien Ari Folman présentait hier à Cannes son film *Waltz with Bashir*, présenté en compétition officielle. Il s'agit d'un «documentaire d'animation», genre que revendique pleinement l'auteur cinéaste.

61^E FESTIVAL DE CANNES

Quand animation rime avec tragédie

MARC-ANDRÉ LUSSIER

CANNES — *Waltz with Bashir*, présenté hier en compétition officielle, est un «documentaire d'animation», genre que revendique pleinement l'auteur cinéaste Ari Folman.

«Jamais il ne m'est venu à l'esprit de tourner ce film en images réelles, a-t-il expliqué hier, parce que cela aurait donné un documentaire classique. Et franchement pas très intéressant sur le plan formel. Comme le film est construit à l'aide d'interviews que j'ai réalisées avec d'anciens compagnons, nous n'aurions alors vu que des hommes parler devant une caméra de choses qu'ils ont vécues il y a 25 ans. En utilisant l'animation, nous avons pu aller bien au-delà.»

Victime d'un traumatisme qui a carrément effacé de sa mémoire les événements qu'il a vécus alors qu'il était jeune soldat, Ari Folman a dû faire une profonde introspection au moment où il a atteint la quarantaine.

«À cet âge, nous ne sommes plus tenus d'être réserviste, fait remarquer Folman. Pour fin de documentation, l'armée recueille alors les témoignages des vétérans qui veulent partager leur expérience. C'est à ce moment-là que je me suis rendu compte que je n'avais jamais parlé de ce que j'avais vécu à personne. Ma mémoire avait même complètement effacé cet épisode. J'ai donc eu l'idée du film en allant retracer des gens qui étaient présents dans ma vie à cette époque.»

Sabra et Chatila

L'époque, précisons-le, était bien particulière. Au début des années 80, à l'âge de 17 ans, Ari Folman, alors en service militaire, est en poste au Liban. Il assiste notamment au massacre des camps palestiniens de Sabra et Chatila, perpétré par des phalangistes chrétiens dans un secteur pourtant occupé par l'armée israélienne. Par ailleurs, le Bachir du titre est Bachir Gemayel, leader libanais

chrétien, dont l'assassinat a déclenché les massacres. Ironie du sort, le Liban vivait aussi des instants tragiques au moment où Folman était en pleine préparation d'un film qui lui aura pris quatre ans à mettre en chantier.

L'auteur-cinéaste décide ainsi de repartir à la trace de sa mémoire le jour où un ami lui raconte les cauchemars récurrents auxquels il est en proie, lesquels remontent à l'époque de la première guerre du Liban. Un vague souvenir remonte alors. Et déclenche chez le cinéaste l'envie de découvrir la vérité en interpellant d'anciens compagnons d'armes, disséminés un peu partout dans le monde.

Empruntant la forme d'un journal intime, *Waltz with Bashir* devient ainsi un portrait impressionniste poignant, l'animation octroyant au récit un grand pouvoir d'évocation. S'appuyant sur les véritables témoignages des personnes rencontrées (deux d'entre elles ont

toutefois refusé d'apparaître devant la caméra sous une forme ou sous une autre), Folman propose ici un film rien de moins que bouleversant, de très belle forme graphique aussi.

Le coup de grâce est toutefois donné à la toute fin, alors que l'auteur-cinéaste, dont la mémoire est retrouvée, insère quelques rares scènes d'archives tournées après les massacres. L'effet est saisissant.

«Je ne voulais surtout pas que le spectateur sorte de la projection en ayant l'impression d'avoir vu un film d'animation cool avec de la bonne musique, explique Ari Folman. Un vrai drame a eu lieu. Des femmes, des enfants ont été massacrés. Oui, il s'agit d'un film d'animation, mais la tragédie à laquelle on fait écho dans ce film n'est que trop réelle.»

Prenant l'affiche le mois prochain en Israël, *Waltz with Bashir* devrait en principe faire les beaux jours du circuit festivalier au cours des prochains mois.



CLAUDE MCCANON, LA PRESSE

Claude Thériage est décédé hier à l'âge de 73 ans.

Le peintre Claude Thériage est décédé

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le peintre québécois Claude Thériage est décédé hier à l'hôpital Notre-Dame de Montréal à l'âge de 73 ans, des suites d'une longue maladie.

«C'était un homme d'une richesse intellectuelle et spirituelle et d'une détermination formidables. Un des plus grands peintres que le Canada ait connu non seulement par son talent qui était immense, mais aussi par toute la spiritualité qu'il y avait derrière son oeuvre», a déclaré Gilles Quenneville, l'un de ses

proches amis.

«Il disait qu'il n'y a pas de vrai art sans fondement spirituel, sinon ce n'est que de la décoration», a-t-il ajouté.

Né le 4 septembre 1934 à Edmunston, au Nouveau-Brunswick, Claude Thériage a grandi à Rivière-Bleue, dans la région de Temiscouata.

Il a laissé dans cette région de nombreuses oeuvres, dont le tryptique *La dame du lac* réalisé en 1994 pour le Club Richelieu à l'occasion du 125^e anniversaire de la municipalité de Notre-Dame-du-Lac.

Le site web que lui a consacré cette ville souligne le caractère engagé de cet artiste qui voulait sortir l'art des musées pour le répandre dans la rue.

On retrouve aussi bien ses oeuvres dans le hall du Capitole, à Québec, qu'à la cathédrale de Gaspé ou dans les stations de métro Vanier, Rosemont et Papi-neau à Montréal.

L'opportunité d'écrire opportunité



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

Séance d'orthographe

Quand j'étudiais les lettres à l'université, nos professeurs nous avaient domptés, mes collègues et moi, à haïr *opportunité* dans le sens d'*occasion*, de *possibilité*, de *chance*, de *circonstance opportune*... Anglicisme, nous répétait-on.

En 2003, j'écrivais un bulletin à mes collègues journalistes pour dire que l'erreur était si répandue qu'elle avait fait baisser les bras à l'Académie française. Cette dernière avait entériné *opportunité* dans les sens mentionnés ci-haut, affirmait le *Multidictionnaire de la langue française*.

Aujourd'hui, je découvre ceci dans la 9^e édition du Dictionnaire de l'Académie: «C'est à tort que ce terme est substitué à *occasion* dans tous ses emplois. Ainsi, on ne dira pas *je me réjouis d'avoir l'opportunité de vous rencontrer*, mais *je me réjouis d'avoir l'occasion de vous rencontrer*».

Encore plus étonnant: dans sa 4^e édition, datée de 1762, le Dictionnaire de l'Académie écrivait comme définition: «Occasion propre, favorable.»

Faut-il sonner encore la charge contre l'anglicisme ou capituler?

Pour ma part, je n'ai jamais compris ceux qui préfèrent utiliser *opportunité*. C'est teeeeeeelement long! Pourquoi opter pour un mot de cinq syllabes et onze lettres quand occasion compte trois syllabes et huit lettres? Je trouve cet anglicisme inutile et je me range donc du côté du Larousse, du Robert et de l'OQLF, qui critiquent encore l'emploi.

Rappelons donc qu'*opportun* veut dire *convenable*, *approprié*. On parlera donc de l'opportunité d'une mesure, d'un règlement, d'une décision.

Actuellement, l'erreur se répand beaucoup dans la langue des affaires. Au lieu d'*opportunités d'avenir*, parlez de *perspectives*. Plutôt qu'*opportunités d'investissement*, dites *possibilités d'investissement*. En place d'*opportunités d'emplois*, utilisez *débouchés*.

Perles de la semaine

Les petites annonces du *Reflét du crack*...

Spécial de votre marché Le Végétarien: steak haché maigre à 1,99 \$ la livre.

Logement à louer, 3 ½ pièces, propre, planchers fournis...

L'hôtel a des allées de bowling, des courts de tennis, des lits confortables et d'autres équipements athlétiques.

Fine cuisine, servie de façon experte par des serveuses en formes appétissantes.

Spécial de vacances: faites exterminer votre maison.

Vente de Noël: cadeaux faits à la main pour la personne difficile à trouver.

Le service aura lieu à l'église Notre-Dame-de-la-Putréfaction (Purification).

«ÇA REMPORTE LE GROS LOT! INTELLIGENT, VIF, ASTUCIEUX!»
The Washington Post
CE QUI SE PASSE À VEGAS
version française de «WHAT HAPPENS IN VEGAS»
À L'AFFICHE!
Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com CinemasGuzco CinemasFortune.ca cinematreprise.com enprimeur.ca

GAGNEZ L'UN DES 100 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR LA PREMIÈRE!
Présentée par **La Tribune**
SEXE À NEW YORK
Version française de *SEX IN THE CITY*
LE JEUDI 29 MAI À 19H00 AU CINÉMA GALAXY
Pour participer: Découpez le coupon ci-dessous et faites-le parvenir à:
Promotion «Sexe à New York» 4204, boul. Bertrand-Fabi, Sherbrooke, QC J1N 3Y1
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
LE TIRAGE DES 100 LAISSEZ-PASSER DOUBLES AURA LIEU LE 22 MAI. LES GAGNANTS RECEVRONT UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE PAR LA POSTE. L'ANNONCE PROMOTIONNELLE SERA PUBLIÉE LES 16-17 MAI.
À L'AFFICHE DÈS LE 30 MAI
www.vivafilm.com

« Réjouissant! Chapeau! »
Maxime Demers, *Journal de Montréal*
« Allez-y!!! »
André Robitaille, *Rock Détente*
« Toujours aussi savoureux. »
Isabelle Massé, *La Presse*
« Encore plus drôle que le premier. »
Karine Robert, *Salut Bonjour Week-end, TVA*
GALAXIE 2
www.dansunegalaxie2.com
À L'AFFICHE
SHERBROOKE | ÉLYSÉE GRANBY | DRUMMONDVILLE
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com
UN THRILLER HAUTEMENT CAPTIVANT ET RÉUSSI
- MANON DUMAIS, VOIR
UN FILM DE GIUSEPPE TORNATORE
GAGNANT DE L'OSCAR DU MEILLEUR RÉALISATEUR POUR LE FILM CINÉMA PARADISO
LA FEMME INCONNUE
(V.O. ITALIENNE, S.-T. FRANÇAIS)
Ven. à Mer.: 12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h35
Jeudi: 1h05 - 3h35 - 7h05 - 9h35
63, KING OUEST, 566-8782

FESTIVAL DE CANNES
PRIX DU SCÉNARIO - PRIX DU JURY OECUMÉNIQUE
« Une fresque remarquable (...) que le spectateur ressentira dans sa chair tellement le portrait est émouvant. Et juste. Bien plus qu'un excellent long métrage. De l'autre côté est en effet un film important. »
Marc-André Lussier, *La Presse*
DE L'AUTRE CÔTÉ
UN FILM DE FATIH AKIN
PRIX DE L'ACADÉMIE DU CINÉMA ALLEMAND
GAGNANT DE 4 LOLA
MEILLEUR FILM • MEILLEUR RÉALISATEUR
MEILLEUR SCÉNARIO • MEILLEUR MONTAGE
DÈS AUJOURD'HUI!
VERSION FRANÇAISE
MAISON DU CINÉMA
SHERBROOKE
tous les jours: 13:05 - 15:25 - 19:05 - 21:25

« MEILLEUR, PLUS GRAND ET FOLLEMENT EXCITANT! 'LE PRINCE CASPIAN' ATTEINT SA CIBLE! »
BONNIE LAITHE, TRIBUNE CANADA
NARNIA
LE PRINCE CASPIAN
disney.com/Narnia
À L'AFFICHE
Pour les cinémas et les horaires, consultez le répertoire des films ou visitez disney.com/Narnia

LE FILM NO.1 AU CANADA!
IRON MAN
(VERSION FRANÇAISE)
MARVEL
DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
IRON MAN LE FILM COPIRÉ ET DISTRIBUÉ PAR MARVEL ENTERTAINMENT. TOUS DROITS RÉSERVÉS.
IronManMovie.com
À L'AFFICHE!
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Les syndicats représentant les employés de TQS voulaient que les 270 membres des salles des nouvelles mis à pied reçoivent la totalité de leurs indemnités de départ. La Cour a dit non hier.

Les syndicats de TQS essuient des revers en cour

VINCENT BROUSSEAU-POULIOT

MONTREAL — Dure journée pour les syndicats de TQS, qui ont subi deux revers en cour hier et qui en essuieront fort probablement un autre ce matin.

Hier, les syndicats des employés de TQS ont tenté sans succès de rallier à leur cause le juge Pierre Journet, qui supervise les activités du Mouton noir depuis que le réseau s'est mis à l'abri de ses créanciers en décembre dernier.

Les syndicats voulaient notamment que les 270 employés des salles des nouvelles mis à pied par TQS reçoivent la totalité de leurs indemnités de départ. Le juge Journet en a décidé autrement: les indemnités de départ seront traitées comme les autres créances du plan d'arrangement, qui prévoit un taux de remboursement d'environ 20%. La Cour supérieure a aussi acquiescé à la demande de Remstar et TQS visant à suspendre les procédures entreprises par les syndicats devant le Conseil canadien des relations de travail.

Les syndicats pourraient toutefois subir leur revers le plus important ce matin, alors que le juge Journet décidera s'il reporte l'assemblée des créanciers prévue jeudi prochain. Les syndicats estiment qu'on ne peut demander aux créanciers de voter sur un plan d'arrangement que Remstar peut renier en cas de décision défavorable du CRTC. «Ce n'est pas un plan d'arrangement, c'est une offre conditionnelle, a plaidé Me Henri Cantin, l'avocat des syndicats. Remstar veut attendre la décision du CRTC. Parfait, on va attendre ensemble.»

Même s'il rendra sa décision seulement ce matin, le juge Journet s'est montré sceptique face aux arguments des syndicats, qui invoquaient notamment l'intérêt public. «Est-ce que l'intérêt public ne commande pas plutôt que l'ensemble des créanciers se prononcent sur le plan d'arrangement? Vous êtes une minorité (parmi les créanciers). L'intérêt public, ce n'est pas juste le syn-

dicat!» a-t-il déclaré.

«Si on reporte (l'assemblée des créanciers) aux calendes grecques, il y a fort à parier que TQS ne pourra pas survivre, a continué le juge Journet. Et ça ne sera pas 270 emplois qui vont être affectés, ce sera tout le monde à TQS!»

S'il n'a pas pu rendre son jugement hier sur la question du report de l'assemblée en raison de la volubilité des avocats, le magistrat a toutefois bien divertifié son auditoire. Doté d'un étonnant sens de la répartie, le juge Journet s'est amusé avec la demi-douzaine d'avocats qui se disputaient la parole dans sa salle de cour.

À une avocate qui ne savait

pas trop quoi répondre à ses questions, il a continué à l'interroger en souriant. «Je veux juste continuer votre supplice, a-t-il dit. (...) Ça commence à ressembler à un examen du Barreau.» Il a aussi corrigé un avocat en précisant qu'il y aurait «un restant de service de nouvelles» durant l'été, faisant référence aux premières mises à pied qui auront lieu au début juin.

Entre deux arguments juridiques, le juge Journet a fait preuve de compassion pour les personnes affectées par les difficultés de TQS. «Il y a des gens qui souffrent de la situation (de TQS), a-t-il dit. Ce n'est jamais agréable, mais c'est le lot du tribunal de la faillite.» (La Presse)

Nature Extrême

Exposition à faire trembler... de plaisir!

16 mai 19h 30 - Conférence de la volcanologie
Mme Hélène Gaonac'h

Musée de la nature et des sciences

225, rue Frontenac, Sherbrooke
819 564-3200 - www.mnes.qc.ca

255073

Le Centre des arts de la scène Jean-Besré vaut un prix à Sherbrooke

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La construction du Centre des arts de la scène Jean-Besré a valu à la Ville de Sherbrooke le prix «Culture et développement», dans la catégorie des municipalités de 100 000 habitants et plus, lors du 21^e Colloque annuel «Les Arts et la Ville» à Sept-Îles cette semaine.

Ce prix consiste en une œuvre-trophée intitulée le Chevalier-Domestique, réalisée par l'artiste Emmanuel Galland, une œuvre nomade qui circulera de lauréat en lauréat chaque année.

Plusieurs grandes villes se disputaient les honneurs dans cette

catégorie. Longueuil se trouvait en lice pour les Fêtes de son 350^e anniversaire, Montréal pour ses Portes ouvertes de Design Montréal, Québec pour l'installation de l'œuvre «S'enraciner pour mieux s'envoler» et Saguenay avec sa Nuit de la culture.

La réalisation du Centre des arts de la scène Jean-Besré a été rendue possible grâce à un partenariat entre la Ville de Sherbrooke et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec, qui a contribué une somme de 2 millions de dollars sur ce projet totalisant un investissement de plus 5 millions de dollars.

ALLIANCE VIVAFILM

« SOLIDE, EFFICACE. »
ELIE CASTIEL, SÉQUENCES

« UN TRÈS, TRÈS BON FILM...
LES ACTEURS
SONT EXCELLENTS! »
JULIE LAFERRIÈRE, DESAUTELS

LUCIEN RIVARD

LE PIÈGE AMÉRICAIN

UN FILM DE CHARLES BINAMÉ
ÉCRIT ET PRODUIT PAR FABIENNE LAROUCHE ET MICHEL TRUDEAU

WWW.LEPIEGEAMERICAIN.COM

DÈS AUJOURD'HUI!

www.vivafilm.com
POUR LES HEURES DE REPRÉSENTATIONS

255747

OFF FESTIVAL HARMONIES ORCHESTRES SYMPHONIQUES du QUÉBEC

Du 1^{er} au 18 mai 2008

CONCERTS EXTÉRIEURS	
Samedi 17 mai	Dimanche 18 mai
Agora Strathcona 14 h NDE - Jazz acoustique	Agora Strathcona 14 h Galarno - Folk rock
Marché de la Gare 13 h Les 6 aux six sons - Dixie, jazz, blues 14 h 45 Ensemble de clarinettes - Classique romantique et moderne	Marché de la Gare 13 h Trio Guillaume Gilbert - Jazz 14 h 45 Quadraxtion - Classique, jazz, pop, moderne
Halte des Nations 13 h 30 Claritare - Classique	Halte des Nations 15 h Les JAAK - Barber shop
Berge sud 14 h Chœur L'Étincelle - Chansons a capella	Berge sud 14 h Chœur L'Étincelle - Chansons a capella

Merci à nos commanditaires

Information : 819 823-7229 • www.festivaldesharmonies.com

C'est parti pour le 25^e FIMAV

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Le 25^e Festival de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV) s'est amorcé, hier soir, avec le traditionnel cocktail d'ouverture, suivi par la présentation des trois premiers spectacles.

Jean Derome et les Dangereux zhoms +7 ont ouvert le bal avec leur création «Plates-formes» en l'honneur de l'organisme Productions Plateforme qui organise le FIMAV chaque année. La prestation inédite a d'ailleurs été enregistrée et il y a fort à parier qu'elle se retrouvera sur l'une des prochaines compilations de Disques Victo.

S'en est suivi la prestation très

attendue de John Zorn. Celui que plusieurs considèrent comme la plus grande vedette de la musique actuelle a livré son spectacle «The Dreamers» devant un Colisée Desjardins rempli. Le groupe ontarien Friendly Rich, Soot et The Lollipop People, a clos la première journée de festivités avec son spectacle de musique et de théâtre *The Friendly Rich show*.

Michel Levasseur, un fou?

Le député d'Arthabaska, Jean-François Roux, a dit du directeur général du Festival de musique actuelle, Michel Levasseur, qu'il était fou. Il considère qu'il est un fou de son art. «Lorsqu'il parle du Festival ou de musique actuelle, Michel est animé d'une passion, il ne nous donne pas le choix d'embarquer», a-t-il indiqué.

Pour le président et chef de la direction de Cascades, Alain Lemaire, la présence d'un événement de la trempe du FIMAV à Victoriaville tient du miracle. Afin de souligner l'effort de l'organisation, l'homme d'affaires a indiqué qu'il avait essayé de donner une commandite qui reflétait les 25 années de l'événement.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le groupe ontarien Friendly Rich, Soot et The Lollipop People, a clos la première journée de festivités avec son spectacle de musique et de théâtre *The Friendly Rich show*.

De la musique actuelle... théâtrale

VICTORIAVILLE — La plupart des profanes de la musique actuelle la voient comme une forme d'art inaccessible composée de bruits hétéroclites s'agencant en un tout vide de sens. Heureusement pour eux, il y a des groupes qui offrent un air et une dynamique plus accessible et Friendly Rich, Soot et The Lollipop People en est un bon exemple.

Le premier spectacle du band ontarien, *The Friendly Rich show*, prend la forme d'une pièce de théâtre à laquelle on a ajouté de la musique de cirque. Rien de bien compliqué, si ce n'est de la mise en scène complexe de David Hannan et de la sonorité étonnante reliée au nombre impressionnant d'instruments sur scène.

Le leader de la formation,

Richard Marsella, se réjouit d'ailleurs d'être en mesure d'offrir une porte d'entrée aux néophytes de la musique actuelle. «J'adore la musique bizarre et je suis heureux qu'il y en ait, mais ça prend aussi des spectacles plus traditionnels pour permettre aux gens de se familiariser graduellement avec notre art», a-t-il indiqué.

The Friendly Rich show est, en fait, un vaudeville extrême au sein duquel on retrouve musique, comédie, mime, dessins animés et coups de téléphone. Il a été bâti en 2005, à partir des trois premiers albums du groupe.

«C'est un peu le mélange de trois albums que nous avons enregistré depuis la création du groupe, en 2004», a-t-il expliqué.

Un quatrième opus est prévu pour le mois de juillet, cette fois Friendly Rich, Soot et The Lollipop People sera accompagné de Trevor Dunn.

Une première à Victoriaville

Si Marsella et son équipe en sont à leur première présence au Festival de musique actuelle de Victoriaville (FIMAV), ce n'est pas faute d'avoir essayé d'y mettre les pieds avant. Le chanteur a envoyé dix démos à Michel Levasseur avant de finalement recevoir une réponse positive.

Il est évidemment très fier de pouvoir finalement faire partie de la distribution du FIMAV, surtout du 25^e. Il croit que cet honneur est un signe que le groupe a beaucoup progressé.

La troupe de Brampton revient tout juste de l'Europe où elle a eu l'occasion de donner quelques spectacles. Cet été, Friendly Rich, Soot et The Lollipop People participera à une série de festivals un peu partout à travers le pays.

— Yanick Poisson

LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke

1590, Galt O. Sherbrooke
819.822.2102

Les RESPECTABLES
Vendredi 16 mai

Les Zapartistes
À l'île de Pâques
Samedi 17 mai à 19 h 30
En l'honneur des Patriotes

Anik JEAN
Samedi 24 mai

MOONLIGHT GIRLS
Samedi 7 juin
www.vieuxclocher.com

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

MESSMER
le fascinateur
vend. et sam. 16 et 17 mai

LES EX
vend. et sam. 23 et 24 mai

ATTENTION! 4 CHASSEURS
Vendredis et samedis du 30 mai au 21 juin
www.vieuxclocher.com

Une vague de chaleur se propage avant l'été :

Ateliers
printemps
des
Théâtre

Une présentation du :

Du **14** au **17** mai, 20 h

A la salle Desjardins du Théâtre Léonard-Saint-Laurent
(Séminaire de Sherbrooke, entrée rue Peel)

Les Zurbains

Contes urbains dirigé par le Théâtre Le Clou
Mise en scène de Sylvain Carrier

theatre@doublesigne.ca • www.doublesigne.ca

Nos partenaires :

Billets : Régulier 14 \$ Adolescent 11 \$

Pour information et réservation : 819 565-5536

253528

Le CRTC se penche sur les nouveaux médias

Musique et vidéos diffusés sur internet ou par cellulaires doivent-ils être réglementés ?

KARINE FORTIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La diffusion de vidéos et de musique par les nouveaux médias comme internet et les téléphones cellulaires devrait-elle être mieux encadrée? Devrait-on favoriser la production de contenu canadien pour ces «plateformes» en pleine croissance?

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) se le demande. C'est pourquoi il a décidé d'organiser une consultation, suivie d'une audience publique, sur la

question.

Dans un communiqué émis hier, le président de l'organisme, Konrad Von Finckenstein, a pris la peine de spécifier que son intention n'était pas de réglementer Internet mais plutôt de mieux comprendre cet «environnement».

Au besoin, le CRTC pourrait proposer des mesures d'appui aux créateurs, comme il en existe déjà dans le domaine de la radio et de la télévision traditionnelles, afin de s'assurer que les objectifs de la loi sur la radiodiffusion sont atteints.

Cette loi précise entre autres que le système doit favoriser la production d'émissions canadiennes qui reflètent les deux langues officielles, le multiculturalisme, les valeurs sociales et la place des autochtones au pays.

«Nouvelles occasions»

«Les nouvelles technologies et plateformes numériques ont fait naître des occasions pour la diffusion de contenu canadien produit de manière professionnelle, occasions qui n'existaient pas il y a quelques années», a fait valoir

M. Finckenstein.

La dernière fois que le conseil s'était penché sur la question, en 1999, il avait jugé qu'il n'était pas nécessaire de réglementer, notamment puisque les nouveaux médias n'avaient pas d'incidence visible sur l'auditoire et les revenus publicitaires de la télé et de la radio traditionnelles.

Plusieurs indices permettent de croire que ce constat est aujourd'hui dépassé. Les Canadiens consacrent en effet davantage de temps aux nouveaux médias et les publicitaires les incluent de plus en plus souvent

dans leurs stratégies.

Le CRTC a déjà obtenu l'avis d'experts, de politiciens et de membres de l'industrie des télécommunications sur la question. Il souhaite maintenant savoir ce qu'en pense le public.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 11 juillet prochain pour soumettre leurs observations à l'organisme. Ceux qui le désirent peuvent aussi faire part de leurs commentaires en ligne, dans le site du conseil.

L'audience publique devrait normalement avoir lieu au début de 2009.

Le géant russe Gazprom s'associe au projet Rabaska

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le géant gazier russe Gazprom s'implante en force en Amérique du Nord en s'associant au projet de port méthanier Rabaska, à Lévis près de Québec.

L'accord préliminaire assure au promoteur Rabaska un approvisionnement soutenu provenant de l'un des gisements gaziers les plus riches du monde, dans la partie centrale de la mer de Barents, en Russie.

En vertu de l'entente annoncée hier en conférence de presse à Québec, Gazprom Marketing & Trading USA (GMTUSA), filiale de Gazprom, devient actionnaire du projet de terminal méthanier aux côtés de Gaz Métro (TSX: GZM.UN), Enbridge (TSX, NYSE: ENB) et Gaz de

France (Euronext Paris: GAZ). La part détenue par Gazprom et son investissement dans le projet de 840 millions \$ demeurent secrets.

Détails à régler

Les négociations entre Gazprom et Rabaska ne sont pas tout à fait terminées. Les parties souhaitent régler les derniers détails avant la fin de l'année. Pour l'heure, l'annonce de ce nouveau partenariat à quatre «est une étape vers notre premier investissement majeur en Amérique du Nord», a commenté le vice-président du comité de gestion de Gazprom, Alexander Medvedev, assis à la même table que ses vis-à-vis de Gaz Métro, Gaz de France et Enbridge.

M. Medvedev n'était pas à Qué-

bec que pour faire l'annonce de cette entente de partenariat. Il devait aussi participer, en soirée, à un match amical d'anciens joueurs étoiles de divers pays en marge du Championnat du monde de hockey.

Via le terminal Rabaska, Gazprom importera du gaz naturel liquéfié (GNL) provenant du projet Chtokman, actuellement en développement et situé à 450 kilomètres au nord-est de la ville de Mourmansk, en Russie.

Au début de ses activités, en 2014, Rabaska pourra recevoir, stocker et regazéifier le GNL à un rythme de 500 millions de pieds cubes par jour.

Cette production gazière est destinée au marché domestique, a fait valoir M. Medvedev.

«Le marché nord-américain est prometteur mais notre prio-

rité avec ce projet, c'est l'approvisionnement du marché local, au Canada», a-t-il expliqué.

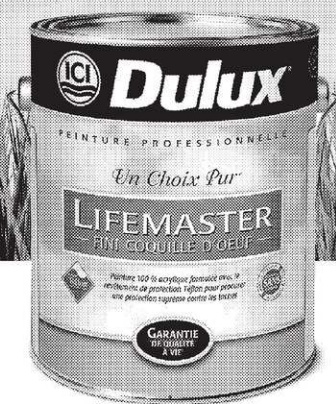
«Les partenaires ont été clairs, ce gaz là est destiné au Québec et à l'Ontario», a renchéri Sophie Brochu, présidente et chef de la direction de Gaz Métro.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE							
DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 15 MAI							
TAUX DIRECTEUR : 3,00%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME	
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS
BANQUE ROYALE	4,75	6,95	7,00	6,99	2,50	1,50	1,55
CIBC	-	6,95	7,00	6,99	0,20	1,50	1,55
BMO BANQUE DE MTL	-	6,95	7,00	6,99	1,00	1,50	1,65
BANQUE SCOTIA	4,75	6,90	7,00	6,99	2,25	1,50	1,65
TD CANADA TRUST	-	6,95	7,00	6,99	0,05	1,50	1,55
BANQUE NATIONALE	4,75	6,75	7,00	7,00	0,02	1,50	1,55
BANQUE LAURENTIENNE	4,75	6,75	7,00	7,00	0,05	1,50	1,55
BANQUE HSBC CANADA	-	6,95	7,00	6,99	2,00	1,50	1,55
CAISSES POP. ESTRIE	4,75	6,75	7,00	7,00	0,00	1,75	1,80
FIDUCIE DES JARDINS	-	-	-	-	-	1,75	1,80
LA CAPITALE	-	6,94	6,99	6,99	-	-	-
PROMUTUEL	4,75	6,50	6,50	5,69	3,00	1,75	1,85

SOURCE: CANNEX

30 %
de rabais

Améliorez votre environnement.



ICI Dulux® Lifemaster®
Un choix pur

ICI Dulux® Lifemaster®: À partir de 29,39 \$ pour le latex mat. Prix courant : 41,99 \$. Notre peinture d'intérieur 100 % acrylique, sans COV, pratiquement inodore, qui offre des propriétés supérieures de délogement des taches et un fini lavable et durable. Offerte dans tous les finis.

Du 12 mai au 25 mai.

Glidden Peintures Glidden Glidden

Sur nos prix courants de 35,99 \$ à 45,99 \$, 3,3 - 3,7 L seulement, UGS 5911.501, 5931.501, 5938.501, 5938.501, 5938.501, 5921.501, 5928.501, 5928.501, 5928.501, 5917.501. Tous les produits ne sont pas offerts à chaque magasin.

PEINTURES GLIDDEN
2320 rue King Ouest
Sherbrooke 819 566-6366

255037

Sherbrooke vendredi 16 mai 2008 - La Tribune 23

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	15-05-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.33	0.07	0.96%	164 883
Domtar Cp	6.02	-0.03	-0.50%	168 657
Shermag Inc.	0.09	-0.01	-10.53%	116 350

Indices Québec	15-05-08	Var.	Var. (%)	en 2008
Indice Québec 30	1247.68	14.88	1.21%	-4.18%
Indice Québec 120	1288.76	15.14	1.19%	-5.46%

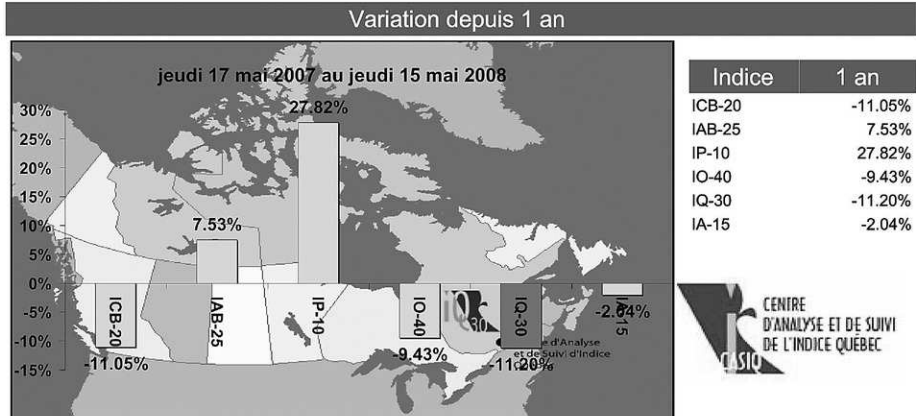
IQ-120 : Les plus fortes hausses	15-05-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Quebecor Inc.	32.41	1.49	4.82%	52 355
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	57.00	1.23	2.21%	1 742 359
Molson Coors Brewing Company	57.76	1.18	2.09%	1 008
Cogeco Inc.	32.01	1.01	3.26%	2 418
Transat A.T. Inc.	21.45	0.82	3.97%	0
Banque Royale du Canada	50.63	0.78	1.56%	4 232 225
Cogeco Câble Inc.	41.50	0.75	1.84%	25 439
Corporation de Sécurité Garda World	18.38	0.66	3.72%	45 218
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	37.25	0.62	1.69%	142 906
Logibec Groupe Informatique Ltée	19.75	0.61	3.19%	4 116
Bombardier Inc.	7.16	0.49	7.35%	21 776 313
Banque Laurentienne du Canada	42.85	0.47	1.11%	49 656
Gammon Lake Resources Inc.	9.50	0.45	4.97%	596 616
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	15.00	0.41	2.81%	57 610
Industries Lassonde Inc.	43.60	0.35	0.81%	1 855

IQ-120 : Les plus fortes baisses	15-05-08	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Stella-Jones Inc.	35.53	-0.87	-2.39%	1 622
Groupe SNC-Lavalin Inc.	57.35	-0.60	-1.04%	391 776
Metro Inc.	27.49	-0.36	-1.29%	158 383
AbitibiBowater Inc.	9.73	-0.32	-3.18%	24 087
Groupe Cossette Communication Inc.	5.11	-0.29	-5.37%	44 378
Alimentation Couche-Tard Inc.	15.16	-0.22	-1.43%	116 487
Uni-Sélect Inc.	23.25	-0.21	-0.90%	5 811
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	4.79	-0.20	-4.01%	2 700
Groupe BMTC Inc.	18.11	-0.12	-0.66%	640
Groupe CGI Inc.	11.11	-0.11	-0.98%	2 929 334
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	29.69	-0.11	-0.37%	555 509
Magasins Hart Inc.	2.55	-0.10	-3.77%	2 700
CryoCath Technologies Inc.	4.10	-0.09	-2.15%	30 021
Groupe Optimal Inc.	2.77	-0.09	-3.15%	11 040
Azimut Exploration Inc.	3.00	-0.07	-2.28%	6 680

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	15-05-08	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	7.16	7.35%	21 776 313
Conjuchem Biotechnologies Inc	0.09	5.88%	10 584 600
BCE Inc.	38.95	-0.08%	4 790 438
Banque Royale du Canada	50.63	1.56%	4 232 225
Malaga Inc.	0.25	-3.85%	4 125 150
Groupe CGI Inc.	11.11	-0.98%	2 929 334
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	57.00	2.21%	1 742 359
Banque de Montréal	50.00	0.60%	1 697 179
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	0.14	0.00%	1 669 000
Gastem Inc.	2.67	10.79%	1 506 715
Mistral Pharma Inc.	0.02	0.00%	1 380 000
CAE Inc.	13.25	0.99%	1 354 776
Explorations Minières du Nord Ltée	1.03	0.98%	787 947
Quebecor World Inc.	0.24	-2.08%	622 863
Gammon Lake Resources Inc	9.50	4.97%	596 616

D'un Océan à l'autre ...	15-05-08	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1225.32	2.32%	3.74%
Indice Alberta 25	1463.62	0.55%	22.55%
Indice Prairie 10	2083.53	1.78%	25.17%
Indice Ontario 40	1311.97	1.44%	1.47%
Indice Québec 30	1247.68	1.21%	-3.33%
Indice Atlantique 15	1645.52	0.63%	-7.01%



www.indicequebec.org

H2O Innovation double sa perte

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La société de traitement d'eau H2O Innovation (TSXV:HEO) a affiché hier une perte deux fois plus importante que l'année dernière pour son troisième trimestre, malgré une hausse de 39 pour cent de ses ventes.

H2O Innovation a attribué l'augmentation de sa perte à une hausse des frais d'exploitation, à l'inscription d'une dépense pour l'attribution d'options d'achat d'actions et à des amortissements plus élevés.

La perte nette du groupe de Québec s'est chiffrée à 455 000 \$, soit 1,2 cent par action, compara-

tivement à une perte de 204 000 \$, ou 0,8 cent l'action.

Le chiffre d'affaires trimestriel a atteint 2,8 millions \$ au trimestre terminé le 31 mars, tandis que celui de la même période un an plus tôt était de 2 millions \$.

Quelque 70 pour cent des ventes de H2O Innovation provien-

nent de contrats américains.

H2O Innovation, qui développe, fabrique et vend de l'équipement de purification d'eau, détient un carnet de commande de 17,4 millions \$.

L'action du groupe a progressé hier de 3 cents, soit 3 pour cent, à la Bourse de croissance de Toronto, où elle a clôturé à 1,03 \$.

BISTRO 4 SAISONS À ORFORD

Cette adresse-là, on aimerait presque la garder pour soi.

Situé au pied du mont Orford et à seulement 10 minutes du centre-ville de Magog, le Bistro 4 Saisons vous offre une cuisine simple, conviviale et sans prétention, le tout servi par une équipe qui se distingue par son savoir-faire.

Ouvert 7 jours sur 7 du déjeuner au souper.

Le décor

Tellement sobre qu'il est super branché. Le genre dépouillé volontaire. En choisissant de prendre la montagne comme partie intégrante du décor du restaurant,

les copropriétaires du Bistro 4 Saisons, Jean « Boogi » Bourgault et Thierry Navette, vous invitent à découvrir une expérience culinaire.

Entre le bistro chic et le *snack bar*, dont il a gardé l'esprit avec la cuisine complètement ouverte sur le comptoir où certains peuvent s'installer et bavarder avec le chef si l'envie leur en prend.

Le Chef

Cumulant plus d'une dizaine d'années d'expérience dans la région montréalaise et au Manoir Hovey de North Hatley, le chef Antoine Rheault et son équipe offrent à la clientèle un menu diversifié et abordable.



Au menu : des plats à la carte (à partir de 13 \$), pizzas et une table d'hôte 3 services (à partir de 26 \$). Du foie gras au burger, en passant par la bavette de boeuf, les moules et des frites maison, le Bistro 4 saisons a tout pour plaire!

Que ce soit pour prendre l'apéro confortablement assis dans des chaises Adirondack qui font face à la montagne ou pour manger en pleine nature sur la terrasse couverte, vous serez chaudement accueillis par une équipe dévouée, dynamique et expérimentée.

Carte des vins

En plus de sa partie resto et de sa terrasse, le bistro propose à ses clients un bar complet et une carte des vins qui inclut une vaste sélection d'importations privées.

Avant votre départ, une épicerie fine vous attend. Des plats préparés, fromage à la coupe ainsi qu'une vaste gamme de produits d'ici et d'ailleurs seront ravir les fins gastronomes.

Une expérience en soi

Tout au long de l'année, après le ski ou une randonnée, venez admirer le coucher de soleil sur le mont Orford en savourant les spécialités de la maison. Avec sa décoration aux lignes épurées et son concept de cuisine ouverte sur la salle à manger, le Bistro 4



Le Bistro 4 Saisons peut compter sur le savoir-faire d'une équipe dévouée et dynamique. Sur la photo : le sommelier Michael Otaka, le chef Antoine Rheault, le propriétaire Jean « Boogi » Bourgault et son associé Thierry Navette.

Saisons, à Orford, est l'endroit tout indiqué pour se faire plaisir. Une expérience nature et gastronomie incontournable au cœur d'une des plus belles montagnes de la région.

Déjeuner : 7 h - 11 h (jusqu'à 14 h samedi et dimanche)
Dîner : 11 h 30 - 14 h - Souper : 17 h - 21 h

PUBLIREPORTAGE 254542

Desjardins ferme un centre de services

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — La Caisse populaire Desjardins de Victoriaville fermera son centre de services Sainte-Victoire à midi le 20 juin.

Le directeur général, Serge Bourgeois, explique que cette décision n'a pas été prise de gaieté de coeur, mais qu'elle était devenue inévitable compte tenu du faible achalandage et de la proximité d'un autre point

de service, celui du centre-ville, situé 400 mètres plus loin.

Il faut dire que des 7800 personnes membres de la Caisse populaire Sainte-Victoire, seulement 600 effectuaient toujours leurs transactions de façon régulière au comptoir.

«Nous avons évalué les habitudes de consommation des gens et nous nous sommes rendu compte que 92 % des transactions étaient automatisées ou informatisées. Pour ce qui est des habitués du comptoir, ils

devront se rendre à la porte d'acôté. Ce ne devrait pas être trop difficile puisqu'ils se déplacent déjà vers le centre-ville pour aller à la pharmacie, marcher sur la piste cyclable ou faire des commissions», a-t-il expliqué.

Afin de faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite, Desjardins augmentera la fréquence de son service d'accompagnement. De septembre à avril, l'institution financière se rendra dans les résidences pour personnes âgées, le Ma-

noir DeBigarré, le Manoir Victoria, la Résidence du Couvent, la Villa Saint-Georges et la Résidence Notre-Dame deux fois plus souvent.

Ce n'est pas tant par souci d'économie que pour des raisons de logistique que l'administration de Desjardins a pris cette décision. D'ailleurs, il n'y aura pas de perte d'emploi, les six employés du centre Sainte-Victoire seront transférés dans l'un des quatre autres points de service.

Desjardins procédera maintenant à la vente de son bâtiment du 150 de la rue Notre-Dame Ouest. Cette transaction sera conditionnelle au maintien des trois guichets automatiques, du moins pour les cinq premières années.

Après coup, il est envisagé de déménager au moins un guichet dans un secteur plus à l'ouest de la municipalité afin de desservir les nouveaux quartiers résidentiels qui s'y sont développés.



Emménagez dans Un meilleur chez-soi de Bell.

Déballiez des services épatants.

Vous déménagez? C'est le moment idéal de vous installer dans Un meilleur chez-soi™ de Bell. Notre gamme de services, plus complète que jamais, comprend de nouvelles options pratiques. De plus, ne payez aucuns frais de connexion¹ pendant la saison des déménagements! Profitez de nos tarifs avantageux mois après mois, ainsi que d'une facture mensuelle unique pour tous vos services. Ça vous fait un souci de moins et une raison de plus de faire de votre maison Un meilleur chez-soi de Bell.

Abonnez-vous à la télé numérique et à Internet et obtenez 2 mois | **gratuits**

Assemblez le forfait qui convient à vos besoins:



Téléphonie résidentielle

à partir de
14⁹⁵\$
/mois
(avec un forfait)



Téléphonie résidentielle + Internet

à partir de
34⁹⁰\$
/mois



Téléphonie résidentielle + Internet + Télé numérique

à partir de
60⁹⁰\$
/mois²
RVP inclus

Visitez un magasin Bell

310-BELL^{MC}

bell.ca/demenage



L'offre prend fin le 31 juillet 2008. Offert aux clients résidentiels du Québec avec une nouvelle activation (nouveau compte pour la télé numérique) et certains forfaits, là où la technologie le permet. Taxes et frais supplémentaires en sus, et des restrictions s'appliquent; visitez bell.ca/forfaitdebell ou un magasin pour les détails. **Téléphonie résidentielle**: Disponible là où non réglementé par le CRTC. Touch-Tone (2,80 \$/mois) et 9-1-1 (19 ¢/mois; peut varier par région) en sus. Des frais pour zone de service peuvent s'appliquer: voir bell.ca/fraispourzonedeservice. **Internet**: Capacité d'utilisation de 2 Go/mois; utilisation excédentaire en sus. **Télé numérique**: Frais mensuels de service numérique (3 \$/mois par compte) en sus. (1) Frais uniques (55 \$/ligne avec la téléphonie résidentielle, 99 \$ avec la télé numérique) s'appliquent, remis sous la forme d'un crédit sur le compte, avant les taxes. (2) Réservé aux nouveaux clients qui s'abonnent au Forfait avec l'ensemble Téléphonie résidentielle de départ, Internet total essentiel avec un contrat de 1 an, et ExpressVu base numérique avec un contrat de 2 ans. Bell peut mettre fin au rabais du Forfait avec un préavis de 30 jours. Un meilleur chez-soi et 310-BELL sont des marques de commerce de Bell Canada.

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT !

Le site des petites annonces de **La Tribune**

1 CABANES A SUCRE

MAISON 8 MIN. CENTRE-VILLE MAGOG
3 c.c., 2 s.bains complètes, toit cathédral + mezzanine, accès lac Lovering, foyer comb. lente. Réf. exigées. Libre 1er juillet: 1050\$/mois. **819 620-5569.**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À ROCK FOREST, RUE BERTRAND FABI,
bung. brique, sur terrain 32 000 pi ca très privé, arbres matures, bassin d'eau, près services, pistes cyclables, école primaire, 3 c.c. + poss. 4, 2 s.b., plancher bois franc et céramique au rez-de-chaussée, sous-sol entièrement aménagé avec porte patio, grande salle fam., salle de lavage, chambre froide et plus. garage détaché 2 étages, Agents s'abstenir. 239 000\$. 819 565-9511.

BUNGALOW impeccable, près du CHUS. 4 c.c., ch. des maîtres avec walk-in, 2 salons, s. familiale avec portes françaises, pl. bois franc et céramique, poêle comb. lente, sous-sol dégagé, mur en pin verni. Installation idéale pour commerce coiffure, esthétique, garderie, bureau de professionnel, etc. Entrée asphaltée double, remise. Venez voir! Prêt à emménager, aucuns travaux! 819 569-0002.

JOLI JUMELÉ à St-Elie, 26x35, construction 97, 4 c.c., aires ouvertes, 2 s.b., s.-sol aménagé, terrain 37x122, remise, patio, piscine, quartier recherché près des serv. **Idéal pour jeune famille.** 148 500\$ nég. 819 562-5831.

MAISON 24X30, 10E AVE SUD
Sherbrooke, 110 000\$, près de tout services, sur rendez-vous. 819 820-8628 laisser mess.

PAR PROPRIÉTAIRE, SECT. ST-ÉLIE
constr. 1993, maison avec garage attaché, asphalte, remise, échangeur d'air, a/c central, syst. alarme, armoires chêne, sous-sol fini, 2 s.bains, 229 000\$ nég. Tél.: **819 564-6086**

4 MAISONS OUVERTES

5454 DAUNAIS, ROCK FOREST
Visite libre samedi 17 et dimanche 18 mai, entre 13 h et 16 h. Superbe jumelé fini sur 3 étages, 3 c.c., pl. bois et céramique, porte française, comb. lente, grand patio, terrain paysagé, haie mature. 159 900\$. Voir duproprio.com/84733 ou tél.: 819 864-0286

VISITE LIBRE DIMANCHE 18 MAI
maison de construction 1993, très beau quartier tranquille, 3 c.c. avec garage attaché, beaucoup de rangement, accomodités, dimanche de 13h à 16 h, 196 000 nég. 963 de Beaupré. Agents s'abstenir, (819) 437-4101.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

4 LOG. EST STYLE BUNGALOW.
façade en pierre, côtés en brique, 3 bachelors: 975\$ + grand 6 pces libre à l'acheteur, plusieurs rénovations d'effectuées. 228 000\$, **819 562-6790 OU 819 674-5667**

DUPLEX, 1 X 4½, 1 X 5½,
rénové, terrain 75x100, grand patio, stationnement pavé uni, 197 500\$. Tél.: 819 565-0773

DUPLEX QUARTIER NORD, rue Portland, (2 x 4½), construction 1986, idéal pour proprio occupant, 219 000\$. Alain, 819 571-9658.

MAISON DE 4 ANS AVEC REVENU
et 2 acres de terrain, commercial léger, 5 min. U de S, 8½ pces, 330 000\$. 819 575-4001.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

QUADRUPLEX face à l'univ. de Sherb. 2x5½, 1x4½ et 1x1½. Plusieurs rénovations effectuées dans les log. (toutes les fenêtres changées en juin dernier, pl flottant, céramique, etc). Bâtisse très bonne cond. Rev.: 25 500 \$, dépenses: 10 160\$. 819 340-0190.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

DE LUXE - BORD LAC MEMPHRÉ 7½ pces, 2 étages, 1500 pi ca, pl. bois fr., boiseriies, foyer gaz, 2 terrasses 14x17, paysager, terr. privé, libre 1er juin: 390 000\$. **819 868-1069**

14 BORD DE L'EAU

STRATFORD, LAC ÉCOLOGIQUE, 150 pi. façade x 750 pi. profondeur, zoné blanc. Tél: **819 573-5493.**

TERRAIN À VENDRE AU LAC AYLMEYER
57 000 pi. car., 125 pi de façade, 79 950\$ (819)564-7448

20 TERRES, TERRAINS

150x100 avec garage, tout aménagé avec services prêt à construire. Faut vendre! 819 345-8696.

NOTRE-DAME-DES-BOIS EN ESTRIE
terrains à vendre en montagne dans le plus grand Domaine privé en son genre au Québec. Financement disp. 819 888-2314, www.domainedesappalaches.ca.

TERRAIN, 40 243 pi ca à Bolton-est, accès au Lac Nick et sa plage privée. Aucun voisin arrière. Borné aux 4 coins. 25 000 \$.Tél.: 450 664-494, 514 588-46567

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 28 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

RÉSIDENCE PERSONNE ÂGÉES,
tous prix, tous secteurs,
M. Côté: 514 678-8918.

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

2455 KING EST, FLEURIMONT,
bâtisse 100 x 56 /2 étages, 68 000 pi ca de terrain, à vendre et/ou louer 819 570-3960.

292, QUEEN LENNOXVILLE,
bâtisse à vendre ou à louer, terrain 345x165 + ou -, très bon potentiel. 819 570-3960.

32 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

MAISON A LAC-MEGANTIC, terrain 44x140, 3 c.c., rénovations int. récentes, incluant armoires cuisine, chauffage élect. et bois. Garage, remise. Inclus: rideaux, luminaires. Libre imméd. Acheteur sérieux. 819 583-0444.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

GRAND 5½, dans duplex, avec garage, libre 1er juillet, 665\$ rien d'inclus, non-fum., pas d'animaux. Anick au 819 846-6517.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1015 DES QUATRE-SAISONS - 3½, 4½,
ch., eau ch., pl. flottant: 460\$, 540\$ / mois. Tél.: **819 566-8153.**

38 CLIN D'OEIL

COUCOU JACINTHE !
Joyeux Anniversaire



**Tes employé(e)s
qui t'apprécient
beaucoup !**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1070 PAPINEAU, 4½, CHAUFFÉ,
eau ch., entrée lav.-séch.: 515\$/mois. Libre 1er juillet. **819 569-4642 / 819 571-6012**

1130, 13e AVENUE NORD
4½ libre imméd., 5½ libre juillet. Chauffés, eau chaude fournie. Près Galeries 4-Saisons. 819 564-7442, 819 822-8029

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 4½, 645\$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. 819 346-7328

**** 1310 REPENTIGNY ****
5½, 2e étage, chauffé, eau chaude, endroit tranquille. Tél: 819 571-5667.

1½, 5½ PRÈS CEGEP, libres 1er juillet, 1 stat, idéal pour étud. Tranquille. 1½ s-sol: 310\$ et 5½ 3e ét., 575\$ tout inclus. 819 846-2848.

1½, 8 MIN. À PIED DU CÉGEP
Ch. eau ch., immeuble béton, 425\$/mois. 65 Bruno-Dandenault. **819 678-3452**

190 WILSON, 4½ 1ER ÉTAGE
foyer bois, 620\$/mois non ch. non éclairés. 819 345-7194/ 820-0925

1er JUILLET - 50 8e Avenue Sud, 1½ dans quadruplex, meublé, chauffé, eau chaude fournie, 1 stat., 380\$/mois. **819 574-1380**

2½ SECTEUR CÉGEP, chauffé, eau chaude, semi-meublé, buanderie. Libre juillet. 819 432-7528 ou 819 822-6461

2 X GRANDS 5½ RÉNOVÉS, près CHUS et centre des loisirs, piste cyclable, endroit très paisible, pas de voisins à l'avant. Disp. juillet, 2 stat., remise ext. 655\$ et 670\$/mois. 819 679-8765.

3½, 400\$; 5½, 590\$
chauffés, eau ch. fournie, 835 Desormeaux. Libres juillet. Tél.: 819 562-4193.

3½, 4½ RÉNOVÉS, libres 1er juillet. Chauffés, eau chaude. Piscine int., ascenseur, caméra, renové, sécuritaire. **819 566-3880.**

3½ - CH. EAU CH. 720 PL. DESORMEAUX
lav.-séch. fournie, 495\$/mois. 4½ à partir de 560\$. Libres juillet. 819 345-7194/ 820-0925

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ non chauffé, eau chaude fournie, semi meublé, 420\$/mois. 819 564-7074, pag: 819 820-0082, cell.: 819 571-1587

41/2-51/2 EN CONSTRUCTION
Prêts 1er juin. 2 stat., grandes galeries. À 5 min du CHUS. Isolation supérieure. Tél. : **819 346-9100**

4½, 4e RANG OUEST, STOKE, à 5 minutes du CHUS, à la compagnie, libre 1er juin. **819 878-3387.**

4½, 520\$
chauffé, eau chaude fournie, 875 Place Desormeaux. Libres juillet. Tél.: 819 562-4193.

*** 4½, 8 MIN. À PIEDS DU CÉGEP ***
Ch. eau ch., pl. b. franc, imm. béton: 590\$/ms.65 Bruno-Dandenault. **819 678-3452**

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
pl. flot. dans les 2 c.c. et salon, pl. de cuisine refait à neuf. Pas d'animaux. Idéal personne retraitée. Disp. 1er juin. 600\$. 819 849-6637.

4½ CH., EAU CH.
Bien situé, libre 1er juillet: 500\$. **819 875-5184 / 819 345-5667.**

4e AVENUE, 1½ TOUT INCLUS, MEUBLÉ, LIBRE IMMÉD. 819 562-2945.

4½, PETIT BLOC
Près CHUS, 4 Saisons, dans 6 logements, ensoleillé, juillet Info: 819 823-9618.

4½, rue HALL, grand, propre, 2ième étage dans quadruplex, très tranquille, près Hôtel Dieu, entrée lav-séch., stat., galerie, balcon, pas de tapis, libre 1er juillet, rien d'inclus, 490\$/mois. Tél.: 819 580-1817

4½ STYLE CONDO, disponible juillet. 725\$ / mois. **819 829-1892.**

4½ TOUT INCLUS,
389 Bruno Dandenault, libre 1er juillet, 1er étage. Tél.: 819 822-1600.

5½ - 6½ SECTEUR EST, éclairés, grandes pces, foyer, pl. bois, eau chaude inclus, 5 min. centre-ville et cégep, animaux interdits. 790\$ et 885\$. Céline: 1-514-884-1766 frais virés

5½ - 936 AUBRY, a/c, garage chauffé, immeuble 4 log. construit en 2005, 875\$/mois, libre 1er juillet, 819 563-5603 ou 819 571-2433

5½ au 955 PAPINEAU
585\$ chauffé. Possibilité libre 1er juin. 819 566-8304 / 819 578-1131

5½ GRAND NON CH., triplex, libre 1er juin ou 1er juil., pl. fl., frais peint, entrée lav.-séch., lave-vaiss. et vacuum. 570\$. Pas d'animaux. **819 346-6566.**

APP. LE CONCORDE
680 Terrill, PRÈS DU CÉGEP
3½, 4½ libres 1er juillet
819 993-4497, 819 571-0461

BEAU GRAND 4½, ch., eau ch., entrée lav.-séch., duplex, rue Rivier (cul-de-sac), libre 1er juillet. Remise ext., 2 stat. Tél.: 819 562-9195.

EST RUE CONSEIL - 3½, entrée lav.-séch., chauffage, élect. inclus. Sécuritaire. Idéal pour femme seule. 819 562-5269.

GRAND 4½
1300 pi ca, style condo, avec a/c et foyer 819 563-3980; 819-679-8668.

GRAND 4½ dans 4 LOG.
Maison pour retraités. Libre 1er août: 460\$ rien d'inclus. Tél.: **819 565-9419.**

GRAND 5½
Pl. béton, impeccable, très tranquille, style condo. Libre 1er juillet. Tél.: **819 674-9369**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

O. PROB
687, rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

***** STYLE CONDO *****
4½ neuf, disp. mai, juin ou juillet. 715\$/mois, ascenseur. **95 Félix Hébert 819 580-4041.**

STYLE CONDO
656 Prince Rupert, 4½ libres juin et juillet. 819 564-7442, 819 822-8029

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½. Près des autobus, à Lennoxville. Style Européen. 819 823-5336, 819 791-2444

4½ NEUFS, entrée privée, libres 1er mai et juillet. Réservez maintenant. 819 569-4977, 819 821-0770.

5½ NEUF, très grand, près des services. Inf.: situé au 124 Archie Mitchell, app. 102. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

6½, 7½ NEUFS, style condo, 4 c.c., 2 s. bains. Libres juin et juillet. Bureau de location: 109 Oxford. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1930 GRANDS-MONTS
4½ chauffé , éclairé
Tél.: 819 823-9417.

1½, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE,
semi-meublé, buanderie, libre imm. et en juillet. Tél.: 819 432-7528 ou 819 822-6461

1er AOÛT - 15 AOÛT ET 1ER SEPT.
GRANDS 4½ chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Pas de chien. 819 345-1370

***** 2½ *****
Rue Gillespie. Tout inclus, libres juin et juillet. **819 569-0188**

3½ LIBRE JUIN
rue Lincoln, 400\$ rien d'inclus
819 843-0748 ou 819 432-0967.

3½ mai, juin, juillet, 435\$ à 450\$
4½ juillet, 525\$ à 550\$

Place des Roseraies. Bus 7 et 11. Entrée lav.-séch., intercom, caméra, protec-incendie. Tranquille, chauffés, eau chaude, béton. 819 569-4252.

3½ PCES, très grand dans bungalow, rue Arsenault, aussi 2½ PCES, ch. eau ch., poêle, frigo. 819 346-9410.

4½ - 5½ GRANDS
près des services, libres 1er juillet, 819 578-9037, 820-6040

4½ GRAND, ENTIÈREMENT RÉNOVÉ,
pl. flottant, ch. eau chaude, 475\$, 1er août. pas d'animaux. 819 829-9775.

4½ pièces de bonne grandeur, très lumineuses, endroit tranquille, références exigées, entrée lav. seul. Libre 1er juin **819 569-6476.**

4½ près des services. Libres 1er juillet. 819 348-1054, 819 846-4826, 572-0407.

4½ RÉNOVÉ, chauffé, eau chaude, éclairé. 995 rue Galt ouest. Libre juillet. Tél.: 819 822-1600.

4½ RUE OLIVIER, entrée lav.-séch.: 510\$ eau chaude fournie. 3½, Ruelle Auger, semi-meublé, eau chaude: 425\$. Juillet. Tél. : **819 347-2452, 819 345-6452.**

4½ RUE ST-LOUIS très grand et très propre demi-s.-sol, ensoleillé, cul-de-sac, à 10 min Univ., ch., eau ch., 520\$, juillet. 819-868-3808

Votre horoscope



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

En cette étape anniversaire, la présence du Soleil et de Vénus dans votre Signe devrait fortement vous inspirer, et tout ce qui a trait à votre créativité s'en verra favorisé. Mieux encore, ce sont vos relations privilégiées qui pourraient connaître les plus grands bienfaits apportés par ces influences. Pourquoi ne pas planifier quelque chose de spécial pour terminer la semaine en beauté?



GÉMEUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Il n'est pas nécessaire d'avoir recours à la ruse pour gagner des points. La Lune en Balance se situe au trigone de Mercure en Gémeaux, et cet aspect devrait vous procurer une longueur d'avance sur vos principaux rivaux, adversaires ou compétiteurs. On pourrait également vous offrir d'exercer davantage d'influence au sein d'un groupe ou d'une association. La façon de dire les choses fera toute la différence.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Le cycle de la Lune en Balance risque de vous demander de fournir un effort de tolérance supplémentaire pour entretenir de bonnes dispositions face aux gens que vous rencontrez. Toutefois, si vous êtes capable de vous conditionner positivement, vous pourriez même apprécier la compagnie de personnes avec lesquelles vous ne pensiez avoir aucun atome crochu.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Tandis que l'influence de Mars stimule votre Signe, vous répandez votre influence motivante partout où vous allez. Non seulement avez-vous envie de bouger, mais vous dégagez tellement d'énergie que les autres veulent spontanément vous emboîter le pas. Bon vendredi pour transmettre votre passion et initier autrui à vos activités et loisirs préférés.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Le temps n'est jamais perdu s'il est donné aux autres. D'ailleurs, le service que vous acceptez de rendre pourrait finir par vous profiter davantage à vous qu'à la personne que vous aidez. L'égoïsme est la seule chose qui puisse vous empêcher de terminer la semaine en beauté. Pensez aux gens que vous connaissez qui sont susceptibles d'avoir besoin de vous.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Certes, voici un vendredi qui ne sera banal! Au trigone de Mercure en Gémeaux, la Lune en Balance a pour effet d'éveiller votre curiosité et d'attiser vos passions. Un de vos souhaits peut se réaliser si vous réunissez les conditions nécessaires à sa concrétisation. Il suffit d'une attitude positive et d'un peu de bonne volonté de votre part, et le reste se fera tout seul.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

En face de votre Signe, la présence du Soleil et de Vénus en Taureau crée un climat doux et cordial. Vous disposez de tous les atouts pour impressionner, voire charmer, la personne qui vous intéresse. Saisissez votre opportunité mais ne forcez pas la note. Il suffit d'être pleinement vous-même - sans artifices. Soirée étincelante en perspective!



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Avec un trigone Lune en Balance-Mercure en Gémeaux, tout se passe dans le dialogue. Pour connaître les réponses à vos interrogations, il faut commencer par poser des questions... et les bonnes! Il existe plusieurs moyens pour satisfaire votre curiosité; si l'approche directe vous gêne, créez un climat de confiance qui amènera l'autre à se raconter spontanément.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

La Lune en Balance "au carré" de Jupiter en Capricorne peut vous imposer quelques contraintes ou vous obliger à procéder différemment qu'à votre habitude. Il est possible que vous ayez à travailler dans le désordre des autres ou dans un contexte mal encadré. La meilleure chose à faire est de ne rien dire et de laisser vos collaborateurs constater à quel point votre organisation est efficace.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La présence de la Lune en dans un autre Signe d'Air, la Balance, annonce un vendredi stimulant et effervescent. Une plus forte assurance fait boule de neige, vous permettant d'agir aisément et d'impressionner votre entourage. Votre participation à une activité sociale peut vous procurer un profond sentiment de valorisation. Ce n'est pas le temps de rester dans l'ombre.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il n'y a pas de situations désespérées; il y a seulement des gens qui désespèrent face aux situations. Tout changement de dernière minute n'est pas obligatoirement négatif, et vous pouvez compter sur les aspects planétaires pour qu'une circonstance imprévue vienne modifier un contexte de façon favorable. Il y a moyen de terminer la semaine sur une note encourageante à condition de ne pas perdre espoir.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

En face de votre Signe, le passage de la Lune en Balance crée un climat qui devrait vous satisfaire. Aussi, devriez-vous terminer la semaine sur une note positive. Il est possible de pouvoir profiter d'avantages qui n'avaient pas été conçus spécifiquement pour vous. Prenez vos décisions en fonction des choses qui peuvent être vérifiées et prouvées rationnellement.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

5½ GRAND, OUEST, 585\$/MOIS bien rénové, plafond 10 pi, ensoleillé. 4½ SPACIEUX, CONSEIL, 485\$/MOIS ensoleillé, plancher béton. 819 878-3437

APP. GALT SECTEUR UNIVERSITAIRE 1½, 3½, 4½, 5½, eau chaude. 2705 Galt ouest. 819 575-1078.

* APP. RODRIGUE, 3½, 4½, 5½ * Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. 819 574-5604 / 819 348-2137.

Face à l'Université. Pour étudiants, 2½, 3½. Réservez tôt! 819 345-0553.

GRAND 4½, 410\$ chauffé, disp. 1er juillet ou 1er sept. Idéal pour étudiants, secteur calme, près univ. 819 829-2485.

GRAND 4½, 510 \$/mois chauffé, eau ch., pas d'animaux, entrée lav.-séch. 2 stat. Au 1400 Kingston. 1er juillet.Tél. : 819 829-2485.

LOFT - 180 Sanborn, 625\$ chauffé, éclairé, bois franc, cachet et boiseries exceptionnel-les, grand balcon. 819 569-3538.

PLACE DU PHARE, 4½ RUE PRINCE rénové à neuf. Tél: 819 572-7700.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1082 DU MISTRAL, St-Élie, 4½ constr. neuve, bien éclairé, bien situé, facile d'accès CHUS, 1er juin. 819 849-0472 / 819 570-8049

2x3½ - 415\$-425\$ LIBRES Rez-de-chaussée et 4e étage, eau ch, 2 stat., fenêtres neuves, buanderie dans l'imm. R.Forest. 819 620-7633

3½, ARR. ROCK FOREST, près des services, balcon, stat. extérieur, buanderie, 450\$/mois. Disponible juin ou juillet. Tél.: 819 570-4808.

4½, endroit tranquille, chauffé, éclairé, piscine, Près des services. Idéal 55 ans et +. Libre 1er juillet. 819 864-6801,819 212-6824 ou M. Arsenault: 819 564-3677,

4½ ROCK FOREST, sect. tranquille, petit bloc, près services, libre 1er juil., 510\$/mois rien d'inclus. 819 564-4626 ou 819 620-7678

BORD DE L'EAU, style condo. 4½ très grand, planchers bois franc, foyer, très luxueux. Libre juillet. 819 571-3444.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½ 819 566-6778, W.E. 819 574-7785. LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1 et 2 PIÈCES MEUBLÉES tout compris, endroit tranquille, personne so-bre seulement . 819 569-8476 après 10h

3½, 4½, 5½ App. Pl. Mc Gregor EAU CHAUDE, PISCINE 745 McGregor, 819 679-5058

3½ 4½, TRÈS BEAU ET GRAND, Jacques Cartier, ensoleillé entrée lav./séch., 819 566-0952.

3½, EAU CHAUDE fournie , très propre, libre immédiatement, 375\$. Du lundi au vend., 8h à 17h: 819 820-0487 ou cell.: 819 571-3401.

4½, 5½ - APP. PLACE ANNIE CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PISCINE 670 McGregor, app. 201. Info.: 819 563-4809

4½ - 5½ immeuble propre et tranquille, 615 Mc Gregor, 1er juillet, 819 437-8088.

4½ APP. LUXUEUX dans 6 logements au 192 Landry, derrière Carrefour, tranquille, libre 1er juillet, 640\$/mois. Tél.: 819 563-9137 / 819 346- 2909

4½ - APP. STYLE CONDO 2630 Prospect, 105-135 Candiac. 1 mois gratuit. Imméd./juillet. 819 437-8088

4½ chauffés, eau ch., Contactez Hubert : 819 823-5470.

4½ DANSTRIPLEX ch., eau ch., électr., pas tapis, rangement ext., pas animaux, libre juil-let, enquête crédit, 710\$/mois. 450 361-1885.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Info.: 819 791-3058, 819 571-7620.

4½ près CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

4½ STYLE CONDO, 2570 PROSPECT grand 4½ (const. 2003), entrée indép., range-ment int.-ext., 698\$/mois. 819 578-0000.

4½ TRÈS GRAND rue Sylvio Lacharité, aires ouvertes, hall d'entrée, 680\$/mois rien d'in-clus, bois franc et céramique, remise ext. de jour: 819 563-9732, de soir: 819 565-8000.

5½, CONSTRUCTION 2006 dans 4 log., électricité au locataire: 775\$/mois. Contactez Nathalie: 819 564-1172.

5½ LUXUEUX style condo. 820\$/mois, libre juillet, plancher céramique et flottant, 3 c.c., 2 stat., remise. 819 566-7492, 819 572-4645.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½ VIEUX NORD dans TRIPLEX 2 stat.: 620\$ ch., eau ch. Libre 1er juillet. Tél.: 819 574-3968.

À VOIR! Surperbe 1½ neufs, très éclairés, balcon, ascenseur, buanderie, poss. meublés et s.-meublés, stat., tranquille. Préf. pers. 50 ans et plus. Près des services. 450\$ tout in-clus Sylvie: 819 678-3452.

BIENVENUE ÉTUDIANTS. 2½ à 395\$, chauffé, eau chaude, rue Bryant. 1½, 2½, 3½, 4½, 6½, 8½. Différents choix pour juillet. Fron-tenac, Fédéral, Downs, King, Bryant, Well, Mercier, Short, Prospect. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

GRAND 5½, construction récente, rue Onta-rio, pl. flottant et céramique, 1er juillet: 767\$/mois rien d'inclus. Info: 819 678-8063.

GROSVENOR, 4½, chauffé, eau chaude. 480\$. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 819 822-1356.

NORD, GRAND 5½, rez de chaussée, entrée ind., secteur tranquille, 3518 Mimi-Shea, près Carrefour de l'Estrie. Info: 819 563-3698.

PRÈS PARC JACQUES-CARTIER Grand 1½ et 3½ 819 820-8323, 819 864-6030

SUPERBE CONDO, près du golf, plateau St-Joseph et des commerces. Grand 4½, salon, cuisine et salle à manger aires ouvertes, pl. céramique et flottant, 2e étage, très tranquille et sécuritaire, grand balcon, très propre, frais peint. 1er juillet. 760\$/mois. 819 678-2662.

VIEUX NORD, endroit paisible, proprio. occu-pant, bon voisinage, près parc Howard, musi-que matinale, chants des oiseaux. 550\$/mois sans services. Tél.: soir: 819 566-4576, jour 819 573-8588 (laissez message.)

VIEUX NORD, GRAND 4 , cl. select, au 145 Vimy, demi sous-sol, chauffé, eau ch., pl. bois franc, entrée lav.-séch., stat. 595\$. Info.: 819 822-8078.

165, RUE CANDIAC TOUT PRÈS DU CARREFOUR

LUNIK

LUXE ET CONFORT

1½ - 3½ - 4½

Chauffés, piscine int., Ascenseur, sauna, Salle d'exercices, Table de billard.

Jour: 819 566-6778
soir/week-end: 819 574-7785

254106

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

Vieux nord GRAND 7½ , rez-de ch., 2 c.c. + bureau, salon/s. à diner, poêle comb. lente, pl. bois fr., grand terrain, garage. 1er juillet. 800\$. 819 346-8357 / 819 578-8357.

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG, 3½, 350\$-370\$ semi-meublés, chauffés, éclairés, eau ch. fournie, buanderie au sous-sol, libres 1er juillet. 819 847-2629

À MAGOG Luxueux condos neufs, air clim., chauffage central, foyer au gaz, 5½ rez-de-chaussée, 1900 pi ca, avec garage: 1000\$ non chauffé. 4½ 2e étage, 1100 pi ca: 750\$ non-chauffé. Libres imm. Références demandées. 819 347-5669.

À MAGOG Luxueux condos neufs, air clim., chauffage central, foyer au gaz, 5½ rez-de-chaussée, 1900 pi ca, avec garage: 1000\$ non chauffé. 4½ 2e étage, 1100 pi ca: 750\$ non-chauffé. Libres imm. Références demandées. 819 347-5669.

56 APPARTEMENTS AUTRES

NORTH HATLEY, townhouse 2 c.c., près de rivière et piste cyclable, disp. 1er juillet, loca-tion 615 \$. 819 842-2958 ou 819 842-1291.

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, cé-ramique et pl. flottant. Libre imméd. 400\$. Faut voir. 819 679-7272.

RICHMOND - GRAND 1½ RÉNOVÉ, semi-meublé, climatiseur, dans maison patrimo-niale,bcp de rangement, rue du Collège Nord: 335\$ Poss. de louer meublé 819 346-7827

58 MAISONS À LOUER

1659 PROSPECT, maison 2 étages, 3 c.c., 2 s. bains, 1 100\$/mois non chauffé. Libre 1er juillet. Info.: 819 212-1164.

A BROMPTONVILLE, 5 PCES + SOUS-SOL grand garage, 3 c.c., 2 s.b., place idéale pour bricoleur, 800\$/mois. 819 845-7502, message

BEAUVOIR, maison de campagne entière-ment rénovée, 2 c.c., bois-franc, à 10 min. du centre ville et du CHUS, 3 acres de terrain, ga-rag 20x25, libre immédiat. 875\$ non chauffé. Info.: 819 846-3219 / 514 776-9424

NORTH HATLEY, face à la station de ski, 3 c.c., 1 s.b. avec bain thérapeutique, 1 salle d'eau, bar, cuisine commerciale, 2 foyers, su-perbe vue, 925\$ / mois. Info: 819 842-1677.

ORFORD, 15 MIN. DE SHERBROOKE 2 c.c., poêle, frigo, électricité incluse, foyer, complètement rénovée, idéal pour couple semi-retraité. 1100\$. Libre imm. 819 868-0977.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

5½ MEUBLÉ À PARTAGER près de l'Université, 260\$/mois. 1er juillet. Tél.: 819 397-2769 ou 1 450 346-6382.

GRAND 5½ A PARTAGER, propre, grand bal-con, meublé, chauffé, éclairé, stat. Près des commodités. 190 \$/mois, 819 574-3074.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

243222

64 CONDOMINIUMS À LOUER

NOUVEAU NORD, condo sur 2 étages, meu-blé ou semi-meublé, non-fum., 3 c.c., cuisine, salle à manger, salon, 1½ s. bains, 1 salle d'eau, pl. bois franc, céramique, tapis, plan-cher chauffant cuisine, asp. centr., EdenAir 8000, stat. double, cour privée, remise. 970\$/mois élect. et chauffage inclus. 819 345-3783.

SECTEUR ST-ELIE, 1257 RUE CALAÏS Grand 5½, 1300 pi ca, 3 c.c., 1 salle bains, foyer, plancher bois franc, plafond cathédrale, libre 1er juillet : 775\$/mois. 819 678-1718.

65 VACANCES, CONDOS

* SUPERBE APP. ONGUNQUIT, MAINE * accommodant jusqu'à 4 personnes. Location à la semaine. piscine creusée, jacuzzi, sauna: 1250\$/sem. Chambres individuelles aussi disp., incluant déjeuner. 207 361-2400 ou www.beauportinn.com

66 CHAMBRES À LOUER

156 TERRILL, POUR ÉTUDIANT seule-ment. Frigo dans chaque chambre.200\$ et + 819 843-6134; 819 572-5434 819 572-7434

* 15 MIN UdeS ET CHUS * Non fum., tout inclus, piscine, libre. 819 575-1629

66 CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE MEUBLÉE pour travaillant non fum., petits poêle et frigo, entrée privée, près parc J.-Cartier, 220\$/mois. 819 565-1300.

ENTRE FLEURIMONT ET ASCOT CORNER à 7 min. CHUS, maison à partager, gr. ch. tout incl., Référéen.. 819 346-8930/ 819 437-9820.

LIBRES jusqu'au 25 août, meublées, entrée privée, cuisine comm., câble, net... Non fum. Avec réf. 260\$. 819 820-0189, 819 345-3189

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

À VOIR! Magnifique studio neuf idéal pour 50 ans et +, sécuritaire, balcon, ascenseur, poss. meublé ou semi meublé, beaucoup d'espace, près de tout. 450\$ et +. Sylvie: 819 678-3452.

74 CHALETS À LOUER

BORD DE L'EAU meublé, 2 c.c., 3 lits, laveuse, belle plage, très propre, 700\$/semaine 819 569-2944.

CHALET À WEEDON sur bord lac Louise, grand, aire ouverte, propre, très confortable pour 2 pers. 275\$/sem. Info.: 819 877-5932.

LAC AYLMER, 2 PETITS CHALETS sur même terrain, à louer pour la saison seu-lement. Tél.: 418 443-3034 ou 418 334-1719.

MAGOG, FAMILIALE, BORD DE LAC 3 c.c., tout inclus, 15 juin au 31 aout, Info.: 819 843-8026 / 819 679-8026

OLD ORCHARD, chalet pour 4 pers., tout équipé sur Grand Ave, 875\$ US/sem. 1 207-782-3877 / 1 207 577-1156 On parle français

PLAGE McKENZIE! chalet bord de l'eau, couche 8 pers., 2 s.b., quai, tout meublé, à la s e m a i n e . T é l . : 7 0 3 6 0 6 - 9 7 5 7 jcggconnelly@aol.com

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1126 KING EST, LOCAL COMM. 900 PI. CA.chauffé, 980\$ + txes. Libre imm., Tél.: 819 820-6230, 819 571-1587, 819 564-7074.

3558 PI CA OU MOINS À LOUER RUE LONGPRÉ Info.: 819 564-2171

BUREAU À LOUER, 2005 pi car, 1495 King Est. Éric Lambert 819 580-0642

CHERCHE LOCAL 400 pi ca, ch., écl., porte garage, Sher-brooke et environs. Sébastien: 418 952-7272

LOCAL À LOUER dans sous-sol maison avec entrée privée. Idéal pour salon coiffure ou massothérapie. Près King Est. 819 821-4739.

LOCAL À LOUER zone commerciale, 5000 pi ca, 7.50\$ du pi.ca., porte de garage 12 pi., inclus: syst.élect., syst. téléphonique, alarme, toilette aménagée, valeur + ou - 10,000\$, balance de bail 4 ans. 310, rue Barton, Sher-brooke. Tél: 514 402-8805, Gilbert Sirois.

LOCAL COMMERCIAL AVEC VITRINE, chauffé, eau chaude, 450 pi ca + 450 pi ca au sous-sol, 985 Galt ouest 819 822-1600.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES Autos, service de transport et chauffeur dispo-nibles. 819 820-4282.

ENTREPÔT 24 x 24, portes de garage, chemin Galvin, 320\$/mois. 819 620-3355.

ENTREPÔT À LOUER dans l'est près de Terrill, rue St-Michel, libre 1 er juillet, grandeur 18 pi x 7½.pi. x 7½, avec tablettes sur deux surfaces, isolé, lu-mière au plafond, 60\$/mois. S'adresser au: 601 Papineau ou 819 346-3060 (répondeur).

GARAGE 30X36, près Routes 220 et 249, 2 portes 10x12, pour entreposage ou trav. méc. légers. Syst. alarme.Prix disc. 819 868-6624.

MINI-ENTREPÔTS 5533 boul. Bourque, Sherbrooke 5 x 10, 10 x 10, 10 x 20 819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

ASTRO VAN LS, mot. Vortex, 4.3 L, 4 roues motrices, auto., 1998, bleu, 8 pass., en très bonne cond. 4 000\$ nég. Tél.: 819 849-9326.

CAMION GMC 1500,1996 excellente condition, pas de rouille, 3250\$. 819 569-7161, 819 570-4838

CHEV. SILVERADO 3500 HD, 2003 diésel, 4X4, double roues, ben basculante élect., 117 000 km, 19 995\$. 819 564-2933.

DODGE DAKOTA 2000, 4 x 4, autom., V8, 4.7 l. vert foret, 125 000 km, avec fiches d'en-tretien, cond A1 10 500\$ nég. 819 578-7090.

FORD F150 XLT 1998, 125 000 km, V8, 5.4 l., aut., boîte 8' Super Cab, t. équipée, impeccable Poss. "hitch" 5th Wheel, 9800\$. 819 847-3355

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

CADASTRAN POUR REMORQUEUSE mécanique incluse, "winch D6" pour camion 5 tonnes. Prix: 1 500\$. Info: 418 486-2453.

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

104 AUTOS À VENDRE

2003 TIBURON SE rouge, 5 vitesses, équipement complet, toit, a/c, vitres électr., 44 000 km, 11 200\$, auto de fille, 819 843-9808.

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA INTEGRA SE 2000, auto., équipement complet, couleur argent, 144 000 mil. prix: 5 900\$. Tél.: 819 359-2424.

ACURA T.L. 1999, auto., cuir, toit ouvrant, tout équipé, 162 000 km, cond. A-1, un seul proprio, 8 500\$. Info.: 819 826-3241.

AUBAINE

LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

****BALANCE LOCATION VIBE 2007**** 30 000 km/an, autom. 4 portes, 40 000 km, reste 2 ans sur bail 819 823-3061 ou 819 432-4568

Honda ACCORD 2001 COUPE SPORT Aut., V6, a/c, 300 cc, aileron, silver, sièges 60/40, antipat., Bridgestone avec mags, vitres, miroirs et portes électr. AM-FM/CD, 26 000 km, success.: 9995\$. **819 563-4176**

HONDA ACCORD LX 1998, 2.3l., 4 portes. 4 cyl., 179 000 km, peinture neuve, jamais sorti l'hiver. 5 700\$ nég. **819 340-0466 Tim**

HONDA CIVIC LX 2002, noir, 91 000 km, man., 4 p., air clim., 1er prop. Balance garantie Honda 9 mois. 7 400\$ nég. 819 820-8477.

KIA RS 2004, autom., 23 636 km, 4 portes, clim., dém. dis., 4 pneus hiver. 819 578-8418 ou 819 864-7804.

MAZDA 3 2005

noir, 77 000 km, manuel, 10 500\$. Tél.: **819 571-2885.**

SPÉCIAL 3 HYUNDAI ACCENT 2003 2 portes: 2 autom., 1 manuel, 78 000 km, 90 000 km et 98 000 km. 819 346-6377.

TOYOTA COROLLA 2001

Aut., beige, tout équipé, parf. état, 95 000 km: 7000\$ nég. Tél.: **819 829-0901.**

V.W. JETTA 2005, aut., 62 500 km, t. équipée, toit ouvrant, alarme, démarr. dist., int. cuir, a/c, sièges ch., mags + 4 pneus d'hiver sur jantes, 12 000\$ nég. Faut vendre! 819 829-2706.

SHERBROOKE

- OUVERT CE DIMANCHE - VÉHICULES VENDUS TELS QUELS. 1^{er} ARRIVÉ, 1^{er} SERVI.

NISSAN ALTIMA 2002, vert, « mags », autom., 240 000 km, **4 900 \$**
CHEVROLET CAVALIER 2001, vert, 4 p., 82 000 km, autom., **4 900 \$**
MAZDA PROTÉGÉ LX 2001, 156 000 km, autom., argent, **3 900 \$**
DODGE NÉON 2001 4 p., autom., 112 000 km, argent, véhicule accidenté et réparé, **790 \$**

OLDSMOBILE ALÉRO 2001, GL, 4 p., « mags », autom., argent, 97 000 km, **4 900 \$**
HYUNDAI ELANTRA 1999, 4 p., autom., blanc, 125 000 km, **1 700 \$**
HONDA CRV 1998, 196 000 km, autom., noir, **4 900 \$**
HONDA ACCORD 1998 4 p., autom., noir, 298 000 km, **690 \$**

7/7 JOURS

Stéphane Charrier
819 574-4992

969, rue Hautbois, Rock Forest
819 346-8222

www.sherbrookemitsubishi.com
255912

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

4 PNEUS WINTER KING, UniRoyal 2056515, 1 200 km d'usure, 300\$ nég. Tél.: 819 437-6291.

AUBAINE - CHEVROLET CAVALIER 2002, 4 p., man., 56 000 km, factures d'entretien + 4 pneus d'hiver 6 mois d'usure. 819 564-0809.

DAEWOO NUBIRA FAM. CDX 2000 autom., 186 000 km, air clim., gr. électrique, 2850\$ nég. 819 820-1040.

DODGE STRATUS 1997, 221 000 km, démarreur + 4 pneus d'hiver, 1 800\$. 819 829-2258.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

FORD CONTOUR 1998, 159 000 km, autom., 4 cyl., clim., tout équipé, propre. 1000\$. Benoit: 819 878-3819.

FORD ESCORT 1999, 160 000 km, très propre. 2900\$. Tél. 819 829-1804.

MAXIMA 1994, 6 cyl., 4 p., beige doré, 144 000 km, auto., a/c, rég. vit., gr. élect., mags, très propre, 2 800\$ nég. Tél.: 819 437-6291.

SATURN SL2 1996, autom., air clim., antidémarreur, 113 000 km, toute mécanique en parf. état, carrosserie impeccable, jamais accidenté, intérieur très propre, gris. 3000\$. 819 868-6941.

TOYOTA TERCEL 1995

automatique, 4 pneus d'hiver, 235 000 km. Bonne cond. 819 347-5385.

VDS HONDA ACCORD 1987, 1000\$, 215 000 km, très bonne méc., un peu de rouille, pas sur châssis, Timing Belt neuve, muffler neuf, cruise, toit ouvrant élect. 819 542-5198.

WINDSTAR 1996

blanc, 7 passagers, 173 000 km, tout équipé, condition A1, 1999\$. Info: 819 843-8393.

110 VÉHICULES ANTIQUES ET DE COLLECTION

1955 CHRYSLER N.Y.,

2 p., h-top, à restaurer, bcp de pièces de carrosserie en extra, 2 900\$. Tél.: 819 566-8972.

121 MOTORISÉS

1990 FORD F-150 classe B van tout équipée, 138 000 km, très propre. 8 000\$ nég. Tél.: 819 847-0928.

23' WINNEBAGO CLASSE C 2004

tout équipé, a/c, finition en chêne, retour de location; 32 000\$ nég. (819)345-3867

EMBASSY TRIPLE E 1998, 31 pi, génératrice Onan 4000, 1 lit queen, 2 grands lits, 35 000\$. Appelez-moi pour le voir! 819 868-4602.

INFINITY 2003, 45 000 km, 8,1 GM Workhorse, 34 pi, 1 extension, 1 table avec 4 chaises, king dome, 2 panneaux solaires, laveuse, asp. central, C.B., suspension à l'air et plus. 85 900\$ nég. 566-2570 ou 572-7929.

MOTORISÉ CLASSE C 1979, couche 6 personnes, 6 pneus neufs, très propre, 5000\$. 819 843-3103.

MOTORISÉ CLASSE C 26 pi 2004, Ford V10 Triton, 72 000 km, ch. fermée, a/c. génératrice, très propre: 39 900\$. Jean-Louis **819 846-1529 / Cell.: 819 570-8744**

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

1999, FIFTH WHEEL YELLOW STONE, 28 pi. avec rallonge, auvent aux fenêtres, + **DODGE RAM SLT 3500, V-10, 2002**, k/c, roues doubles, 85 000 km. Le tout n'a jamais vu l'hiver, très propre. Info.: 819 563-1565

À DONNER, véranda 8x20, à défaire ou à démantéger telle quelle.

À VENDRE Roulotte AeroLight, 27 pi, 1998, avec remise 8x10, située au camping Beaulieu, beau terrain, 819 562-5989 ou 345-8758

FIFTH WHEEL PROWLER 2002, 27½ pi, 5 500 livres, lits superposés, petite slide out, t. équipée, tr. bonne cond, non fumeur 13 800\$. Yves 819 821-4808 ou 819 679-9020

ROULOTTE BONAIR 16 PI 1997, très bonne cond., batterie neuve, "brake control", attache, anti swing. 819 832-4825 / 819 679-4825.

ROULOTTE DE PARC Golden Falcon 34 pi 2003, 2 rallonges, remise, terrain, tondeuse, BBQ, ens. patio, etc. Peut être vue et visitée au camping Île-Marie lot 77. 819 566-8268.

ROULOTTE FIFTHWHEEL à louer, située camping Beaulieu. Loc. sem. ou mois. Tout inclus: a/c, BBQ, literie, vaisselle, etc. 819 823-2810, 819 574-2810 ap. 16h.

ROULOTTE PARC BAYRIDGE 32 CB 2005 à voir au Camping les Berges du Lac Aylmer, 2 rallonges, a/c, lit queen, divan-lit au salon, remise 8x10 incl. laveuse et frigo, très belle véranda 10x16 meublée, patio 10x32, 43 999\$ avec terrain saison 2008. **819 578-5454**

ROULOTTE PROWLER 29 PI 1989

très propre, 6500\$ nég. 819 346-9092 après 16h.

ROULOTTETRAIL-CRUISER 23 PI QB 2001 ultralégère 2700 lb, lit queen, tout équipé, beaucoup de rangement, très propre, non-fumeur, 9700\$ nég. 819-569-8198.

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

BATEAU REGAL 2005, open deck, 18,5 pi, 4,3 L, MerCruiser AphaOne, profondimètre, trailer, ceintures, rames, radio AM/FM, CD, 21 900\$ nég. 819 566-2570 ou 819 572-7929.

BATEAU SUNRAY, moteur Mercury 70 forces lève-moteur, pompe, échelle, hélice, toile, remorque. 819 562-6810 ou cell.: 819 437-2535

CANOT 16 PI

Avec moteur 6 hp, comme neuf, 1 100\$. 819 578-6270

ELEVATEUR À BATEAU, lac Brompton, capacité 2 900 livres, prix demandé: 1 800\$. Pour info: 819 868-0986 ou 450 372-0115

MOTEUR DE BATEAU GM 283, 4 barils, complet avec transmission et hélice. Modifié par Chriscraft. 800\$. 819 657-9978.

124 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

Moteurs électr. Minnkota à partir de 139\$*

Hors bord 1.6: 499\$
Hors bord 4 temps 2.6 C.V.: 739\$
5 C.V.: 999\$
9.9 C.V. 2114\$
15 C.V.: 2159\$

* Remise postale

Le Phare Nautique, 2011 route 222 St-Denis de Brompton 819 846-2240

ZODIAC 12 pieds, 5 personnes, remorque (Dolly), moteur Mercury 25 forces, très bon état, 3 900\$. Pour info: 819 843-7032

130 MOTOS, SCOOTERS

2000 YAMAHA V-STAR 1100, bourgogne, sacoches, pare-brise, 90 000 km. Exc. cond. 4300\$. 819 657-9978.

RÉPARATIONS

MOTOS, VTT, MOTONEIGES

Mise au point, entreposage.

Tél.: 819 846-1267, 819 620-3243.

SCOOTER 2006 KYMCO 50cc.

3500 km., 1999\$ nég. Info: 819 346-3462

151 PERSONNEL DEMANDÉ

1 CUISINIER(E) PIZZAMAKER PLONGEUR

demandés. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, au 3059 King Ouest.

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$

Vends tablettes et amandes enrobées, fais-toi beaucoup \$\$\$\$. Tél.: 1-800-561-2395.

À VOS MAILLOTS! ÊTES-VOUS PRÊTS? **moi = 75 lb en moins, je suis votre solution c'est ma mission! Chantal 819 574-2321.

BARMAID DEMANDÉE

Bar Mecco

819 563-6289, 819 565-2859

BARMAID DEMANDÉE en soirée, de préférence avec expérience. 819 878-3491.

BESOIN DE 33 PERSONNES pour un nouveau programme amaigrissant, formulé par des médecins. Michèle: 819 212-3791 cell.

BESOIN DE TÉLÉPHONISTES, POUR PRISE DE RENDEZ-VOUS

salairé de base + commissions, très bonne ambiance de travail. Demandez M. Longpré, Info: 819 820-2230, entre 8 h 30 et 17 h.

BESOIN URGENT! RÉSIDENCE PRIVÉE pour personnes âgées, secteur R.Forest, recherche **SUPERVISEUR AUX SOINS**. Expérience nécessaire. Poste temps plein, remplacement congé de maladie. 819 571-1948.

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

en auto pour

LA TRIBUNE

À

MAGOG

pour le secteur Michigan pour les rues St-Alphonse, Du Domaine et la 18e Avenue.

819 843-9904

819-868-3614 rép. (s.c.)

CAMELOT DEMANDÉ

JEUNE ou ADULTE

pour

LA TRIBUNE

dans

SHERBROOKE nord

pour les rues Argyle,

Beauséjour, Beckett

et Ontario. (SN)

819-564-5466

CENTRE AUTO CANADIAN TIRE

(PLATEAU ST-JOSEPH)

recherche

AVISEUR TECHNIQUE

Poste régulier temps plein à l'année 40 heures, 1 samedi sur 2 et soirs Affinité accrue dans le domaine auto Expérience en service à la clientèle À l'aise avec l'informatique Anglais un atout.

Si intéressé, envoyer c.v. par courriel **ress.humaines096@allstream.net** téléc **819 566-8249**

CHAUFFEUR DE CAMION

semi-remorque, Canada-États Unis. 819 822-9068, 822-6574.

CHEF CUISINIER

Menu du jour, salaire à discuter selon expérience. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12ème Avenue Nord.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CHEZ CORA

Recherche cuisinier(ère) temps plein. Se présenter avec CV au **3200 King ouest**.

* COIFFEUSE *

Demandée à temps plein, avec exp. Salaire à discuter + bonus. Brompton (10 min. de Sherb.) 819 846-4652, Francine.

\$ COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION \$ recherche 71 pers. sérieuses et positives. Poss. de 1500\$ à 2500\$/mois et + Formation offerte. Mme Lefrançois 819-574-2321

CONCIERGE DEMANDÉ COUPLE SÉRIEUX

24 log., doit demeurer sur place. 819 580-2211, 819 572-0407.

CONCIERGE demandé pour 19 log., dans l'est. Doit demeurer sur place. Références exigées. 819 822-1600.

COUTURIÈRE 1 AN D'EXPÉRIENCE

25 à 35 heures semaine, soirs et fins de semaine, remplacement indéterminé. 819-563-9440 poste 468, demander Céline Doyon.

CUISINIER DEMANDÉ À WINDSOR

Temps plein, 35 heures/semaine, minimum 1 an d'expérience. Salaire selon compétence. **Louiselle: 819 845-7542 laisser message.**

CUISINIER D'EXPÉRIENCE

Disp. en tout temps, soirs/nuits. Se présenter Chez Stratos Pizzeria au 260, 12 Ave nord et au 812 Belvédère Sud.

EBÉNISTE - EXPÉRIENCE EN TEINTURE ET VERNISSAGE AU FUSIL. Finition sur meubles. Tél.: 819 571-5667.

FROMAGERIE ARTISANALE

recherche **DISTRIBUTEUR** pour ses produits. Tél.: 819 346-0416

JOURNALIERS

Opérateur de vérin hydraulique. Avoir bon esprit d'équipe, être habile, adroit, soucieux des détails, en bonne communication avec le contremaître, facilité d'apprentissage, bonne forme physique. Détenir carte CSST, permis classe 1 serait un atout. 819 847-2406 ou 819 570-4094

LE JOURNAL DE RUE RECHERCHE 1 ASSISTANT COORDONNATEUR.

TÂCHES:Rencontres régulières des camelots, pour évaluation de leurs besoins, création et tenue d'outils de suivs: grilles, tableaux, registres etc. Support clérical au développement des ventes, gestion de correspondance. Support aux camelots, livraison de journaux. **EXIGENCES:** maitrise logiciel suite Office : Word, Excel, Access. Disponibilité pour fins de semaines et/ou soirées. Bonne connaissance de la ville de Sherbrooke. Bonne connaissance des milieux communautaires, un atout. Disposition d'une voiture. **CONDITIONS:** Poste à temps plein 35 h semaine. Le candidat(e) doit être admissible au programme Subvention salariale d'Emploi Québec. **Pour information:** Richard Simoneau, Journal de rue 297 rue King Ouest, 819 348-0086. journalderue@cooptel.qc.ca

LE RESTAURANT DEMERS est à la recherche de livreurs (temps plein, temps partiel). Vous présenter avec c.v. au 936 du Conseil, demander Yoan.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

pour le journal

LA TRIBUNE

dans

Sherbrooke nord

Travail tôt le matin. Doit posséder un petit véhicule. (SN) **819 564-5466**

PNEUS et MÉCANIQUE WELLINGTON

Offre des services de réparations mécaniques - automobile et camionnette.

Nous sommes actuellement à la recherche **d'un COMPAGNON C et HOMME de SERVICE pour la réparation automobile**

Poste permanent à temps plein.

Faites parvenir votre C.V. au

570, rue Wellington Sud Sherbrooke (Québec) J1H 5E4 ou par télécopieur au 819 822-1036 ou par téléphone au 819 346-5283

PRÉPOSÉES aux BÉNÉFICIAIRES, BAIN et TOILETTE PARTIELLE avec exp. pour Résidence Murray, temps plein salaire selon compétences 819 345-2435, 819 829-8988.

RECHERCHE PERSONNES pour coupe de pelouse, râclage et entretien de terrain. Faire parvenir C.V. au casier 486, 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qc. J1K 2X8

REMORQUEUR («towing») avec EXP.

Permanent, temps plein, de 7h à 17h. Salaire à discuter selon expérience. 819 678-1550

RESTAURANT SUPER PITA

CHEF CUISINIER(ÈRE), CUISINIER(ÈRE), temps plein ou partiel, jour ou soir. Bon salaire. **Tél.: 819 823-1753, 819 432-1317**

SERVEUSE 2-3 ANS D'EXPÉRIENCE

Disponible en tout temps, Se présenter chez Stratos Pizzéria, 260 12e Avenue Nord.

SERVEUSE DEMANDÉE

à temps plein. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.



Les Entreprises **Martin Lajeunesse inc.**, situées à East Angus, spécialisées dans le domaine du transport national et international, sont à la recherche de

MÉCANICIEN(NE)S DE CAMIONS ET DE VÉHICULES DE TRANSPORT

pour comb

151

PERSONNEL DEMANDÉ

Soyez à votre compte!
CHAISES DE COIFFURE À LOUER, dans centre comm., Grande place des Bois-Francis, pour plus de rens., 819 821-2825, 580-2143

162

ANIMAUX

CHEVAL PAINT HORSE GUILDING
5 ans, pur-sang, enreg., avec papiers APHA, tabiano noir et blanc, 15 mains, génétique du Québec, dressé pour la selle, très docile, 1600\$. **819 884-1122 Sylvain**

FEMELLE CANICHE 9 MOIS, 5 LB aime enfants, chiens, chats, 225\$. Tél.: 819 563-8927

SELLE WESTERN CHEROKEE de 15 po. neuve, incluant tapis de selle, brides en cuir avec mord et autres. Payée + de 1 200\$ pour 800\$. Tél.:819 845-7640

TOUJOURS UN BEAU CHOIX DE CHEVAUX HALFLINGER purs-sang. Remorque 2 places: 3700\$. Gooseneck, 4 pl. Slant avec tack: 8900\$. Gooseneck pour animaux 7/16: 6500\$. 6x10: 5500\$. Autres modèles disp. Tél.: **819 823-2705**.

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 ENSEMBLES LITS 39” très propre, avec matelas, commode 5 tiroirs, 150\$ ch. lit 39” seul, bureau de travail, lav., 2 ans anglais et sècheuse. **(819)562-2159**

LAVEUSE-SÉCHEUSE BLANCHES Hotpoint, très bon état: 200\$. 819 820-0763.

LAVEUSE-SÉCHEUSE MOFFAT, blanches, parfaite condition, 225\$ l'ensemble. **819-563-1972**

LITS SUPERPOSÉS POUR ENFANT, en bois massif, avec 2 tiroirs de rangement, faits au Canada. Prix: 350\$ nég. **819 569-3596**.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Coin de la bouche de l'homme. 2 Talon droit de l'homme plus long. 3 Forme du cou de la femme. 4 Ferche plus courte sous la main. 5 Nœud d'attache du voile complète. 6 Bas du mur non indiquée derrière la femme. 7 Une branche d'arbre en plus. 8 Rosace du porche incomplète.

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MOB. CUISINE comprenant 1 table, 4 chaises, 1 buffet. Aussi 2 bancs hauteur bar. Le tout: 500\$. 819 566-6045.

MOB. CUISINE PRUNE 4 CHAISES MORGAN, 350\$. Tél.: 819 821-4988

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH. À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169.**

SOFA-LIT en tweed, beige. **SOFA**, bleu-gris. 819 562-0453

TABLE DE CUISINE 36 po, avec vitre protectrice et 8 chaises, divan-lit, meuble TV mélamine, meubles chambres enfants, chaise berceuse, toiles (peintures). Ap. 18h et fin sem.: 819 864-6817, 819 578-6817.

168

ORDINATEURS

18 ANS D'EXP. CD INFORMATIQUE. Entretien d'ordinateurs. Vente et service à domicile. Tél.: 819 571-4071 cdinformatique.ca

* CONNEC-T * Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. 819 346-5755 ou 819 212-0751.

ORDI XTREME

Ordinateurs - portables neufs et usagés en inventaire. Réparation et formation à domicile. Récupération. + de 15 ans d'expérience. www.ordixtreme.com; Tél.: 819 346-4220.

TABLE D'ORDINATEUR 100\$. Ordinateur 6 meg. pour débutant, 100\$. 819 821-4988

176

JOUETS, ARTICLES DE BÉBÉS

COUCHETTE matelas, literie, traîneau bébé bois, ens. baptême garçon, jouets, etc. 819 843-4381.

180

ARTICLES DE SPORTS

ENSEMBLE DE GOLF, bois 1-3-5, fers 1-3-4-5-6-7-9,. p.w. chipper, putter et autres acces-soires + sac et voiturette 90\$ 819 847-3048

184

PISCINES, SPAS

PISCINE 18 PIEDS, 2002 toute équipée, Prix: 500\$ nég. Info.: 819 821-4739

PISCINE HORS-TERRE 21 PI. 400\$ tout compris (819) 562-3012 (jour) ou (819)564-1288 soir,

PISCINE HORS TERRE, 21 pi. t. équipée. Belle qualité. Offre raisonnable acceptée. À être démontée par l'acheteur. 819 843-3578

PISCINE HORS-TERRE 24 PIEDS, 3 ans d'usure, avec acc. Prix: 2 500\$ négó. Info.: 819 674-5818

192

OEUVRES D'ARTS, ANTIQUITÉS

MOB. CUISINE avec buffet vitré, 275\$. Chavons, 5\$/ch. Mobilier salon victorien antique, 1 200\$. Tél.; 819 569-4743.

198

BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS FRANC, 1ÈRE QUALITÉ, 85\$/corde livrée, 4 cordes ou plus. Tél.: 819 843-5604, 819 212-0330.

BOIS ROND, 16 PO., PRUCHE ET CÈDRE 25 cordes, 500\$. Info.: 450 532-2614

210

TRACTEURS

TONDEUSE à SIÈGE TORO 25 po de coupe, moteur 8 c.v., en exc. cond.: 695\$. Tél.: **819 346-1340**

212

ÉQUIPEMENTS DE FERME

CHARRUE TRAINANTE 2 OREILLES, 200\$. Herse à disque 2 sections, largeur 10pi, 200\$. Herse à ressort 10pi, 100\$. 418-486-2453

218

MACHINERIE ET OUTILLAGE

SCIE À ONGLETS motorisée, 12 po., lame au carbure, Black & Decker industrielle, 225\$. Info.: 819 868-6905

220

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BRIQUES ROUGES avec ou sans trou et briques blanches. 300\$/ du mille. 819 820-6785 / 819 845-4280

MICHEL GIGUERE 819 432-1522 15 ton. gravier brut.....130\$ 15 ton. gravier de route 0-¾.....185\$ 15 ton. pierre tamisée ¼-½.....185\$ 15 ton. pierre naturelle 6 à 12 po. 235\$ 15 ton. concassé 9/16-¾ po.....320\$ 15 ton. concassé 0-¾ po. 235\$ 15 ton. terre brune tamisée.....235\$ 15 ton. belle terre noire tamisée 285\$ Transport et taxes inclus

222

MARCHANDISE POUR PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

BERTHOLD CROTEAU, 1580 ch. Duplessis. Terreau horticole, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau. Chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavatrice avec chenille caoutchouc. 819 346-9490.

FLORA CONCEPT conception, aménagement, entretien de plates-bandes de toutes dimensions par des horticulteurs diplômés à l'écoute de vos besoins. Info: 819 432-4231

226

VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

1033 BOWEN SUD, beau temps, mauvais temps.Meubles, articles de sports, vêtements et encore +. Sam. dim. 17 - 18 mai dès 7 h 30.

30 RUE ALLARD FLEURIMONT vente de déménagement, les 17-18 mai. Outils, antiquités, vaisselle,de tout pour tous.

986 SIDELEAU (EST) VEND.16 et SAM. 17 MAI, 3 familles. De tout pour tous. **À compter de 8h.**

CAUSE DÉMÉNAGEMENT, 1284 DE L'AERONCA, 16-17 mai 8 h à 17 h.

* GRANDE VENTE DE GARAGE** Au profit des petits frères des Pauvres. Sam. 17 et Dim. 18 mai, 9 h à 16 h, 1181 rue Bowen Sud, Sherb. (Maison Jean-Besré)

** VENDREDI - SAMEDI ** 32, 11ème avenue Nord Beau temps, mauvais temps.

VENTE DE GARAGE. Grand choix de vêtements de qualité. Articles déco., literie et divers. **Au 1135, rue Papineau, les 16, 17 mai.**

230

VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

1253 CHAMPLAIN, samedi et dimanche 17 et 18 mai. On déménage! Maison et garage à vider. Meubles, outils et encore plus plus plus!

1 JOURNÉE SEULEMENT - 17 MAI On casse maison. De tout sauf mobiliers. **975 RUE GENEST, DE 8 H À 16 H.**

230

VENTES DE GARAGE ARROND. MONT-BELLEVUE

GROSSE VENTE - 4 FAMILLES, antiquités, plusieurs collections (Avon, bijoux, épinglettes, figur. Salada), meubles, électros, jouets, déco, laiton, syst. de son Peevey, 2000 livres neufs, tondeuse, outils, etc. **Ven-sam-dim au 1047 Fédérale.** Beau temps, mauvais temps.

UN PEU DE TOUT articles de maison. 1421 Wellington Sud. Les 16-17 mai. Beau temps, mauvais temps.

VENTE DE GARAGE, sam. et dim. les 17 et 18 mai au 740, rue Thibault (Ascot) de 8h à 16h30. Intérieur et extérieur.

232

VENTES DE GARAGE ARROND. Rock Forest, St-Elie, Deauville

274 VAL DES ARBRES, via route 220 St-Elie. 17 et 18 mai. Beau temps mauvais temps. 4 familles. De tout pour tous.

GROSSE VENTE DE GARAGE au Salon de quilles Alpha, 4450, boul. Bourque, les 16-17 mai, plusieurs familles, de tout pour tous de 8h à 16h

VENTE DE GARAGE 122 DES COLIBRIS À ST-ÉLIE. Prendre 220, Croteau, Boisvert, Colibris. Sam. Dim. Lun. 17-18-19 mai., tondeuse, souffleur à neige, souffleur à gaz, génératrice 4000 Honda, lav. à pression, balai à gaz avec tout équip. Echo, et beaucoup d'autres, meubles de parterre et autres articles.

236

VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

256 WOOD Vente de garage, **SAM. 17 mai, 7 h 30 à 16 h.** Chauffe-piscine, photocopieur, trailer bike. DE TOUT À BON PRIX!

MEGA VENTE DE GARAGE, plusieurs familles. Vous trouverez de tout! Meubles, vêtements, outils, beau temps, mauvais temps. Au 2175 D'Youville, coin Farwell, sam.-dim.

238

VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

1221 rte 249, ST-GEORGES DE WINDSOR sam. dim. 17-18 mai. Ens. patio, balançoire, piano antique, jouets, meubles, pédalo, etc.

289 YORK, EAST ANGUS, beaucoup d'items, spécialement **mobilier de cuisine Villas.** Sam. et dim., 17 et 18 mai.

831 REXFORD, MAGOG, CE WEEK-END VENTE DE SUCCESSION de tout: antiquités, vieille vaisselle, etc.

CANTON HATLEY, coin Hill et chemin Sherbrooke. Plusieurs familles. Beaucoup de jouets et linge d'enfants. Une armoire antique, de tout pour tous. **Les 17 et 18 mai de 8h à 16h.** Beau temps, mauvais temps.

GROSSE VENTE DE GARAGE, à la salle communautaire de Johnville, dès 7h30 am. Sam. dim. 17-18 mai. Cantine sur place.

MEGA VENTE DE GARAGE, samedi et dimanche. Plusieurs familles. Beaucoup d'articles et vêtements de bébés, vaisselle, livres, etc. Salle Christ Church Eustis, rte 108, 1700 chemin Capleton. Surveillez les indications.

VENTE DE GARAGE 17-18 MAI 8h à 16h, 2210 ROUTE 143 Massawippi.

VENTE DE GARAGE, ASCOT CORNER, 5664, ch. Lemelin. Cause: vente de maison. Meubles, vaisselle, jouets, outils, un peu de tout. **Les 16, 17, 18 et 19 mai de 8h à 17h.**

VENTE DE GARAGE - TROIS FAMILLES au 156, rue Albert, Scotstown les 17 et 18 mai dès 7 hres. Antiquités, cages, pièges, ponton, roulotte, tracteur gazon, +++ articles divers.

240

MARCHÉS AUX PUCES

LE COMITÉ MISSIONNAIRE PAROISSE NOTRE-DAME-DU-PERPÉTUEL-SECOURS vous invite à son **MARCHÉ AUX PUCES** 2008, au profit de sa mission au Congo: samedi 17 mai de 7h à 16h et dim. 18 mai de 8h à 12h (midi). Le rendez-vous est au 1620 rue John Griffith (Sherb.) Pour faire de bons achats à des prix peu coûteux, n'hésitez pas **VENEZ CHEZ-NOUS!**

244

DIVERS À VENDRE

100 000 PLANTS DE SAPIN BAULMIERS tronc ¼ po. et plus, le tout une vraie aubaine. Tél.: 819 849-8000

819 823-6041 ACHÈTE VIEUX VEHICULES pour ferraille. Ramasse vieux métaux gratuitement! **Service le meilleur en ville !!!**

ARBRES FEUILLUS ET RÉSINEUX de 1\$ à 50\$ Samedi , dimanche 17 - 18 mai 566 ch. Dion, St-Élie 819 846-4368 / 212 9316

ARMOIRE DE TÉLÉ EN PIN, faite par artisan 475\$. **Meuble télé**, avec étagère vitrée et table de centre et de bout vert et noir 475\$. **Air climatisé** 10 000 BTU acheté 2006 275\$. **Four micro-ondes** 80\$. **Tondeuse à gazon** Craftman avec traction aux roues, 6.75 hp avec ramasse herbe achetée 2007, 275\$. **CAUSE DE VENTE DÉMÉNAGEMENT.**

ARMOIRES DE CUISINE AVEC ÎLOT cuisinière Jen-Air excellente cond., divers articles de décoration. (819) 823-9515

244

DIVERS À VENDRE

* **BALANÇOIRES** * Balançoires sur billes ou sur roues entièrement en cèdre, causeuses ou chaises berçantes sur billes et chaises Adirondack. À voir au 6683, boul. Bourque, Sherb. **BALANÇOIRES DEAUVILLE 819 864-7158; 819 864-7405. Ouvert 7 jours et soirs.**

BANC DE SCIE 10 PO., SCIE À RUBAN 12 PO. planeur 13 po., tondeuse au gaz remise à neuf, bois de construction second mélangés. prix à discuter pour le tout.Info:(819)569-5861

BOITE DE CAMION GMC année 2000, comme neuve. Prix demandé: 2 200\$. Pour information: 819 887-6731.

CASSE MAISON Plusieurs meubles en bon état. Peut-être ce que vous cherchez ! Tél.: 819 864-9289.

DECK ET ACCESSOIRES DE PISCINE Demandez Carolyne. 819 572-8950 ou 819 864-7604

FLUORENSCENTS 4 PI. ET 8 PI. Douche 30" x 30", 110\$. Portes patio 5 pi. 225\$. Lot de fenêtres usagées. Vitres thermos triple vitre. Petit poêle gaz propane pour camping. Barils de plastique. 819 846-6196

POÊLE PROPANE 50 000 btu, cheminée double, boyaux, acc. compl. Aussi 2 portes blanches, 30x80 + access. Tél.: 819 864-6277

261

RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJEUNER RENCONTRE restaurant l'Omni Bouffe, coin Bowen et Galt Est, samedi de 9 h à 11 h. Élise: 819 821-4133.

SOUPER RENCONTRE les vendredis à 19 h. Aussi **DÉJEUNER RENCONTRE**, les dimanches de 9h30 à 11h30 au restaurant Mi-Val-lon, 4364 boul. Bourque. Info: 819 345-3867

262

ASTROLOGIE

GITANE 819 563-3603

264

ESCORTES

1 204 206-0035 **DOUCE EXTASE** Jolies jeunes filles **8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2**

1 204 206-0035 **FANTASIA** Agence no 1 **819 564-6660**

1 204 206-0035 **UNIVERS DE VÉNUS** Hô t e s s e s **819 565-0299**

APHRODITE Hô t e s s e s **819 580-2797**

PARADIZIAQUE Escortes ENGAGEONS **819 348-2884**

SHANNY Blonde aux yeux bleus, 34 ans. À 10 minutes de Sherbrooke. Place discrète. Tél.: **819 574-7015**

266

MASSAGES

819 347-3506 CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c dès 8 h. a.m. Massage, + de 40 ans et plus.

À BIEN Y PENSER viens ressentir une brise de douceur! Tél.: **819 674-8880**

ACCEPTE DE PENSER À TOI 1 HEURE... Massage du lundi au samedi. Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297.

BON MASSAGE, REIKI Votre amie, Janie B. : 819 820-2835

KELLY Tél.: 819 570-0572

LA DÉTENTE GYGY Massage suédois, détente, relaxation, plaisir Lundi au vendredi 9h à 17h: 819 674-5811

***** MARILOU ***** Massage sensuel en toute discrétion. **819 562-3757**

MASSAGE de DÉTENTE Jour ou soir Sylvie au **819 346-2007**

266

MASSAGES

MASSAGE DE DÉTENTE

Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE ÉROTIQUE

Tanya vous reçoit en toute discrétion
de 10 h à 23 h. Engageons. 819 822-3581

MASSAGE ET RÉFLEXOLOGIE

7 jours sur 7 de 11 h à 21 h.
819 569-2472 Gilles

MASSAGE POUR HOMMES

JIMMY

819 562-5679.

OFFREZ-VOUS

LES BIENFAITS DU MASSAGE

Avec reçu. Tél.: 819 821-4509

SALON IBIZA

Massages

819 571-7143

306

ESTHÉTIQUE, COIFFURE

URGENT! COIFFEURS(euses) demandés

clientèles assurées, résidence de personnes
âgées, autonomes 1-800-448-3553

308

GARDERIES,
GARDIENNAGE

BONNE GARDERIE en MILIEU FAMILIAL

2 ans et plus: 7\$/jour, 4 jours/semaine.
Tél.: 819 565-3827

311

CONSTRUCTION,
RÉNOVATION

ATTENTION

PEINTRE: travail rapide, minutieux, 4 pces à
peindre, la 4e sans frais, etc. Réf. disp. Cell.:
819 571-9284 bte vocale, réponses assurées.

.

CONSTRUCTION, RÉNOVATION

restauration, estimation gratuite
(819) 926-0502

PEINTRE: YVES EST DE RETOUR !

21 ans d'expérience. Ouvrage de qualité
pour résidentiel. Tél.: 819 212-4875

316

DÉMÉNAGEMENT,
TRANSPORT

819 580-1419

DÉMÉNAGEMENT

Avec assurances incluses.
Prix compétitif, avec ou sans hommes

318

PAYSAGISTES

À CONTRAT TONTE DE PELOUSE

819 864-0972 laiss. mess.

AMÉNAGEMENT DE L'ESTRIE

paysagement, conception de plans, jardins
d'eau, stabilisation riveraine. (819)674-6276

CÈDRES À HAIE

cultivés en pot. Plantation
L&C Tessier, directement de la ferme, pose,
entretien et transport dispo. 819 889-3150

CÈDRES À HAIES

1 à 2 pi: 2\$, 2 à 3 pi: 3\$; 3 à 4 pi: 4\$
et 4 à 5 pi: 5\$. Bruno 819 843-2086

CÈDRES À HAIES, CULTIVER EN POT ET
EN CHAMPS, 2 à 6 pi. vente et installation si
désirée, en **SPÉCIAL**: Cèdres décoratifs
Smaradg, 3 pi. a 3 pi½ 9. 95\$ (819)847-2286

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS, 3 à 18 pi.

Pépinière J.P. Sévigny 819 820-4381

CÈDRES CULTIVÉS EN POT, de 2 à 6 pieds,
livrés et/ou plantés. Direct du producteur.
www.cedresdescantons.com 819 849-2429.

CÈDRES DANIEL TESSIER

Cèdres cultivés en pot, 2 à 5 pi, pose, entre-
tien et livraison disponible. Tél.: 819 569-4675.

GAZON 9, Paysagement et terrassement

Murets, pavé uni, nivellement de terrain,
installation de tourbe. Tél: 819 572-2913.

GAZON SHERBROOKE

tonte de pelouse, à partir de 16\$/sem. net-
toyage printemps, taille cèdres etc., depuis
1995. Faites vite, les places sont limitées.
819 679-5155

** Gazon Xtra **

Tonte de gazon, taillage de haies et arbus-
tes, abattage d'arbres, lavage de maison, ré-
sidentiel, commercial. Prix compétitif.
Tél: 819 565-5775, Denis.

HORTICULTRISTE-PAYSAGISTE

Conception - réalisation - entretien d'aména-
gements paysagers. Plate-bandes, pavés,
murets, bassins et cascades.
Doreen Dostie: 819 345-8450

PÉPINIÈRE AMANDA-JOE

Achetez directement chez le producteur.
Ouvret les fins de semaine seulement.
De 9 h à 15 h 30, à partir du 10 mai.
275 Ch. Laberee, Eaton Corner 819 889-3214

PIERRE - COUPE - PELOUSE

et MINI EXCAVATION. A BON PRIX.

819 563-2038, 819 347-7677.

POUCE VERT Ménage de printemps. Ba-
layage terrain et stationnement, tonte de pe-
louse, taille de cèdres et arbustes, entretien
aménagement paysagé. Estimation gratuite.
Carol: 819 432-4499 ou 819 569-2045

320

SERVICES DIVERS

A à Z RÉNO- PRO 10 ans exp., béton, fissu-
res, cheminée, drain français, céramique,
etc. (819)434-3899. Meilleur prix en ville!

AVIS

AUX PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES
À LOGEMENTS RÉS., COMM. ET INDUST.

agente de location
Mélanie: 819-432-7528

BÉTON DÉTÉRIORÉ?

béton remis à neuf... en plus beau! Solage,
escalier et balcon. Stucco, acrylique, etc., Es-
thétique et durable. Choix de couleur. Entre-
preneur spécialisé. RBQ. 819 823-1421

EMONDAJE PERSONNALISÉ

les grands vents viennent, arbres dangeu-
reux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compéti-
tifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943.

ESCALIERS Pré-vernis, tous modèles et sty-
les. Poteaux, barreaux, bois ou métal. Installa-
tion. Licence RBQ. Tél.: 819 571-2116

FERAIS TRANSPORT pour des industries,
Sherbrooke et région, possède un camion
cube 18 pi long, capacité charge de 10 000 lb,
je peux reculer à un dok, possède assurance
cargo de 100 000\$, je suis équipé pour faire le
transport de palettes, je fais le transport direct
le même jour. Je prends soin de votre mar-
chandise comme ma chemise. 819 437-2575

* LA CORDONNERIE *

175 rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

PROBLÈME D'EAU?

Inspection drain de fondation par caméra.
Service de mini-excavatrice, chenille en
caoutchouc. Exc. de tout genre, gravier.
Excavation B. Croteau 819 346-9490

TAILLE ET POSE DE HAIES DE CÈDRES

cultivées et sauvages.
Appelez après 17 heures 819 570-8722

VOUS AVEZ UNE CHEMINÉE,
un garage, une piscine, etc à défaire?

Aussi je récupère le métal. Contactez
Récupération de tous genres Clément
Goyette, 819 845-4280 / 819 820-6785

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

336 OCCASION D'AFFAIRES

STATION-SERVICE avec bon volume, dans
la région de Coaticook, est à la recherche d'un
locataire dynamique, bon gestionnaire et axé
sur le service à la clientèle. Mise de fond né-
cessaire. Si le défi de gérer votre propre en-
treprise vous intéresse, téléphonez M. Jack
Reback au 514 739-6117 ou 514 795-5882.

340 SERVICES FINANCIERS

PROPOSITION

Consolidation de dettes, personnel ou com-
mercial. 1 paiement par mois. 0 frais, 0 intérêt.
Pour ceux qui ne passent pas à la finance, on
peut vous aider! 7/7 jours, 8 h à 20 h.
Comptabilité Lemieux 866 687-2496

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES PUBLIC

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE
Hôpital Fleurimont
3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke

PROJET : 0593 lot #2 - MODERNISATION DES ASCENSEURS
NOS 7-8-9-10-11-12 ET 14

Le CHUS (555, rue Murray, Sherbrooke (Québec) J1G 2K8), propriétaire, demande des
soumissions pour le projet mentionné ci-dessus.
Les documents contractuels pourront être obtenus chez Jean-Marc Caron & associés inc. (7575,
route Transcanadienne, bureau 500, Montréal (Québec) H4T 1V6, tél. : 514 331-8826, responsa-
ble: Carl Tremblay, ing.), à compter du mardi 20 mai 2008, à 10 h, contre un chèque visé, non
remboursable, de cinquante dollars (50 \$), émis à l'ordre du propriétaire.

Visite des lieux : le 21 mai 2008, à 10h00, à partir du hall d'entrée principal
de l'Hôpital Fleurimont.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par
une institution financière et établi au montant de deux cent mille dollars (200 000 \$), valide pour
une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque
visé, au nom du propriétaire, d'un montant de cent mille dollars (100 000 \$), soit d'obligations
conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec et du Canada
d'un montant de cent mille dollars (100 000 \$).

Les SOUSSIONS (original + 2 copies complètes) seront reçues sous pli scellé, au CHUS,
Service des achats, 500, rue Murray, suite 400, local 3230, Sherbrooke, J1G 2K6, téléphone 819
346-1110, poste 21224, le 17 juin 2008, avant 11h (heure locale), pour être ouvertes publiquement
au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au
Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur
le bâtiment. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants,
tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des
conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences
requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni quelqu'autre de toutes les
soumissions reçues.

François Larue/Coordonnateur des approvisionnements

255876

340

SERVICES FINANCIERS

AVEZ VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à
trouver une solution à leurs problèmes
financiers. Consultation sans frais.
Aucun intermédiaire, 1 seul paiement
sans intérêt.

Appelez-nous au :

819 822-4666 ou 1 800 465-3809

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS

Syndics de faillites

249968

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

ENCAN

Grande vente par encan pour
Antiquités Magog Orford enr.,
Gaétan Longpré propriétaire,
antiquaire depuis plus de 30 ans.
La vente se déroulera au
1285 rue Merry Nord à Magog
le samedi 17 mai à 9h précises.

SERONT VENDUS : armoires, armoires à
confitures, armoire à literie, etc.; publicité
Coka Cola; lits en fer et en laiton; traîneau à
bois; canapé de style victorien; plusieurs
commodes et bureaux; bancs; 4 lumières de
rue; tables à abattant et plusieurs petites
tables; 2 mobiliers de canapés en osier; table
et chaises de style Queen Anne; machine à
gommes à mâcher; malles; chaises pressback
et plusieurs autres modèles de chaises; vieux
outils; balances; séparateur à crème; baratte à
beurre; rouet; boîtes à tabac; chaise de
dentiste; traîneaux; machine à coudre à
pédale; vieux baquet de lavage en bois;
poules en bois et en métal; vaisselle et
verrerie; raquettes; cadres; chaise de barbier;
lumières; et plusieurs autres articles trop
nombreux à énumérer. Note: il s'agit d'une
liste partielle des articles à vendre qui
remplissent deux granges. Apportez votre
chaise. Condition: comptant. Cause de la
vente : maladie.

Larry Wheeler, encanteur, Graniteville

819 876-5349, pour information 819 843-9886

255865

ville de

Cookshire-Eaton

AVIS PUBLIC

Aux contribuables de la ville de
Cookshire-Eaton, avis public est par les
présentes donné par le soussigné,
directeur général/secrétaire-trésorier de
la susdite municipalité qu'il y aura
séance régulière du conseil de la ville de
Cookshire-Eaton le 2 juin 2008 à 19 h 30,
à la salle du conseil au 220, rue
Principale Est à Cookshire.

Au cours de cette séance, le conseil doit
statuer sur la demande de dérogation
mineure suivante :

DEMANDE DE DÉROGATION

MINEURE 2008-003-D

Identification du site concerné :

Monsieur François Beaudoin, 995
chemin de la Plage, Cookshire, zone V-2.

Nature et effet :

La marge de recul
avant minimale pour la zone V-2 est de
6 mètres. Le propriétaire demande que
la municipalité accepte une marge de
recul avant de 3 mètres.

Toute personne intéressée pourra se
faire entendre par le conseil
relativement à cette demande.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 16 mai
2008.

Le directeur général/secrétaire-trésorier
André Croisetière

255895

ville de

Cookshire-Eaton

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES PUBLIC

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE
Hôpital Fleurimont
3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke

PROJET : 0593 lot #2 - MODERNISATION DES ASCENSEURS
NOS 7-8-9-10-11-12 ET 14

Le CHUS (555, rue Murray, Sherbrooke (Québec) J1G 2K8), propriétaire, demande des
soumissions pour le projet mentionné ci-dessus.
Les documents contractuels pourront être obtenus chez Jean-Marc Caron & associés inc. (7575,
route Transcanadienne, bureau 500, Montréal (Québec) H4T 1V6, tél. : 514 331-8826, responsa-
ble: Carl Tremblay, ing.), à compter du mardi 20 mai 2008, à 10 h, contre un chèque visé, non
remboursable, de cinquante dollars (50 \$), émis à l'ordre du propriétaire.

Visite des lieux : le 21 mai 2008, à 10h00, à partir du hall d'entrée principal
de l'Hôpital Fleurimont.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par
une institution financière et établi au montant de deux cent mille dollars (200 000 \$), valide pour
une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque
visé, au nom du propriétaire, d'un montant de cent mille dollars (100 000 \$), soit d'obligations
conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec et du Canada
d'un montant de cent mille dollars (100 000 \$).

Les SOUSSIONS (original + 2 copies complètes) seront reçues sous pli scellé, au CHUS,
Service des achats, 500, rue Murray, suite 400, local 3230, Sherbrooke, J1G 2K6, téléphone 819
346-1110, poste 21224, le 17 juin 2008, avant 11h (heure locale), pour être ouvertes publiquement
au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au
Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur
le bâtiment. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants,
tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des
conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences
requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni quelqu'autre de toutes les
soumissions reçues.

François Larue/Coordonnateur des approvisionnements

255876

Nécrologie

ABDALLA

Lucie

(Pouliot)

1933-2008

À Sherbrooke, le 15 mai 2008, à l'âge
de 75 ans, est décédée Mme Lucie
Pouliot, épouse de George Abdalla,
demeurant à Sherbrooke. La famille
vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:

www.steveelkas.com

Affiliée à la C.T.Q.

Le dimanche 18 mai de 14 h à 16 h et
de 19 h à 22 h et lundi de 9 h jusqu'au
départ du salon à 10 h 30. Le service
religieux sera célébré, le LUNDI 19
mai 2008 à 11 h, en l'église St-Eph-
rem de Sherbrooke et de là au cime-
tière Elmwood de Sherbrooke.

Outre son époux, Mme Lucie Pouliot
Abdala laisse dans le deuil ses frères
et sœurs: Marthe Pouliot (feu Roger
Pouliot), Rollande Pouliot (feu Lionel
Girardin), Jean-Marc Pouliot (feu Lu-
cille Roy), Colette Pouliot (feu Frank
Sicari) Thérèse Pouliot (Rock Potvin),
Hermann Pouliot (Claudette Campa-
gna), Pierrette Pouliot (Napoleon Mo-
rales), Gaétan Pouliot (Bernadette
Lambert); ses beaux-frères et belles-
sœurs: Georgette Abdalla (feu Mau-
rice Gagnon), Edmond Abdalla (Rose
Morad), William Abdalla (Virginia
Mansour), Gabriel Zako (Louisa
Beaulieu); ainsi que plusieurs neveux,
nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le per-
sonnel du 7e étage du CHUS, Hôpital
Fleurimont (oncologie) et celui de La
Maison Aube-Lumière, pour les bons
soins prodigués à Mme Pouliot. En
guise de sympathie, des dons à LA
MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue
Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec)
J1E 2E2 ou à l'ÉGLISE ST-EPHREM
SYRIAQUE ORTHODOXE, C.P. 671,
Succ. Place de la Cité, Sherbrooke
(Québec) J1H 5K5, seraient grande-
ment appréciés de la famille.

MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par
jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le
premier concernant les affaires, les
deux autres pour l'impossible. Publiez
cet article le 9e jour. Vos souhaits se
réaliseront même si vous n'y croyez
pas. Merci Mère Teresa.

T.L.

254453

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES
SOUSSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie Télaron-MED Inc.,
ayant son siège social au 3785, de la Vérendrye,
Sherbrooke (Québec) J1L 1W8, demandera au
registraire des entreprises la permission de se
dissoudre.

Michel Noël, président.

255899

243929

FLEURISTE POUR TOUTES
OCCASIONS

18 KING QUEST
819 562-6226

In Mémoriam

ABDALLA (Lucie)
75 ans, Sherbrooke
AUBÉ (Olive)
78 ans, Sherbrooke
AUBÉ (Rosaria)
95 ans, Sherbrooke
BEAULIEU (Guy)
70 ans, Sherbrooke
BLOUIN (Jean-Paul)
79 ans et 11 mios, Sherbrooke
BOUTIN (Daniel)
33 ans, Sherbrooke
BÉLANGER (Émile)
86 ans, Sherbrooke
BÉLISLE (Germain)
82 ans et 6 mois, Sherbrooke
FORAND (Tommy)
15 ans, Magog
FORTIER, Laurent
81 ans, Ste-Clothilde de Horton
GAGNON (Jean-Pierre)
89 ans, Sherbrooke
GAUMOND (Roger)
85 ans, Sherbrooke
LARRIVÉE (Laura)
92 ans, Asbestos
LAUZON (Simone)
89 ans et 5 mois, Sherbrooke
MARQUIS (Isabelle)
25 ans, Québec
MARTINEAU (René)
41 ans, Asbestos
MERCIER (Rollande)
86 ans, Sherbrooke
PACKWOOD (Raymond)
86 ans, Sherbrooke
PERREAULT (Lise)
62 ans et 11 mois, Montréal
PERRON (Juliette)
87 ans et 10 mois, Sherbrooke
PETIT (Monique)
61 ans, Danville
RAYMOND (BUREAU)
79 ans et 6 mois, Raymond
SEVIGNY (Mario)
52 ans, Wotton
VINCENT (Marie-Alice)
90 ans et 7 mois, Sherbrooke

AUBÉ

Olive

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 13
mai 2008, est décédée madame Olive
Aubé, à l'âge de 78 ans, fille de feu
Wilfrid Aubé et de feu Eva Proulx, de-
mourant à Sherbrooke. La direction
des funérailles a été confiée à la:
Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2424
Télé.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

La famille vous recevra à l'église St-
Isaac Jogues d'Asbestos à compter
de 13 h, le SAMEDI 17 mai 2008 et le
service suivra à 13 h 30. L'inhumation
suivra au cimetière d'Asbestos.
Madame Olive Aubé laisse dans le
deuil son frère Jean Aubé; son neveu
Michel Aubé; plusieurs cvousins, cou-
sines, de nombreux amis ainsi que
Mme Suzanne Robert, une amie de
longue date qui a accompagné Mme
Aubé dans les derniers moments de
sa vie.

Nécrologie



**AUBÉ
Rosaria
(Verpaelst)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 mai 2008 est décédée madame Rosaria Verpaelst Aubé, à l'âge de 95 ans, épouse de feu Ernest Aubé, demeurant à Sherbrooke, autrefois de St-Elie d'Orford. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: jeudi 15 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h à 10 h 30. Funérailles: le VENDREDI 16 mai 2008 à 11 h en l'église Saint-Elie d'Orford. L'inhumation suivra au cimetière de St-Elie d'Orford.

Madame Aubé Verpaelst laisse dans le deuil ses enfants: Claire (feu Roger St-François), Raynald (Claudette Defoy), Flore (feu Jacques Des Rochers), Cécile (feu André Ouellette), Raymonde (feu Fernand Boislard), Précille (Serge Lussier), Pierrette (feu André Bourque), Jacques (Francine Duclos). Ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et ses arrière-arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs: Fernand (Yvonne Ancil), Marie-Marthe (feu Pierre Larocque), Laurette Létourneau (feu Oscar), Jeanette Larochelle (feu Léopold). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Elle était aussi la mère de feu Claude et de feu Charles, la soeur de plusieurs frères et soeurs décédés ainsi que la belle-soeur de plusieurs beaux-frères et belles-soeurs décédés.

La famille tient à remercier tout le personnel du 6e étage du CHUS Hôtel-Dieu pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Verpaelst-Aubé. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375 rue Argyll, Édifice Norton, Local 1625, Sherbrooke, Québec J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.



**BEAULIEU
Guy
1937-2008**

À La Maison Aube-Lumière de Sherbrooke, le 15 mai 2008, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Guy Beaulieu, fils de feu Léonard Beaulieu et de feu Jeanne Fortier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le vendredi 16 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et samedi de 8 h jusqu'au départ du salon à 9 h 15. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 17 mai 2008 à 9 h 30 en l'église Immaculée-Conception suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel.

M. Guy Beaulieu laisse ans le deuil ses fils: Luc (Nicole Moisan) et Réal (Marie-Louise Bélanger); ses petits-enfants: Karine Beaulieu (Sylvain Côté) et Karl Lancôt (Maryse Blanchette); son arrière-petite-fille Koralie; ses beaux-frères, belles-soeurs: Pierrette Lambert (feu Jacques Beaulieu), Marcel Lavigne (feu Monique Beaulieu), feu Réginald Tanguay (Lucille), Marcel Tanguay, (Gabrielle), Gaston Tanguay, Aline Tanguay, Nicole Tanguay et Michelle Tanguay; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles de La Maison Aube-Lumière, pour les bons soins prodigués à M. Beaulieu. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E7, seraient grandement appréciés.



**BÉLANGER
Émile
1921 - 2008**

À Sherbrooke, le 15 mai 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Émile Bélanger, époux de feu Laurette Blouin demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Lundi de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h. Le service religieux sera célébré, le lundi 19 mai 2008 à 10 h 30 en l'église St-Boniface et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Patrice de Magog à une date ultérieure.

M. Bélanger laisse dans le deuil ses enfants: Serge Bélanger (Cécile Pothier), Francine Bélanger (Serge Leblond), Denis Bélanger (Jeannine Provencher) et Ginette Bélanger (Pierre Therrien), ses petits-enfants: Janick Bélanger (Daniel Robert), Hugo Bélanger (Julie Marois), Martin Leblond, Carl Leblond (Kathleen Manseau), Sophie Bélanger (Martin Lebel), Sylvie Bélanger (Martin Bélaskie), Patrick Therrien (Geneviève Fortin) et Steve Therrien (Cynthia Simard). Ses frères et soeurs: Albert Bélanger (Gracia Gaudreau), Claire Bélanger (Donat Davignon), Laurent Courtemanche (Blanche Beauvais), feu Simone Bélanger (Laurent Courtemanche), feu Marc Blouin (Françoise Bessette), feu Laurent Blouin (Léona Corbier) et feu Léopold Blouin (Fernande Brown). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Therese Blouin (Paul Dame), Marius Blouin (Jacqueline Potvin), Rouville Blouin (Ghislaine Dodier), Ludovic Blouin (Constance Charland), Carmen Blouin (Laurent Faucher), Jean-Guy Blouin (Yolande Pothier), Raymonde Blouin (Robert Seguin), Bertrande Blouin (Henry Nadeau) et Carmeline Loignon ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Bélanger. En guise de sympathie, des dons à la: **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés par la famille.



**BLOUIN
Jean-Paul**

À son domicile, le 14 mai 2008 est décédé monsieur Jean-Paul Blouin à l'âge de 79 ans et 11 mois, époux de madame Jeanne d'Arc Morin demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 16 mai 2008 de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 14 h 30. Une cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du même endroit à 15 h, suivie de l'inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Blouin laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Réal Lévesque) et Marcel (Chantal D'Amour). Ses petits-enfants: Valérie (Jean-Nicolas Drainville) Ève (Pierre-Luc Nibert), Sara (Jean Nadeau) et Andréanne. Son arrière-petite-fille: Satine. Ses beaux-frères et belles soeurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Bois-menu ainsi que monsieur le curé Guy Labonne pour leur support et les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 rue King Ouest, Bureau 100, Sherbrooke, Québec J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.



**BOUTIN
Daniel**

Accompagné et entouré de l'amour des siens, à Sherbrooke, le 9 mai 2008, est décédé monsieur Daniel Boutin, à l'âge de 33 ans, conjoint de Julie Langdeau, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 16 mai de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le SAMEDI 17 mai 2008 à 10 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc.

Outre sa conjointe, monsieur Boutin laisse dans le deuil ses filles bien-aimées: Marie et Alexandra; ses parents: Raymond Boutin et Lise Turmel; son frère François (Chantal Carpentier); son filleul Gabriel; sa grand-mère Jeanne; ses beaux-parents: Aline Alix et Georges Langdeau; ses beaux-frères et belles-soeurs: Hélène Langdeau (Claude Favreau), Jean-Bruno Langdeau (Nathalie Dallaire); ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier son grand ami Robert Côté; ses collègues de travail du CPE la Maison des Enfants, ses amis, ses collègues de l'ambu-

lance St-Jean, les Chevalier de Colomb, ainsi que tout le personnel en hématologie du 7e C du CHUS, hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à monsieur Boutin. En guise de sympathie, la famille propose en mémoire de Daniel, un don à verser dans un **PLACEMENT ÉTUDIANT POUR SES FILLES**, Marie 6 ans et Alexandra 4 ans. Votre contribution pourrait être adressée à leur mère Julie Langdeau Boutin aux soins de la Caisse populaire du Mont Bellevue, 1100 Galt Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 2A4 ou à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4.



**FORAND
Tommy**

À Sherbrooke, le 11 mai 2008, est décédé Tommy Forand, à l'âge de 15 ans, fils de Gaétan Forand et de Rachel Marcoux, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sear présente à la résidence funéraire à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Un discours, en présence des cendres, sera prononcé le SAMEDI 17 mai 2008 à midi, au salon de la résidence.

Outre ses parents, Tommy laisse dans le deuil ses soeurs: Nadia Forand (Sébastien Parent), Caroline Forand, Kassandra Forand, Miryanna Marcoux, Carl Mardoux; ses grands-mères: Yvette Leclerc Forand et Renée Noël Marcoux; il laisse ses oncles, tantes, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Suite des avis à la page suivante

Remerciements

« Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs. »



Notre merci sincère à tous les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes, lors du décès de

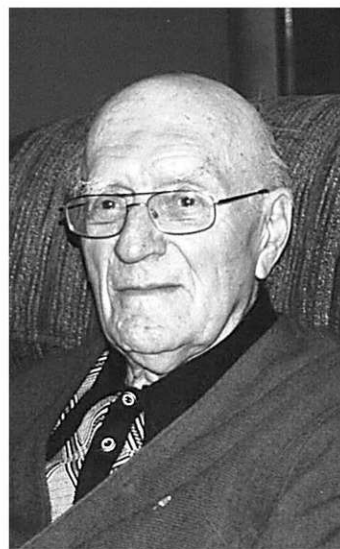
MME ANNA-MARIE BLANCHETTE

survenu le 4 mai 2008

Ses enfants, Rose, Léo, Lise, Berthe, Carmen, Louis et Denis.

La famille tient à remercier sincèrement, le personnel des Résidences du Haut-St-François, pour les bons soins prodigués à Mme Anna-Marie Blanchette (épouse de feu Robert Boutin).

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**BÉLISLE
Germain**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 mai 2008 est décédé monsieur Germain Bélisle, à l'âge de 82 ans et 6 mois, époux de Cécile Brunet demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7138
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 16 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h à 10 h. Funérailles: SAMEDI 17 mai 2008 à 10 h 30 en l'église Saint-Esprit. L'inhumation suivra au cimetière St-Michel.

Outre son épouse Cécile Brunet, monsieur Germain Bélisle laisse dans le deuil ses enfants: Jacinthe, Madeleine (feu Roger Saint-Onge), Rachel, Jean-Marie (Irène Tremblay), Gabrielle (Dennis Murphy), Claire, Rita (Richard Pagan), l'abbé Jules Bélisle, FSSPX et Louis-Paul (Angela Borbely); ses petits-enfants: Renée Saint-Onge (Jean-Philippe Marouzé), Claude Bélisle, Jérôme, Bernard, Germaine, Lucie, Suzanne, Marcel, Gemma, Mélanie et Philippe Murphy, Zoé et Sam Bélisle-Springer, Joseph, Anne-Christine, François, Edouard, Louis-Charles, Raphaëlle, Grégoire, Jehanne-Laure, Marc-Antoine et Philomène Pagan, Antoine, Marie-Anne et Marie-Kateri Bélisle ainsi qu'un arrière petit-fils Julien Marouzé. Il était aussi le frère de feu Fernand (feu Agathe Béland, feu Jocelyne Champagne), Suzanne, Léo (feu Fernande Brault, Luce Bastarache), Gaston (Étienne Biron), feu Père Paul-Yvan Bélisle, CSSP, Bernard, Denise (feu Jean-Paul Biron) et feu Lucien. Il était aussi le beau-frère de feu Aurore Brunet (feu Rolland Lamoureux), Henri Brunet (Thérèse Lebel), feu Aimé Brunet (feu Adrienne Leclerc), Berthe Brunet (Bernard Marchand). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents, voisins et amis.

Germain Bélisle a joué un rôle central dans le développement des bibliothèques estriennes. Il a notamment été bibliothécaire à l'Université de Sherbrooke (Bibliothèque des sciences, Bibliothèque générale et Bibliothèque de médecine) et à l'Université Bishop's.

Une messe de funérailles traditionnelle sera aussi offerte à l'église Notre-Dame de Lourdes à Sherbrooke et une autre à l'église St-François d'Assise à une date ultérieure.

La famille tient à remercier sincèrement toute l'équipe de l'Unité des soins palliatifs du CHUS, pavillon Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués au défunt. En guise de sympathie, plutôt que de donner des fleurs, des honoraires de messes seraient appréciés.

Nécrologie



**GAGNON
Jean-Pierre
1918-2008**

À l'IUGS, pavillon St-Joseph, le 31 mars 2008, à l'âge de 89 ans, est décédé monsieur Jean-Pierre Gagnon, époux bien-aimé de Madeleine Beau-lieu, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera, en présence des cendres à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le samedi 17 mai de 9 h 30 jusqu'à 11 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée, le SAMEDI 17 mai 2008 à 11 h à la Résidence funéraire. Les cendres seront ensuite déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Outre son épouse, monsieur Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Anne Shyphar), Jocelyne (Richard Campeau), Louise (Daniel Bélair). Il était le père de feu Michel. Il laisse ses 8 petits-enfants, ses 8 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Madeleine (feu Roland Sylvestre), Claire, Denise (Jean Larocque), André (Céline Plamondon). Il était le frère de feu Fernande (feu Jean Nadon), feu Agnès (feu Pierre Richer), feu Maximin (Yolande Morin), feu Julien (Aline Charier). Il laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeannine (feu Roger Vézina), Paul (feu Marie Mercier), Marthe (feu Jack Degrâce), Pauline (Robert Beaudry), Yvan; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon St-Joseph, pour les bons soins prodigués à monsieur Gagnon.



**GAUMOND
Roger**

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 7 mai 2008, est décédé monsieur Roger Gaumond, à l'âge de 85 ans, époux de Augustine Bernatchez et fils de feu Albert Gaumond et de feu Yvonne Parent, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: samedi 17 mai 2008 de midi à 14 h. Une cérémonie sera célébrée, le SAMEDI 17 mai 2008 à 14 h, à la chapelle du Complexe. La mise en niche se fera au Columbarium Prospect à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Roger Gaumond laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Caroline Gagnon), Denise (Philip Dias), Nicole, Pierre, Alain (France Therriault) et Albert (Carole Gaudet); ses petits-enfants: François, Isabelle, Jean-Philippe, Camille, Marc-Antoine, Pierre-André, Audrey-Anne, Christian, Daniel, Annie et Alexa-Chantal; ses frères et soeurs: Estelle (feu Gérard Boucher), Ed-

mond (Madeleine Pelchat), Réjane (feu Bertrand Fournier), Edmonde (Jean-Guy Blanchette), Pierre (Noëlla Melançon) et Roland (Nicole Hogue); son beau-frère Gaudry Simard (feu Claudette Gaumond); son beau-frère Ernest (feu Fernande Tremblay), soeur Julie Bernatchez des Soeurs de St-Paul-de-Chartre; il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. Il était aussi le père de feu Yvon, le frère de feu Rose, de feu Marie (feu Jacques) et de feu Nathalie (feu Robert). La famille tient à remercier tout le personnel du CLSD Camirand ainsi que le personnel du 6e étage du CHUS, Hôtel-Dieu, pour l'attention et les bons soins prodigués à monsieur Gaumond. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



**LARRIVÉE
Laura
(Martel)
1916-2008**

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 14 mai 2008, est décédée madame Laura Martel, à l'âge de 92 ans, épouse de feu M. Fernand Larrivée, demeurant à Sherbrooke, autrefois d'Asbestos. La famille vous accueillera au:

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: dimanche 19 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et lundi à compter de 9 h 30. Le service religieux sera célébré, le LUNDI 19 mai 2008 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jo-gues et de là au cimetière d'Asbestos. Madame Laura Martel Larrivée laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (André Labelle), Pierrette, Nicole (Marcel Henri), Odette (son ami Guy Lavigne). Elle était aussi la mère de feu Yvon (Yolande Corbeil), feu France (Julien Guillemette), feu Denis (Marielle Cotnoir) et grand-mère de feu Steve Henri. Elle laisse ses petits-enfants: François Henri, Chantal et Piere Demers, Patric et Marc-André Labelle, Claude, Pascal et Isabelle Larrivée, Eric et Lucie Hamel, Sylvain Charland; ses 11 arrière-petits-enfants; ses soeurs et son frère: Annette (feu Edgar Carignan), soeur Irène Martel, C.S.N.J.M, Rose (feu Roland Lizotte), Maurice (Lise St-Hilaire); ses belles-soeurs: Fleur-ange Larrivée, Aurore Martel; son beau-frère: Bruno Laroche et sa conjointe Georgette ainsi que neveux, nièces, parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du département de neurologie 6B du CHUS, Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à Mme Laura Martel Larrivée. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.



**LAUZON
Simone
(Leblanc)**

À l'IUGS, Pavillon St-Joseph, le 14 mai 2008, est décédée Mme Simone Leblanc Lauzon, à l'âge de 89 ans et 5 mois, épouse en premières noces de feu Philippe Leblond et en secondes noces de feu Gérard Lauzon, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: dimanche 18 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le LUNDI 19 mai 2008 à 11 h, en l'église Marie-Médiatrice. L'Inhumation se fera au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Madame Simone Leblanc Lauzon laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marcelle (Raymond Petit), Pauline (Yvan Binette). Elle était aussi la soeur de feu Roger (feu Lucille Houde), feu Jean-Paul (Jeanne-d'Arc Sévigny) feu Jeanne-Julia (feu Gérard Pelletier), feu Jacqueline (feu Jean-Marc Roy), feu Colette (feu Paul-Émile Élie), feu Robert (Hortense Viens). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement le Dr Yves Turmel et le personnel des 2e et 3e étages du Foyer St-Joseph, pour les bons soins prodigués à la défunte. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.



**MARQUIS
Isabelle**

Accidentellement, le 2 mai 2008, est décédée Isabelle Marquis, à l'âge de 25 ans, citoyenne du monde, native de Magog et étudiante à Québec. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

Le vendredi 16 mai 2008 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, à compter de 10 h 30 directement à l'église. Funérailles, le SAMEDI 17 mai 2008 à 11 h, en l'église St-Jean Bosco. Inhumation au cimetière de Ste-Catherine.

Fille bien aimée de Jean Marquis et de Carole Haman. Elle laisse pour la pleurer sa soeur Christine Vallières (Olivier); ses frères: Jean-François Marquis (Marjorie), Carl Vallières (Ame), Eric Clark (Annie); son filleul Pierre-Olivier; ses nièces: Helen-Ann, Alice, Marie-Hélène, Annabelle, Rachel et Catherine et son fiancé du bout du monde Guillaume Toussaint; elle laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, cousins, cousines

et de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, éviter de couper des fleurs, des dons à **DÉVELOPPEMENT ET PAIX** 1425, boul. René-Lévesque Ouest, 3e étage, Montréal (Québec) H3G 1T7, seraient grandement appréciés de la famille.



**MARTINEAU
René**

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 13 mai 2008, est décédé monsieur René Martineau, à l'âge de 41 ans, fils de feu Michel Martineau et de feu Mariette Lefebvre, demeurant à Asbestos. la crémation et la direction des funérailles ont été confiées aux:

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233
Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à compter de 11 h, le LUNDI 19 mai 2008 à la Résidence funéraire. Les funérailles suivront à 14 h, en l'église St-Isaac-Jo-gues. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos.

Monsieur René Martineau laisse dans le deuil sa soeur: Johanne (Donald Girard), Asbestos. Il était le frère de feu Manon (feu Jean-François Beaudoin). Il laisse sa nièce Karelle et sa filleule Marie-Michelle; son amie Suzanne, de même que plusieurs oncles, tantes, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC et du CSSS des Sources d'Asbestos, pour les bons soins prodigués à René Martineau. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, seraient grandement appréciés de la famille. Cartes disponibles au salon.



**MERCIER
Rolande
(Paré)**

Au CHUS Fleurimont, le 14 mai 2008 est décédée madame Rolande Paré Mercier, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Paul-Émile Mercier demeurant à Sherbrooke, autrefois de Waterville. Madame Paré Mercier repose au:

Centre Funéraire Coopératif
région Coaticook
284, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068
Pierre E. Carboneau, président
Nadia Thibeault, coordonatrice générale
www.cfcoaticook.com

Visites: vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles: le SAMEDI 17 mai 2008 à 10 h 30 en l'église de Waterville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Paré Mercier laisse dans le deuil ses enfants: Marcel, Normande (Jacques Cournoyer), Gaétan (France Sansoucy), Jeannine (Normand Leclerc) et Ronald (José Roy). Ses frères et soeurs: Réal Paré (Jeanne d'Arc), Rosaire Paré (Moni-

que), Nolia Paré, Berthe Paré (feu Marcel), Normand Paré (Marthe), Florian Paré (Monique) et Ghislain Paré (Marie). Elle était également la soeur de feu André Paré (feu Carmelle), feu Laurent Paré (Yolande) et feu Émile Paré (Gabrielle). Ses beaux-frères: Gérard Mercier et Lucien Mercier. Elle laisse également ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence le Boisé du Lac ainsi que le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Paré Mercier.



**PACKWOOD
Raymond
1922-2008**

À Sherbrooke, le 13 mai 2008, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Raymond Packwood, époux de Cécile Drouin, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le VENDREDI 16 mai 2008 à compter de 19 h. Une cérémonie d'Adieu sera célébrée, le même jour à 21 h à la résidence funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Raymond Packwood laisse dans le deuil ses enfants: Neil (Nicole Thibeault), Linda (Michel Duquette) et Maureen (Roger Michaud); ses petits-enfants: Bruno, Marie-Claude, Stéphanie, Simon, Jean-Pascal, Angie et Shannon; ses frères: Allen et Eddy (Jacqueline Chiasson); ses beaux-frères, belles-soeurs: Rachelle (Elphège Couture), Alphonse, Marie-Claire, Thérèse (Maurice Healy), Madeleine et Lise Lessard; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles du 4e étage A du Complexe St-Vincent, pour les bons soins prodigués à M. Packwood. S.V. P compenser l'envoi de fleurs par des dons à la **FONDATION INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE (COMPLEXE ST-VINCENT)**, 375, rue Argyll, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5.

In Memoriam
**Se souvenir par
un don d'espoir.**

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don



Canadian Cancer Society
Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

Nécrologie



PERREAULT
Lise

À son domicile, le 16 avril 2008, à l'âge de 62 ans et 11 mois, est décédée madame Lise Perreault, conjointe de feu Omer Chagnon, demeurant à Montréal. Les funérailles auront lieu, le SAMEDI 17 mai 2008 à 14 h 30, en l'église de St-Félix de Kingsey. Les cendres seront déposées au cimetière de la paroisse. La famille sera présente à l'église à compter de 13 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Madame Lise Perreault laisse dans le deuil ses frères: Jacques Perreault (Carmen Faucher) Yvon Perreault (Mariette LaHaie). Elle était également la soeur de feu Céline Perreault (André Lemieux) et feu Jules Perreault. Elle laisse son neveu et ses nièces: Claude Perreault, Nicole Perreault et Émilie Ouellette-Perreault (Sylvain Lessard); elle laisse également dans le deuil la famille de feu Omer Chagnon et de nombreux autres parents et amis.



PERRON
Juliette
(Grondin)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 10 mai 2008, est décédée madame Juliette Grondin Perron, à l'âge de 87 ans et 10 mois, épouse en premières noces de feu Daniel Chailler et en secondes noces de Aimé Perron, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le SAMEDI 17 mai 2008 de 10 h à 11 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 11 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine de Lennoxville à une date ultérieure.

Outre son époux, Aimé Perron, madame Juliette Grondin Perron laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Diane), Pierrette (Réal), Danielle (Robert), Louise (Guy); ses petits-enfants: Sylvie, Martin et Marielou; son arrière-petite-fille Mélissa; ses frères et soeurs: Lucienne (feu Henri), Paul (Madeleine). Elle était aussi la soeur de feu Fernand (Yvette), feu Yvon (Ginette), feu Philippe, feu Émile, feu Jean, feu Henri-Louis et feu Jacqueline. Elle laisse sa belle-soeur Simone Bélanger (feu Gilles Chailler), toute sa belle-famille Perron ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



PETIT
Monique
(Boutin)

À son domicile, le 13 mai 2008, est décédée madame Monique Boutin, à l'âge de 61 ans, épouse de M. Gilles Petit, demeurant à Danville. Madame Boutin Petit repose aux:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
31, rue du Collège
Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975
Téléc.: 819 879-6844
admin@funerairefrechette.com
Noël Fréchette,
prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: vendredi 16 mai de 19 h à 21 h 30. Le SAMEDI 17 MAI 2008 à compter de 11 h, suivi de la cérémonie d'Adieu à 13 h au salon funéraire. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière de Danville à une date ultérieure.

Outre son époux, madame Monique Boutin Petit laisse dans le deuil ses enfants: Caroline, Danville; Pascal (Claudia Raby), St-Zéphirin; son frère et sa soeur: Mme Solange Boutin, M. Gilles Boutin (feu Marguerite Mercier), Sandra; sa belle-soeur: Mme Lise Petit (feu Denis Bergeron); de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres paernts et amis.



RAYMOND
BUREAU, C.A.

À l'Hôpital Charles-Lemoyne, le 15 mai 2008, à l'âge de 79 ans et 6 mois, est décédé monsieur Raymond Bureau, Comptable Agréé, époux de Marguerite Bélanger, demeurant à Longueuil.

Outre son épouse, M. Bureau laisse dans le deuil ses fils: Jean (Valérie Hart), Gilles (Sophie Brassard), Pierre (Luce Guillemette) et Patrice. Ses petites-filles: Nicole, Sara, Gabrielle et Véronique. Ses frères: Guy (Louise Guay), Marcel (Thérèse Martin), Jules (Liliane Jalbert), René (Thérèse Parent). Il était le frère de feu Micheline, feu Yvan (Ruth Edgcombe), feu Clarice (Laurent Montour), feu Claude, feu Lionel (Colette Lassonde), et feu Denis (Henriette Madore). Ses beaux-frères: Ludovic Bélanger (feu Rita Labrie), Denis Bélanger (feu Alice Dostie), sa belle-soeur: Marie-Therese Robert (feu Jean-Nil Bélanger), ainsi que de nombreux amis.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Samedi 17 mai 2008 de 13 h jusqu'à 16 h. Une cérémonie d'adieu et de prières sera célébrée le SAMEDI 17 mai 2008 à 16 h à la Résidence Funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure. En guise de sympathie, des dons à l'oeuvre: "ET SI C'ÉTAIT MOI?" 386, rue de Gentilly Ouest, Longueuil, Qc.,

J4H 2P2, seraient grandement appréciés par la famille.



SEVIGNY
Mario

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 13 mai 2008, est décédé monsieur Mario Sévigny, à l'âge de 52 ans, époux de Lyse Fredette, demeurant à Wotton. Monsieur Sévigny repose au:

Centre funéraire Dupuis
765, rue Gervais
Wotton (Québec)
Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Laurent Bellerose, rep.

Heures de visite: vendredi 16 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Funérailles, le samedi 17 mai 2008 à 11 h 30, en l'église St-Hyppolite. Par la suite, il y aura incinération.

Outre son épouse, monsieur Mario Sévigny laisse dans le deuil ses enfants: Yannick (Eliane Haslam), Dany (Marie-Line Baillargeon), Eric, Karine (Philippe Pellerin); ses petits-enfants: Jennifer, Antoine, Johannie, Noemie, Guillaume; ses frères et soeurs: Lucille (Gilles Clément), Carmen (Normand Guymond), Réjean (Danielle Immeillée), Diane (Raymond Bernier), Claudette (Daniel Brosseau), Jacynthe (Jean-Guy Quenneville). Il était le frère de feu Gyslaine. Il laisse ses beaux-parents: Thérèse Lambert (Alphonse Durocher), Germain Fredette (Jeannine Charland); ses beaux-frères et belles-soeurs: Bruno, Serge (Chantal Gagnon), Yvan (Chantal Carrier), Luc (Brigitte Bédard), René (Maryse Demers); Danielle (André O'Bready), Chantal (Germain Houde), Sylvain (Carmen Bédard); plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Merci à l'équipe du CHUS, pour les bons soins prodigués à monsieur Sévigny. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, section Asbestos**, 220, rue Hutcheson, Asbestos (Québec) J1T 4J8, seraient grandement appréciés de la famille.

VINCENT
Marie-Alice
(Lamontagne)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 11 mai 2008, est décédée madame Marie-Alice Lamontagne Vincent, à l'âge de 90 ans et 7 mois, épouse de feu Maurice Vincent, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Téléc.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 16 mai de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30. Funérailles, le SAMEDI 17 mai 2008 à 11 h, en l'église Immaculée-Conception.

Madame Marie-Alice Lamontagne Vincent laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Jakeline Bélanger), Jean-Yves (Madeleine Poulin), Jacqueline (Jean-Claude Dumont), Denis (Céline Hébert), Lise, André (Maryse Bégin) et Jacqueline Lapierre (feu Maurice); ses petits-enfants: Yannick, Dominick, Jean-Sébastien, Sacha, Gilles, Ghyslain, Mannon, Brigitte, Caroline, Patricia, Tanya ainsi que ses arrière-petits-enfants; sa belle-soeur Estelle (feu François Lamontagne); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4e étage A du CHUS, Hôtel-Dieu, pour l'attention et les bons soins prodigués à madame Lamontagne-Vincent. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke (Québec) J1H 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Éphémérides

C'est le 16 mai 2008

2000 - Le commissaire fédéral à la vie privée révèle l'existence d'un fichier de renseignements personnels, sur 34 millions de Canadiens vivants et décédés.

1997 - Après 32 ans de dictature, au Zaïre (Congo-Kinshasa), Mobutu Sese Seko doit s'exiler.

1990 - Un dépôt de pneus prend feu à Saint-Amable, sur la rive-sud de Montréal.

1987 - Un accident d'hélicoptère fait cinq morts, près de Gatineau.

1986 - En Argentine, Leopoldo Galtieri et d'autres chefs de la dictature militaire sont condamnés à des peines de prison.

1975 - La Japonaise Junko Tabei, 36 ans, est la première femme à escalader l'Everest.

1946 - Ottawa annonce la fin des subsides sur le lait et le transfert aux provinces du contrôle des prix.

1932 - L'incendie du paquebot Georges-Philippart, devant Djibouti, fait 90 morts dont le journaliste français Albert Londres.

1930 - Le prospecteur Gilbert Labine découvre un gros gisement de pechblende, le minerai d'uranium, au Grand Lac de l'Ours.

1929 - À Los Angeles, lors d'un premier gala qui dure 15 minutes, 'Wings' est proclamé le meilleur film; Emil Jannings et Janet Gaynor gagnent comme acteurs; les prix seront baptisés Oscar en 1931.

1920 - Au Vatican, Jeanne d'Arc (1412-31) est canonisée.

1889 - Le feu détruit une centaine de maisons à Québec.

1888 - Devant le Franklin Institute, à Philadelphie, Émile Berliner présente le disque plat, successeur du cylindre.

1871 - À Paris, des insurgés communards abattent la colonne Vendôme. - Le Canada fait de la Colombie-Britannique sa 6e province.

1868 - À son procès au Sénat, à Washington, il manque une voix pour destituer le président Andrew Johnson.

1770 - À Versailles, le futur Louis XVI, 15 ans, épouse l'Autrichienne Marie-Antoinette Joseph Jeanne de Lorraine, 14 ans.

1619 - Le Danois Jens Munk est le premier Européen à voir la rivière Churchill, au Manitoba, que les Cris et Chipewyan appellent Missinipi.

Ils sont nés un 16 mai:

Le chimiste français Nicolas Vauquelin (1763-1829)

Le ténor autrichien Richard Tauber, né Ernst Seiffert (1891-1948)

L'acteur américain Henry Fonda (1905-82)

Le peintre Alfred Pellan, à Québec (1906-88)

Le pianiste et amuseur Wladziu Valentino Liberace (1919-87)

L'actrice Martine Carol, née Mourer, à Biarritz (1922-67)

Ils nous ont quittés un 16 mai:

1997: le cinéaste italien Giuseppe De Santis (1917)

1990: Jim Henson, créateur des Muppets (1937)

1990: le chanteur et fantaisiste Sammy Davis (1926)

1703: l'auteur de contes Charles Perrault (1628)

Citation du jour:

Je ne reconnais plus mes souvenirs.

(Yves Thériault, Le Marcheur)

Parler du deuil

Décès

Choc

Tristesse

Questions

Ligne d'écoute, d'informations et de références sur le deuil

Un service gratuit

(514) 523-3596

1 888 423 3596

maison Monbourquette

« L'homosexualité n'est pas une maladie »

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Histoire de sensibiliser ceux qui s'en prennent aux gais et lesbiennes, divers intervenants et bénévoles d'I.R.I.S. Estrie assureront une présence à des endroits stratégiques de Sherbrooke, aujourd'hui.

Pour souligner la Journée internationale de lutte contre l'homophobie, ils ont prévu intervenir à l'intersection King-Jacques-Cartier à l'heure de pointe, de 7 h à 9 h, puis au parc Jacques-Cartier jusqu'à 10 h 30, après quoi ils prendront la direction de la rue Wellington pour l'heure du midi.

Ils remettront aux piétons l'une des trois cartes postales récemment conçues et qui présentent la nouvelle campagne de lutte contre l'homophobie. Les piétons récalcitrants recevront quant à eux un constat d'infraction amical les invitant à ne pas faire de discrimination sur les orientations sexuelles.

Le tiers de la population

«L'homosexualité n'est pas une maladie», souligne Sébastien Pilon, d'I.R.I.S. Estrie, qui rappelle que «10 pour cent de la population serait homosexuelle et 25 pour cent serait bisexuelle».

Le 17 mai 1991, l'Organisation mondiale de la santé a retiré l'homosexualité de la liste officielle des maladies mentales. M. Pilon fait remarquer que cette reconnaissance est encore récente et que les attitudes discriminatoires envers les gais et lesbiennes comportent des dangers.

Ces conséquences sont «le repli sur soi, la baisse de confiance



Les intervenants d'I.R.I.S. Estrie participeront à une journée de sensibilisation aux dangers de l'homophobie, aujourd'hui. Dans l'ordre habituel, on aperçoit Anne-Josée Pélouquin, Sébastien Pilon, Émilie Trottier et Éric Ménard.

en soi, l'isolement social, la consommation de drogues, d'alcool ou de médicaments, les comportements sexuels à risque, le décrochage scolaire, l'itinérance, les idées suicidaires et même le suicide.

L'homophobie se manifeste souvent en milieu familial, fait observer Émilie Trottier, une autre intervenante d'I.R.I.S.

Estrie. «Bien que la violence psychologique soit la plus fréquente, il peut arriver que cette violence soit économique ou même physique», dit-elle.

L'homophobie est aussi très présente «en milieu scolaire, qui est sans doute le milieu le plus propice aux actes homophobes», déplore Anne-Josée Pélouquin, «bien que certaines

mentalités aient changé».

Un autre intervenant, Éric Ménard, représentant de l'Association des gais, lesbiennes et bisexuels de l'Université de Sherbrooke, signale qu'une pétition est actuellement menée afin que le don de sang soit permis pour les hommes homosexuels. «C'est discriminatoire et injuste», dit-il.

Des sapins de Noël flambent à Saint-Malo

MARIE-LAURENCE DELAINEY
marie-laurence.delainey@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les arbres de Noël ont eu chaud mercredi soir. Un incendie a ravagé quatre acres de terre sur le chemin de Lapointe, à Saint-Malo, près de Coaticook. Cette parcelle de terrain servait à la culture de sapins de Noël.

Heureusement, personne ne se trouvait à cet endroit. Le propriétaire, Yvan Belleville, demeure aux États-Unis.

Un voisin a signalé l'incendie vers 18 h 48. Les pompiers ont maîtrisé les flammes seulement trois heures plus tard.

Deux services d'incendie ont été nécessaires. Les pompiers de Beecher Falls, aux États-Unis, ont dû faire appel à ceux de Saint-Isidore-de-Clifton.

«Au total, 35 personnes ont prêté main forte. Une chance qu'il ne ventait pas, parce que les dommages auraient été encore plus terribles», affirme le directeur du service des in-

cendies de Beecher Falls, Steve Young.

«L'origine est encore inconnue, mais il n'y a pas de raison de croire qu'elle serait criminelle», indique la directrice du poste de la MRC de Coaticook à la Sûreté du Québec, Marie-Chantale Martin.

M. Belleville croit savoir, quant à lui, ce qui a causé la perte d'une partie de son terrain. «Une voisine a vu, l'après-midi même, des gens se promener en quatre roues sur mes terres. Ils ont dû allumer une cigarette et le tout a pris en feu», explique-t-il.

Et la température n'a pas joué en sa faveur. «Le temps était très sec, et les branches mortes de sapin, c'est comme du gaz», ajoute-t-il.

Selon lui, les dommages sont évalués à environ 8000 \$. «J'ai perdu quatre acres. Chaque acre vaut 1000 \$, donc 4000 \$ et la Ville de Saint-Malo n'a pas d'assurance pour les incendies. Alors, je devrai payer les pompiers environ 4000 \$.»



ARCHIVES LE DROIT

Populaire, le lionceau Boomer!

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU

GRANBY — Deux semaines après son arrivée au Zoo de Granby, la popularité de Boomer le lionceau ne se dément pas. Un groupe en faveur de son retour en Ontario a été créé sur Facebook et, à la demande générale, le Zoo donne régulièrement des nouvelles du petit félin dans internet par l'entremise de son blogue.

«Les gens nous ont demandé d'avoir des nouvelles. Ça nous a incité à écrire des billets sur notre blogue», a expliqué hier la directrice des communications au Zoo, Catherine Page.

Les dernière informations ont été mises en ligne avant-hier. On y apprend entre autres que Boomer se porte bien. Il a même pris quelques kilos. Le lionceau est toujours en quarantaine. Des para-

sites intestinaux ont été détectés, mais ce n'est rien de majeur.

Sinon, Boomer a différents accessoires pour jouer dans son enclos. Des branches ont été installées afin qu'il grimpe ou fasse ses griffes. Une radio fonctionne à différents moments de la journée et des épices sont disposées dans ses quartiers, question d'enrichir son environnement de stimulations de toutes sortes, lit-on sur le blogue.

Le directeur des soins animaux du Zoo, Alain Fafard, affirme que les contacts de Boomer avec les humains ont été réduits au minimum.

M. Fafard affirme que les procédures habituelles de quarantaine au Zoo sont respectées. Cette période devrait prendre fin au début ou à la mi-juin. (*La Voix de l'Est*)

Tracteur et... cannabis

DANIEL FORGUES ET
SIMON-OLIVIER LORANGE

SHERBROOKE — En trouvant la solution d'un vol de tracteur à gazon commis la veille, les policiers de la Sûreté du Québec ont mis la main mercredi sur 4000 boutures de cannabis et 2800 plants de la même nature dans un garage attendant à une résidence de la rue Mercure à Drummondville.

Grâce à des informations obtenues en cours d'enquête, les patrouilleurs de la SQ se sont rendus à la résidence indiquée et ont remarqué la présence d'un appareil correspondant à celui qui avait été volé la veille.

Après avoir arrêté un type qui sortait du garage, les enquêteurs ont obtenu un mandat de perquisition et ont fouillé l'endroit, y trouvant aussi du cannabis ainsi que des outils que l'on croit avoir été volés. Tout le matériel, incluant le tracteur à gazon, a été saisi.

On s'attend à d'autres arrestations dans cette cause. En attendant, l'individu appréhendé, Jean-François Corriveau, a comparu hier au palais de justice de Drummondville et a fait face à deux chefs d'accusation, d'abord pour avoir produit et possédé du cannabis dans le but d'en faire le trafic et pour bris de condition, lui qui était déjà en attente de procès pour une autre cause impliquant de la drogue.

Vol dans un club vidéo



SHERBROOKE — Les enquêteurs du Service de police de Sherbrooke (SPS) recherchent activement l'auteur d'un vol à l'étalage commis le 19 avril au Club vidéo CIVF du 175 Queen dans l'arrondissement Lennoxville.

Pour les besoins de l'enquête, le SPS a distribué des photos prises par des caméras dans le commerce au moment où le crime a été commis.

L'homme recherché serait âgé d'environ 25 ans, mesurerait approximativement 1,75 m et pèserait 75 kg. Il a les cheveux bruns rasés sur les côtés et plus longs sur le dessus. Le jour du vol, il portait un chandail foncé à manches longues avec des lignes blanches et rouges aux épaules ainsi qu'aux hanches.

Le suspect s'est emparé de 28 DVD avant de quitter les lieux. Toute information peut être communiquée au 819 821-5544 où elle sera traitée confidentiellement.

— Daniel Forgues

Cabana réfléchit à son avenir

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le hockeyeur sherbrookoïse Frédéric Cabana prendra du temps cet été afin de réfléchir sur son avenir au sein de l'organisation des Flyers de Philadelphie. Après avoir porté les couleurs des Phantoms, le club-école des Flyers, pendant deux saisons sans avoir eu la chance de se faire valoir une seule fois dans la Ligue nationale de hockey (LNH), Cabana songerait à demander un échange s'il ne figure plus dans les plans de l'équipe.

Même s'il lui reste encore un an à son contrat, le moral est à plat. Blessé plus souvent qu'à son tour lors de la dernière campagne, Frédéric Cabana a été laissé de côté après trois parties en séries éliminatoires, sans même savoir pourquoi, ce qui mettait un terme à sa saison de misère.

D'abord, dès le début du camp des Phantoms, le sourire de Ca-

bana en a pris un coup après avoir reçu une rondelle en plein visage. Résultat? Une mâchoire fracturée, deux dents de perdues et un mois à ronger son frein dans les estrades.

Sept parties après avoir recommencé à jouer, Cabana a été victime d'une commotion cérébrale. De retour sur patins, quelques semaines plus tard, il s'est ensuite infligé une blessure au poignet.

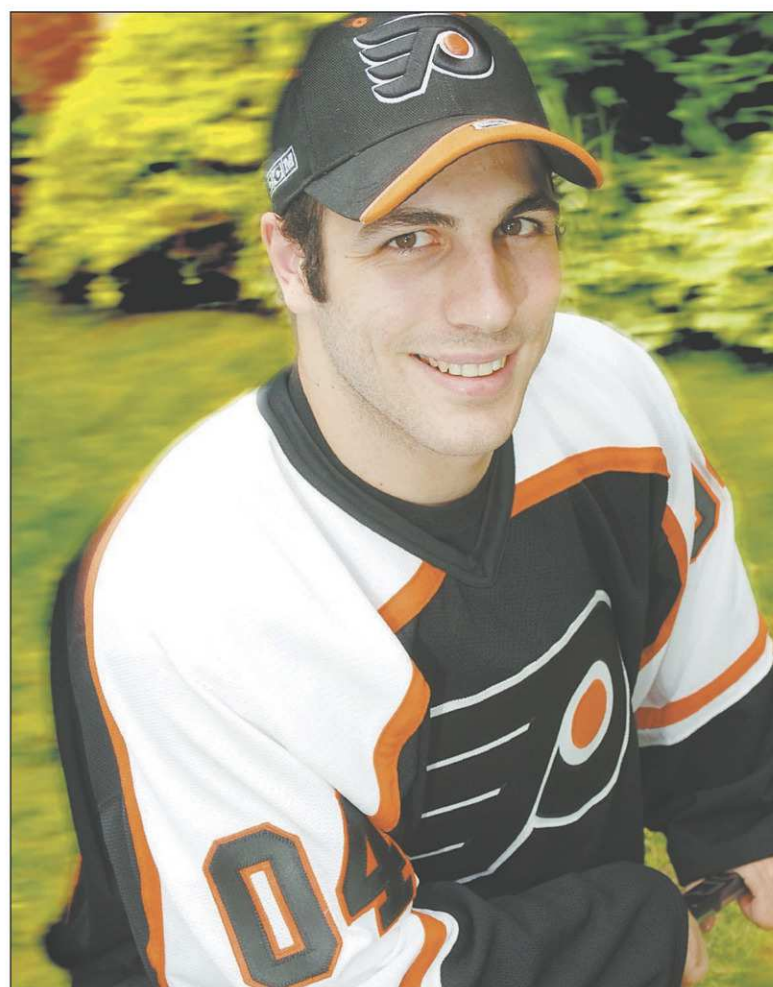
«J'ai joué quatre parties à la fin de l'année, dont trois en séries. Mais l'entraîneur m'a ensuite annoncé que j'étais rayé de l'alignement. Je n'ai pas effectué de retour au jeu depuis. Ce qui est frustrant, c'est que l'entraîneur ne m'a toujours pas dit pourquoi j'ai été mis de côté», explique le hockeyeur.

Après avoir vu son équipe être éliminée, il y a une semaine, Cabana est revenu à Sherbrooke afin de prendre du temps pour se reposer et se remettre d'une saison éprouvante.

«Je vais jouer un peu au roller hockey avec ma gang d'amis pour garder contact avec le hockey. L'été me permettra également de réfléchir sur mon avenir avec les Phantoms. Je devrai parler avec mon agent Normand Dupont et l'organisation afin de voir ce qui serait le mieux pour moi. Un échange serait peut-être la solution, mais pour l'instant, j'ai l'intention de retourner avec les Phantoms», indique-t-il.

Afin d'être fin prêt pour la prochaine saison, Cabana recommencera son entraînement en gymnase au mois de juin, tout en prenant soin de son poignet encore endolori. Mais le plus important sera de renouer rapidement avec le hockey, question de ne pas perdre le rythme.

«Je dois fournir encore plus d'efforts cet été. Mon but, c'est toujours de jouer dans la LNH. L'idéal, ce serait avec les Flyers. Mais sinon, ce sera avec une autre équipe», confie le joueur défensif.



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Le Sherbrookoïse Frédéric Cabana espère avoir sa chance dans la Ligue nationale de hockey l'an prochain, avec les Flyers de Philadelphie ou une autre équipe.

Maria Sharapova sera numéro un mondiale



THE ASSOCIATED PRESS

La Russe Maria Sharapova va devenir la nouvelle numéro 1 mondiale du tennis après la retraite de Justine Henin. La Belge, qui a annoncé mercredi la fin de sa carrière sportive à l'âge de 25 ans, a demandé à être retirée du classement de la WTA, ont annoncé hier les dirigeants du circuit féminin. En conséquence, Sharapova deviendra automatiquement numéro 1, lors de la publication du classement mondial, lundi prochain. Ce sera la quatrième fois de sa carrière que la Russe est numéro 1 mondiale. Elle l'a été au total 14 semaines, la dernière fois en 2007.

CHAMPIONNAT CANADIEN DE CANOË-KAYAK 2009

Les algues risquent de nuire aux kayakistes

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sherbrooke accueillera l'été prochain le championnat canadien de canoë-kayak. Si le lac des Nations possède de nombreux atouts pour présenter cette grande compétition à laquelle prendront part plus de 1200 athlètes, un élément inquiète le Club de canoë-kayak de Sherbrooke: les algues.

Ces algues viendraient déranger les activités du championnat canadien de canoë-kayak, étant donné qu'ils atteignent la surface de l'eau, ce qui peut nuire aux kayakistes.

«Ces algues freinent l'élan du kayak. Si on en retrouve dans le corridor numéro cinq et pas dans le numéro quatre, par exemple, le kayakiste du cinquième corridor sera plus lent, donc désavantagé», indique Geneviève Renart, entraîneuse au Club de canoë-kayak de Sherbrooke.

Ce championnat canadien sera très important pour tous les concurrents. Non seulement il servira à déterminer les meilleurs athlètes canadiens, mais il permettra aussi de former l'équipe du Québec en canoë-kayak.

Voilà pourquoi il sera important d'enrayer le problème avant la présentation de cette compétition nationale.

Les solutions

Plusieurs solutions ont été



ARCHIVES LA TRIBUNE

Plus de 1200 athlètes prendront part au championnat canadien de canoë-kayak, en 2009, au lac des Nations.

soulevées par le Club de canoë-kayak de Sherbrooke. Parmi elles, la plus plausible serait l'utilisation d'une tondeuse à algues, qui permettrait de couper les algues pour ne pas qu'elles atteignent la surface de l'eau.

«Nous avons aussi pensé à installer des tapis au fond de l'eau pour empêcher les algues de pousser. Cependant, je ne compte pas sur cette solution. Elle serait par contre envisageable pour les Jeux du Canada en 2013», affirme Geneviève Renart.

L'idée de creuser le fond du lac a été mise de côté. Cette action ferait en sorte que le soleil

ne puisse pas se rendre au fond, ce qui empêcherait les algues de pousser. Mais elle serait probablement dangereuse pour l'écologie, étant donné que les débris remonteraient à la surface et affecteraient les berges.

«C'est un défi majeur pour nous. Nous avons approché la Ville, mais comme le lac est sous la gouverne de Pêches et Océans Canada, ce n'est pas de leur ressort. CHARMES collabore aussi avec nous. Mais malgré ce petit problème, le lac des Nations demeure une des meilleures places au Canada pour organiser ce genre d'événement», termine-t-elle.

Le Cégep de Sherbrooke courtise Desjardins

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Cégep de Sherbrooke va de l'avant dans sa volonté de doter le terrain à surface synthétique du parc Sylvie-Daigle d'une galerie de presse, assortie de deux loges corporatives.

Le directeur des services financiers du cégep, Mario Dubois, a déposé son projet et les coûts nécessaires pour le réaliser, un peu plus de 215 000 \$, la semaine dernière, au directeur général de la Caisse populaire Sherbrooke-Est, Martin Sévigny et à René Marchand, directeur de la coopération pour les Caisses populaires de Sherbrooke.

Les Caisses populaires Desjardins, qui sont déjà l'un des principaux partenaires financiers de la Fondation du Cégep de Sherbrooke, sont une option plus qu'intéressante.

D'ailleurs, 2008 marque la

cinquième et dernière année du partenariat entre les deux institutions, entente qui a permis au Cégep de recevoir 250 000 \$.

Une autre entente du genre est présentement en négociation.

«Nous avons eu une première rencontre officielle la semaine dernière. M. Dubois nous a présenté son projet dans les grandes lignes. On regarde le dossier, mais c'est embryonnaire, pour l'instant», a indiqué M. Sévigny, qui est en outre vice-président de la Fondation du Cégep de Sherbrooke.

«On écoute tous les projets qui nous sont soumis. Dans ce cas-ci, on parle de gros montants. C'est quand même l'argent de nos membres que l'on doit investir. On doit bien cibler notre intérêt, et ce que cela va nous apporter. On n'est pas encore positionné sur le dossier et on n'est pas rendu à présenter le dossier à notre conseil d'ad-

ministration», a-t-il prévenu.

Quand même, les deux parties ont obtenu l'assurance de la Ville que les structures qui accueilleront éventuellement cette galerie de presse et ces loges corporatives seront construites en même temps que la surface synthétique.

Les travaux ont d'ailleurs déjà débuté, depuis deux semaines.

«Dans les plans, on prévoit 800 places assises et on nous a confirmé que tout serait prêt lorsqu'on voudrait aller de l'avant avec la galerie de presse», a indiqué Mario Dubois.

Par contre, les deux parties s'entendent pour dire que rien ne sera concrétisée pour la saison 2008.

«L'échéancier le plus logique est pour la saison 2009. On doit bien ficeler le dossier d'abord. Pour nous, il était obligatoire de faire appel à un partenaire privé pour financer cette infrastructure.»



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Le terrain à surface synthétique du parc Sylvie-Daigle devrait être prêt pour la mi-août. Les bases qui accueilleront éventuellement une galerie de presse et des loges corporatives seront bâties par le fait même.

Prémont ne craint pas la pression olympique

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Médaillée d'argent aux Jeux olympiques d'Athènes en 2004, Marie-Hélène Prémont ira une fois de plus défendre les couleurs canadiennes aux Jeux de Pékin, en août prochain avec tout ce que cela comporte en termes de joie, de difficultés et de pression.

Mais l'athlète en vélo de montagne ne croit pas que les Canadiens mettent trop de pression sur leurs athlètes olympiques en espérant toujours voir grimper le Canada au classement des médailles.

«Il faut le prendre comme un souhait que les Canadiens font pour nous et pour nous aider à performer», soulignait la cycliste en fin d'après-midi, hier, devant une poignée d'étudiants du Séminaire Salésien où elle avait été invitée dans le cadre de la Tournée des écoles Familiprix.

«Chaque athlète doit toutefois apprendre à composer avec cette pression. C'est à eux de la gérer. Moi, j'essaie de tout



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La médaillée d'argent en vélo de montagne aux Jeux olympiques d'Athènes, Marie-Hélène Prémont, a rencontré des élèves du Séminaire Salésien, hier.

dédramatiser. Après tout, ce n'est qu'une course de vélo», explique-t-elle.

Même si elle sait que les at-

tentes seront élevées aux Jeux de Pékin après la médaille d'argent qu'elle a remportée en 2004 à Athènes, Marie-Hélène Prémont préfère se concentrer sur plusieurs petits objectifs qu'elle sait pouvoir atteindre.

«C'est certain qu'après Athènes, je représente un potentiel de médaille, mais j'essaie de ne pas me mettre cette pression parce qu'il y a trop de choses qu'on ne peut contrôler en vélo de montagne comme un simple bris de chaîne.»

Elle a raconté aux étudiants qu'il lui arrivait même de s'imaginer la pire course qu'elle pourrait faire pour éviter la pression d'avoir à bien performer.

«Une médaille, même une médaille olympique, n'est pas si importante quand tu sais que tu as travaillé fort pour arriver à ton mieux et que tu as tout donné en course.»

Toute cette préparation mentale ne semble pas avoir d'effets négatifs sur ses résultats en Coupe du monde, où elle est installée au premier rang du classement cumulatif après avoir terminé une fois troisième et

deux fois deuxième lors des trois premières épreuves de la saison. Un classement qui l'a déjà assurée d'une participation à Pékin alors que les autres membres de l'équipe canadienne olympique seront connus après les deux prochaines épreuves en Coupe du monde. Pour l'instant, il semble qu'elle sera la seule Québécoise au sein de la formation canadienne.

Les Jeux de Pékin pourraient aussi être les derniers pour l'athlète de 30 ans qui, après sa médaille d'argent à Athènes, a convenu de se donner un autre cycle de quatre ans avant de repenser à sa carrière athlétique.

«Je ne pense pas reprendre un nouveau cycle de quatre ans après Pékin. J'étudie en pharmacie. J'ai hâte de faire ce métier et d'avoir une famille», explique-t-elle.

Elle se voit cependant difficilement arrêter toute compétition. «J'arrêterai la compétition internationale, mais je ferai certainement des petites compétitions régionales. Tout cela fait partie de ma vie.»

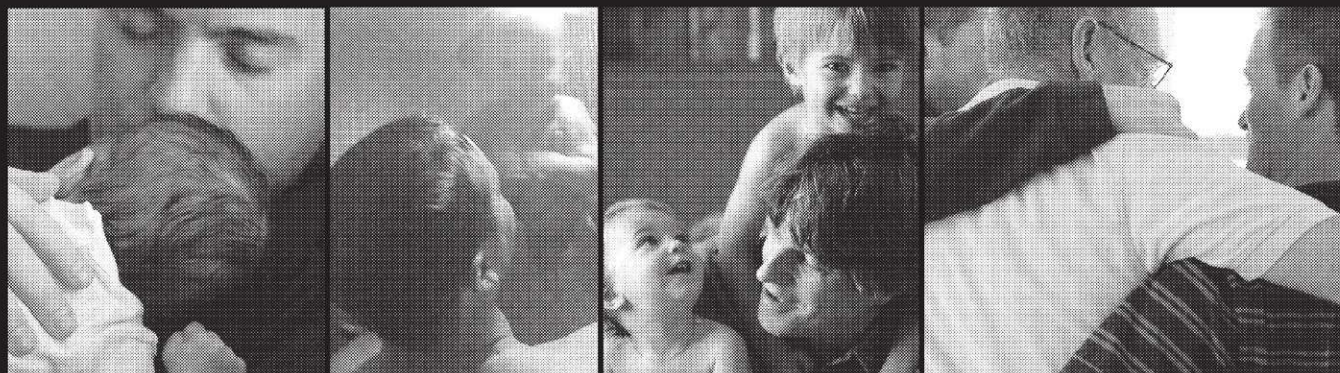
Saine alimentation et activité physique

Par sa tournée des écoles Familiprix, Marie-Hélène Prémont rencontre les élèves du Québec pour leur démontrer les bienfaits d'une saine alimentation, de l'activité physique et de l'équilibre entre les études et le sport.

«La poutine? Elle ne me manque jamais parce que j'ai appris à bien manger. J'ai appris la valeur des aliments et je fais attention. Les vitamines, elles me laissent ambiguë. Je ne veux pas prendre de chance et j'ai l'impression d'avoir tout ce dont j'ai besoin dans ma nourriture.»

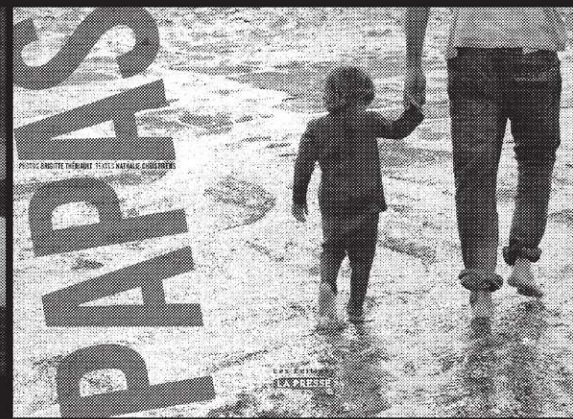
Elle s'est présentée au Séminaire Salésien parce que l'élève Olivier Boux avait inscrit son école selon les critères bien précis qui a valu à l'institution de la rue Don Bosco d'être sélectionnée.

Avant la fin de l'année scolaire, Marie-Hélène Prémont aura visité huit écoles, une dans autant de régions du Québec. Pour son initiative, Olivier Boux a reçu un vélo Rocky Mountain.



UN LIVRE HOMMAGE À TOUS LES PAPAS

Les Éditions
LA PRESSE



PHOTOS BRIGITTE THÉRIAULT TEXTES NATHALIE CHRISTIAENS

Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

Boisvert-Lacroix et Lambert avec l'équipe nationale

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alex Boisvert-Lacroix et Valérie Lambert ont tous deux été confirmés au sein des équipes nationales canadiennes de patinage de vitesse sur courte piste pour la prochaine saison.

Pendant que Boisvert-Lacroix, qui a complété la dernière saison au septième échelon du



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Valérie Lambert

classement canadien, attendait la confirmation de sa place au sein de l'équipe canadienne, Valérie Lambert le savait depuis la fin de la dernière saison. Boisvert-Lacroix devait attendre les décisions de la Fédération canadienne au sujet de patineurs qui ont glissé au classement en raison de périodes d'inactivité causées par des blessures.

On a simplement ajouté les noms de trois patineurs aux huit premiers au classement canadien pour une équipe nationale de 11 patineurs au lieu de huit. «Il s'agit de trois patineurs qui ont fait leurs preuves dans le passé», explique Alex Boisvert-Lacroix.

Pour les deux patineurs originaires de Sherbrooke, qui ont dû déménager à Montréal pour s'entraîner au Centre national courte piste, il s'agit d'une forte progression en un an. À la même période l'an dernier, Boisvert-Lacroix, classé 17^e au pays, était membre de l'équipe Talent 2014 (les patineurs identifiés relève pour les Jeux olympiques de 2014) tandis que Valérie Lambert, classée 10^e au Canada, s'entraînait avec l'équipe canadienne de développement.

Entraînement

La chaleur et les belles journées d'été sont à nos portes,

mais les équipes nationales de patinage de vitesse sur courte piste sont en pleine période d'entraînement.

«On s'entraîne tout l'été en vue des essais de septembre qui auront lieu à Vancouver et ces essais détermineront les patineurs qui seront invités à participer aux quatre premières compétitions de la Coupe du monde», explique Boisvert-Lacroix.

«La saison prochaine est très importante parce que 2009 est une année préolympique et ce sera important de demeurer parmi les 16 premiers au pays afin de participer à la sélection de l'équipe olympique.»

C'est d'ailleurs pour cette raison qu'on a modifié le format des prochains essais et qu'on n'y invitera que 16 patineurs au lieu de 32. «On veut nous préparer dès maintenant à la sélection olympique», ajoute Boisvert-Lacroix.

Les patineurs canadiens se concentrent donc à cette période-ci sur l'entraînement hors glace bien qu'ils soient déjà de retour sur la glace. Comme ils n'ont pas accès à la patinoire internationale de l'aréna Maurice-Richard, ils se contentent d'entraînements techniques sur la patinoire de l'aréna Saint-Michel. Les entraîneurs espèrent ainsi que leurs patineurs soient mieux préparés à



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Alex Boisvert-Lacroix

travailler leur vitesse dès que la glace sera disponible, en juin, à Maurice-Richard.

À la fin de la dernière saison, les patineurs n'ont donc profité que de trois semaines de congé d'entraînement. «Certains sont partis en voyage, mais moi, j'en ai profité pour m'avancer au cégep», confie Valérie Lambert à qui il ne reste que deux examens pour compléter son diplôme d'études collégiales.

Par la suite, elle espère faire son entrée en biomédical à l'Université de Montréal. «J'aimerais

me diriger en pharmacologie, mais le cours ne se donne qu'à l'Université de Sherbrooke... En biomédical, il y a une option en pharmacologie qui pourrait me permettre par la suite de faire ma maîtrise à l'Université de Montréal.»

Alex Boisvert-Lacroix est déjà à l'UQAM où il étudie en communication, relations humaines. Il profite aussi de cette période de l'année pour rechercher les commandites qui lui permettront de poursuivre son entraînement et ses études.

Mitchell-Montcalm couronne ses athlètes

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas avait plusieurs choses à célébrer hier soir au gala sportif annuel de l'école Mitchell-Montcalm. Non seulement a-t-il été proclamé l'athlète par excellence en athlétisme et en handball, mais il a aussi été proclamé l'athlète masculin de l'année au 2^e cycle pour avoir contribué aux succès de l'équipe de handball des Cavaliers de Montcalm et pour ses performances aux Jeux du Québec en athlétisme.

Le gala annuel sportif de l'école Mitchell-Montcalm a rendu hommage à de nombreux élèves-athlètes, hier, pour leurs performances sur les différents plateaux sportifs de l'école.

En plus de Lafrenaye-Dugas, Dominique Dostie a mérité le titre d'athlète féminin de l'année du 2^e cycle pour ses exploits en *touch football*, en handball et en soccer, tandis que Frédérick Richard (athlétisme et handball) ainsi qu'Audrey Marcoux, qui a touché à peu près à tout, étaient proclamés les athlètes de l'année au 1^{er} cycle.

La saison de succès de Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas avait commencé l'été dernier aux Jeux du Québec où il a remporté l'or au lancer du poids ainsi que l'argent au lancer du disque. Pour-



IMACOM, MAXIME PICARD

L'école Mitchell-Montcalm a rendu hommage à ses athlètes, hier soir, dont ceux de l'année au 1^{er} et au 2^e cycle. Frédérick Richard, Dominique Dostie, Audrey Marcoux et Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas sont ainsi repartis avec une statuette des Cavaliers.

tant ce lanceur de marteau n'avait pu établir de marque dans sa spécialité. «J'ai commis

trois erreurs à mes trois essais», raconte l'athlète qui n'a jamais perdu une épreuve au lancer du

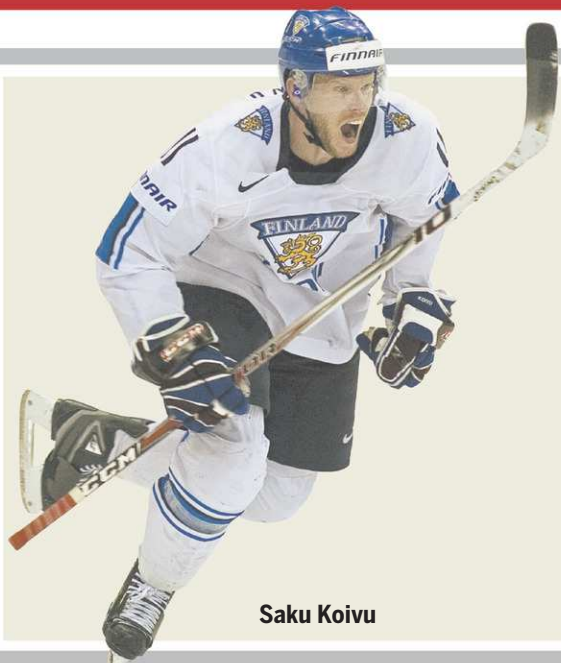
poids lorsqu'il lançait dans sa catégorie, sauf celle des Jeux du Québec.

Le puissant athlète a aussi aidé la formation cadette de handball scolaire AA à remporter la bannière régionale de la saison régulière. L'équipe a toutefois perdu de justesse en finale des séries éliminatoires quand elle s'est inclinée en tirs de barrage après deux périodes de prolongation. L'équipe s'est toutefois reprise au championnat provincial où, surclassée, elle a atteint la finale en juvénile A après avoir disposé d'excellentes formations.

C'est aussi la troisième année que cette formation de handball tire son épingle du jeu dans la région et ses succès pourraient être récompensés le printemps prochain puisqu'on a placé une demande afin de l'inscrire au championnat du monde des moins de 18 ans, à Prague. La réponse devrait être connue d'ici la fin du mois.

«On a l'habitude d'aller en Europe aux deux ans, souligne Robert Richard, un des responsables de l'équipe. Cette fois, on s'est dit pourquoi ne pas l'inscrire dans un véritable tournoi qui accueille 400 équipes.»

L'été promet aussi d'être occupé pour Lafrenaye-Dugas qui poursuit en athlétisme et qui devrait être de la compétition lors du Championnat 2008 Jeunesse de la Légion qui sera présenté à l'Université de Sherbrooke en août.



Saku Koivu

La Finlande doit jouer un match parfait pour vaincre la Russie

QUÉBEC — Pour l'entraîneur-chef de la Finlande, le Canadien Doug Shedden, il n'y a qu'une seule façon pour son équipe de répéter l'exploit de l'année dernière et de vaincre la Russie, aujourd'hui, en demi-finale du championnat du monde de hockey.

«On doit jouer un match parfait, a-t-il avoué. Il sont gros, rapides et bourrés de talent. On ne doit pas leur accorder trop de chances de marquer. On doit s'en tenir à ce qu'on fait de mieux et surtout, appliquer un échec avant constant. On a vu au cours de ce tournoi que les Russes

n'aimaient pas être bousculés.

Mais son club n'est pas dépourvu de qualités.

«À cinq contre cinq, nous sommes aussi bons que toutes les équipes dans ce tournoi, a-t-il ajouté. Nos unités spéciales devront toutefois nous en donner un peu plus.»

Comme c'est le cas dans l'autre demi-finale, opposant le Canada à la Suède, cette demie-finale se veut une reprise de celle jouée l'année dernière, un match qu'avait remporté la Finlande 2-1, en prolongation. Selon Shedden, la Russie sera affaîmée au cours de ce match, estimant

qu'elle cherchera à venger l'échec de l'année dernière, alors que le tournoi était disputé chez elle.

La Russie devra toutefois se passer des services de l'attaquant Ilya Kovalchuk pour cette rencontre. L'ailier gauche des Thrashers d'Atlanta devra purger un match de suspension après avoir écopé d'une deuxième inculpation de partie dans le tournoi, mercredi, alors qu'il a été puni pour avoir chargé Julien Vauclair, de la Suisse, en quart de finale.

— La Presse Canadienne

CANADA - SUÈDE

Deux équipes qui se respectent

FRÉDÉRIC DAIGLE

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le Canada et la Suède se sont entraînés hier sur la glace du Colisée de Québec, en vue de leur affrontement d'aujourd'hui, en demi-finale du championnat du monde de hockey.

Pour le Canada, à n'en pas douter, ce match constitue une autre étape dans sa préparation pour la grande finale de dimanche.

«Le but, c'est de jouer dimanche», a affirmé l'adjoint au directeur général, Luc Robitaille, quelques instants après l'entraînement du Canada.

Cette demi-finale est d'ailleurs une répétition de celle de l'année dernière, à Moscou, alors que le Canada avait vaincu la Suède par la marque de 4-1. Mais pour l'entraîneur-chef de la Suède, Bengt-Ake Gustafsson, il ne s'agit pas de venger cet échec.

«On ne peut pas parler de revanche, a-t-il dit. Ce sont deux nouvelles équipes, un nouvel amphithéâtre. Tout est différent. Mais il demeure que tout le monde est excité par ce match. Tout le monde a hâte de jouer cette demi-finale.»

Pour Gustafsson, la clé pour la Suède est de respecter le plan de match et de ne pas tomber dans le jeu des Canadiens.

«On ne veut pas que ça devienne une série de chances de marquer entre les deux équipes, a-t-il expliqué. Et je crois que le Canada ne veut pas voir le match prendre cette direction non plus. On se doit de jouer un bon match défensif.»

C'est sans surprise que les représentants des deux nations ont déclaré s'attendre à un match difficile et avoir beaucoup de respect pour leurs adversaires.

«La Suède présente le meilleur jeu d'ensemble de ce tournoi, a déclaré l'entraîneur-chef canadien, Ken Hitchcock. Leur concept de jeu est basé sur des unités de cinq joueurs. Ils foncent à cinq et se replient à cinq.

«Bien sûr, nous croyons pouvoir les battre, mais nous avons beaucoup de pain sur la planche.»

L'entraîneur canadien a d'ailleurs bien hâte de voir comment son équipe va se comporter, maintenant qu'elle ne sentira plus



LA PRESSE CANADIENNE

L'entraîneur d'Équipe Canada, Ken Hitchcock, au centre, a rappelé à ses joueurs que la Suède possède le meilleur jeu d'ensemble des équipes qui participent au championnat du monde de hockey.

la pression d'atteindre cette étape du tournoi. Il estime également, tout comme Robitaille, que sa formation s'est améliorée de match en match.

«Nous formons une bien meilleure équipe sans la rondelle, a-t-il expliqué. Nous sommes aussi meilleurs en échec avant.»

Premiers au classement, mais négligés

La formation suédoise occupe présentement le premier rang du classement mondial de l'IIHF, juste devant le Canada. Néanmoins, c'est dans le rôle de négligés que les Suédois sauteront sur la glace, vendredi. Bizarre, non?

«Pas du tout, insiste le défenseur Anton Stralman, qui a disputé 50 matchs avec les Maple Leafs de Toronto la saison dernière. On n'a pas joué comme une équipe qui occupe le premier rang mondial dans ce tournoi. On doit élever notre jeu d'un cran.»

La fédération suédoise a essuyé plusieurs refus de la part de ses vedettes évoluant dans la LNH au moment de former l'équipe qui défend actuellement ses couleurs. Mais Gustafsson, loin de s'en for-

maliser, comprend la décision prise par ces joueurs.

«On espérait présenter une formation plus puissante dans ce championnat. Ce n'est pas le cas. C'est décevant, mais plusieurs joueurs que nous avons invités ont préféré se reposer. Certains ont eu à composer avec des blessures cette saison. Mais c'est une grande déception. Ceci dit, nous avons les joueurs que nous avons, et cette équipe est forte. Chacun accepte son rôle et réalise qu'on doit pratiquer un style plus hermétique pour connaître du succès.»

Leclaire et Lundqvist dans le filet

C'est Pascal Leclaire qui défendra la cage du Canada dans ce match. Du côté de la Suède, Gustafsson ira avec son homme de confiance, Henrik Lundqvist.

La présence de Leclaire n'est pas surprenante, puisque Hitchcock a instauré un système d'alternance entre ses deux gardiens. Il a d'ailleurs déjà annoncé que le prochain match sera l'affaire de Cam Ward.

«Ces deux gars méritent de

jouer», a spécifié Hitchcock.

Leclaire, quant à lui, est bien heureux d'être à Québec «quand ça compte».

«On est contents d'affronter des équipes qui jouent du hockey "normal". On a rencontré

des clubs qui se repliaient à cinq joueurs parce que c'est la seule façon qu'ils pouvaient tenter de nous arrêter. Là, on va retrouver des clubs qui jouent un style plus nord-américain, plus près de ce qui se joue dans la LNH.»

PROMOTION

**CLUB DE GOLF
EAST ANGUS**

**2 GOLFEURS
GOLF + VOITURETTE**

Avant 9 h	54 \$
De 9 h à 13 h	64 \$
Après 13 h	54 \$
Après 16 h	48 \$

(7 jours sur 7)

RÉSERVATIONS : 819 832-3643
Nouvelle administration

CARTE DE MEMBRE

• Individuel	7 jours	595\$
• Individuel	5 jours	505\$
• Couple	7 jours	1 170\$
• Couple	5 jours	995\$

Taxes et AGP en sus

Franzen ratera un autre match

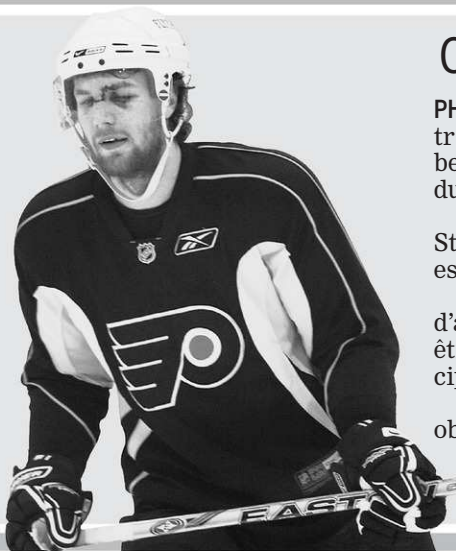
DETROIT — Johan Franzen ratera un quatrième match lorsque les Red Wings, qui dominent la finale de l'Ouest 3-1, tenteront d'éliminer les Stars de Dallas demain à Detroit.

Le directeur général des Red Wings Ken Holland a fait savoir que Franzen a obtenu la permission de faire de légers exercices, mais qu'il lui faudra s'entraîner sur la glace avec ses coéquipiers pendant quelques jours avant de reprendre son poste.

Franzen a déjà établi un record de concession en marquant 12 buts depuis le début des présentes séries éliminatoires.

Il ressent des symptômes apparentés à une commotion cérébrale.

— La Presse Canadienne



Coburn toujours sur le carreau

PHILADELPHIE — Braydon Coburn a déclaré forfait, hier lors du quatrième match de la série Pittsburgh-Philadelphie, même s'il se sent beaucoup mieux après avoir été atteint par une rondelle déviée lors du deuxième match.

«Il n'est pas tout à fait prêt, a noté l'entraîneur des Flyers, John Stevens. C'est pourquoi il n'a pas obtenu le feu vert des médecins. Il est jeune et il veut jouer mais sa santé importe avant tout.»

De son côté, Gary Roberts soigne une pneumonie qui l'a empêché d'affronter les Flyers hier. Selon Michel Therrien, Roberts devrait être en mesure de jouer d'ici la fin des séries si les Penguins participent à la finale.

Finalement, Jordan Staal était de retour après avoir assisté aux obsèques de son grand-père à Thunder Bay.

— La Presse Canadienne

Turco veut gagner à tout prix

THE ASSOCIATED PRESS

DETROIT — Le gardien des Stars de Dallas, Marty Turco, a devant lui toute une opportunité. Lui qui montre un dossier de 0-9-2 au Joe Louis Arena, dans la LNH, il aura la chance de mettre fin aux questions persistantes et de prolonger la finale de l'Ouest face aux Red Wings de Detroit, demain.

«C'est vraiment un défi excitant pour toute l'équipe et pour moi personnellement,» a dit Turco, qui a brillé à l'Université du Michigan dans la NCAA.

L'attaquant Steve Ott, des Stars, a dit que la table sera mise de façon parfaite pour Turco lors du cinquième match, demain à 13h30.

«Il veut probablement gagner ce match plus que tout le monde, a dit Ott. Une victoire serait énorme pour sa confiance et celle de l'équipe.»

Les Stars sont dans un bien meilleur état d'esprit depuis qu'ils ont gagné 3-1, mercredi soir, amenant ainsi la série jusqu'à un cinquième match. Il reste toutefois que les probabilités ne les favorisent pas.

Seulement deux équipes ont remporté une série après avoir tiré de l'arrière 0-3. La dernière fois, c'était les Islanders de New York, il y a 33 ans, soit le même nombre d'années après que l'exploit ait été réussi par les Maple Leafs de Toronto.

Ott, lui, a plutôt comme approche d'être heureux de voir les siens avoir encore une chance.

«Notre été aurait pu commencer aujourd'hui, et nous aurions assisté à des réunions sans que le cœur y soit, a confié Ott. Nous sommes toujours en vie, et nous nous sentons bien. Nous allons jouer avec confiance.»

Les Red Wings seront privés du meilleur marqueur des présentes séries, Johan Franzen,

qui ratera un quatrième match d'affilée en raison de symptômes semblables à ceux d'une commotion cérébrale.

Franzen a obtenu le feu vert pour participer à des entraînements légers, mais il ne semble pas sur le point de revenir au jeu. Il a établi un record des Wings avec 12 buts en séries jusqu'ici.

«Il devra prendre part aux entraînements durant quelques jours et bien se sentir le lendemain avant de jouer à nouveau», a dit le directeur général des Red Wings, Ken Holland.

Les Red Wings ont perdu pour la première fois en près d'un mois, mercredi, après avoir établi un record d'équipe avec neuf

gains d'affilée en séries.

Le capitaine Nicklas Lidstrom a dit que les Wings ne devront pas trop se fier au fait de jouer à domicile, parce que les Stars joueront avec l'intensité de ceux qui n'ont rien à perdre.

«Ils vont jouer aussi désespérément que pendant le quatrième match et nous devons évaluer leur niveau d'intensité, a mentionné Lidstrom. Et il nous faudra aussi demeurer à l'écart du banc des punitions.»

Mercredi, les Stars ont pris les devants de façon permanente quand Mike Modano a marqué d'un tir sur réception en avantage numérique, tôt au troisième vingt.

Les précieux conseils de D^{re} Nadia, psychologue

Les Éditions LA PRESSE

Offerts en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

Nouveau : le volume n° 5, **C'est pas moi, c'est lui!**

Ne manquez pas D^{re} Nadia, psychologue à domicile

Jeudi 19 h 30 et samedi 10 h

canal vie

Ca fait partie de ma vie

254751

Kristopher Letang a progressé rapidement

LA PRESSE CANADIENNE

PHILADELPHIE — Les défenseurs âgés de 21 ans qui ont l'occasion d'inscrire leur nom sur la coupe Stanley ne sont pas nombreux. Ils sont encore plus rares s'ils jouent un rôle important dans les succès de leur équipe. Ça pourrait être le cas de Kristopher Letang, le talentueux défenseur des Penguins de Pittsburgh.

«Il n'y a pas beaucoup de défenseurs de son âge qui peuvent jouer à cinq contre cinq, qui sont capables de faire partie de la deuxième vague du jeu de puissance et qui sont en mesure d'écouler les pénalités», fait valoir Michel Therrien.

«Kristopher est un jeune qui apprend rapidement, ajoute l'entraîneur des Penguins. Il est de plus en plus solide défensivement. C'est pourquoi il est dans la Ligue nationale aujourd'hui.»

Letang a joué à la position d'ailier droit à ses débuts au hockey. C'est peut-être ce qui explique ses cinq buts en huit tentatives lors de fusillades cette saison. Trois de ces buts ont donné la victoire aux Penguins.

«J'ai demandé à l'entraîneur de jouer comme défenseur quand j'étais bantam. C'est une position

que j'aimais parce qu'on voit bien le jeu», raconte le jeune athlète qui a toujours admiré Dan Boyle et Scott Niedermayer.

Letang a joué près de trois saisons complètes chez les Foreurs de Val d'Or. Malgré ses talents offensifs, il a été réclamé au 62^e rang en 2005. Une sélection tardive pour un défenseur aussi doué. Cette année-là, le Canadien lui a préféré Carey Price (5^e) et Guillaume Latendresse (45^e), deux choix qui se défendent très bien.

«J'ai joué deux saisons dans le midget AAA et une seule dans le junior avant mon année de repêchage. Comme je jouais à Val d'Or, les recruteurs n'ont pas eu l'occasion de me voir souvent non plus», dit-il pour expliquer son rang de sélection.

Les Penguins, eux, ne se sont pas laissés distraire par son gabarit de 5'11" et 190 livres. Ils l'ont repêché après Sidney Crosby (1^{er}) et un certain Michael Gergen (61^e). Letang avait déjà créé une impression certaine au championnat du monde des moins de 18 ans où il a remporté la médaille d'argent.

«Kristopher possède un énorme potentiel, dit Therrien. C'est pourquoi on l'a gardé à Pittsburgh pendant quelques matchs

(sept) quand il avait 19 ans. On l'a ensuite retourné dans le junior où il a eu l'occasion d'être le capitaine de l'équipe canadienne qui a remporté la médaille d'or.»

Une décision qui a fait mal

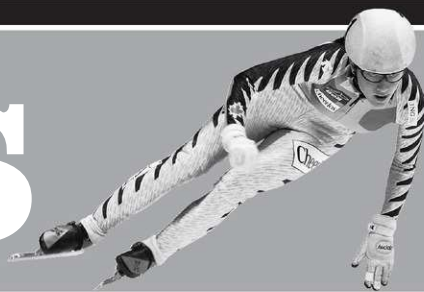
Cette année, Letang a été le dernier joueur retranché du camp.

«La saison commençait le lendemain. J'avoue que cela a fait mal sur le coup, dit-il. Avec le recul, c'est une décision qui a porté fruits. J'ai beaucoup appris défensivement durant le mois que j'ai passé dans la Ligue américaine. L'entraîneur Todd Richards m'a beaucoup aidé.

«De retour à Pittsburgh, Michel et André (Savard) se sont bien occupés de moi. J'avais encore des lacunes en défense. Ils m'ont aidé à améliorer mon jeu dans ma zone ainsi que mon positionnement.»

Letang participait jeudi à son 13^e match des présentes séries. Il avait amassé deux passes tout en ayant maintenu un différentiel de plus-4, l'un des meilleurs des Penguins.

«Quand je regarde mon cheminement, je m'aperçois que les choses vont vite. Je me rends compte aussi que je suis tombé dans une bonne équipe.»



Les Flyers toujours en vie

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

PHILADELPHIE — Les Flyers de Philadelphie ne sont pas encore de retour dans la série. Ils ont quand même fait un pas dans la bonne direction en l'emportant 4-2 face aux Penguins de Pittsburgh dans le quatrième match de la finale de l'Association Est, hier soir, au Wachovia Center.

Les Flyers se devaient de gagner au risque de subir l'élimination en quatre rencontres. Mais les hommes de John Stevens ont démontré dans ces séries une force de caractère peu commune. On se souviendra qu'ils ont marqué en prolongation dans le septième match pour éliminer les Capitals de Washington. Ils ont aussi comblé un déficit de deux buts face au Canadien dans la cinquième rencontre pour assurer leur participation à la finale de l'Est. Hier, c'était au tour des Penguins d'être victimes de l'acharnement des joueurs en orange et noir.

«Nous avons livré une performance courageuse, a commenté Stevens. Nous avons de l'énergie et nous avons patiné, surtout en pourchassant la rondelle».

Joffrey Lupul (3^e et 4^e), Daniel Brière (9^e) et Jeff Carter (6^e) ont marqué les buts du Philadelphie. Jordan Staal (4^e et 5^e) a été le seul à déjouer Martin Biron.

«Marty a disputé un bon match. Il semblait très bien suivre le jeu», a indiqué l'entraîneur des Flyers.

«Ce soir, je n'ai pas accordé autant de retours. C'est important contre une équipe comme Pittsburgh», a fait remarquer Biron.

Le cinquième match aura lieu dimanche à Pittsburgh. Les Penguins auront alors l'occasion d'assurer leur présence en finale pour la première fois depuis 1992.

Des Flyers survoltés

Les Flyers devaient disputer leur meilleure période de la série dans l'espoir d'enrayer l'irrésistible poussée des Penguins. C'est ce qu'ils ont fait au premier vingt, inscrivant trois buts sans riposte à la suite d'un bombardement de 17 lancers. C'était un tir de moins que durant tout le troisième match.

Lupul a donné le ton à 8:27 d'un tir frappé. La rondelle a dévié sur le bâton du défenseur Hal Gill avant de surprendre Marc-André Fleury au-dessus de l'épaule gauche.

Les Flyers ont ajouté deux buts, chaque fois en supériorité numérique. Brière a marqué à 11:48 après avoir bataillé contre Gill devant le filet pour la possession du disque. Sergei Gonchar était au banc des pénalités pour avoir retenu. Carter a suivi à 18:50 durant l'absence de Brooks Orpik, chassé pour rudesse.

«Le premier but nous a donné de l'élan. C'était important de marquer les premiers, a noté Stevens. Nous avons aussi lancé davantage au filet durant les supériorités numériques, ce qu'on ne faisait pas



THE ASSOCIATED PRESS

Scott Hartnell a réussi à marquer face au Québécois Marc-André Fleury grâce à un deuxième effort en première période, hier à Philadelphie.

dans les matchs précédents.»

Martin Biron a eu son mot à dire en première. Sans ses brillants arrêts devant Evgeni Malkin et Marian Hossa, les Flyers ne se seraient pas retrouvés dans une situation aussi favorable après 20 minutes de jeu.

Les Penguins n'avaient rien à perdre en deuxième. En déficit de trois buts, ils se devaient de prendre des risques. Les Pens ont ainsi dirigé 12 lancers au filet de Biron. Mais le gardien de Lac Saint-Charles s'est révélé au meilleur de sa forme. Pascal Dupuis et Sidney Crosby en savent quelque chose.

Fleury a également été solide au deuxième vingt. Il a privé Brière d'un but certain en projetant sa jambe gauche dans les airs d'un geste désespéré.

Staal a inscrit son premier but à 3:16 de la troisième. Biron a péché en ne serrant pas suffisamment son poteau droit. Le jeune attaquant de 19 ans a ajouté un deuxième but à 14:11 d'un tir de l'enclave à la suite d'une belle passe de Maxime Talbot.

Les Penguins ont exercé par la suite une forte pression sur la défense des Flyers. Mais sans parvenir à créer l'égalité. Lupul a conclu dans un filet désert.

Le match s'est terminé dans le tumulte. Derian Hatcher a laissé tomber les gants devant Ryan Malone, puis Mike Richards et Crosby ont échangé des coups.

« Ils ont profité de leurs chances »

FRANÇOIS LEMENU
LA PRESSE CANADIENNE

PHILADELPHIE — Les Penguins ont perdu le match durant les 10 dernières minutes de la première période, a résumé Michel Therrien. L'entraîneur des Penguins a trouvé que son équipe avait bien joué le reste de la rencontre.

«On menait 11-6 dans les tirs après 10 minutes. Les Flyers ont seulement profité de leurs occasions de marquer. Après leur premier but, on s'est retrouvé à jouer un peu sur les talons, a déclaré Therrien. Mais on n'a jamais abandonné même s'il est très difficile de remonter un déficit de trois buts, surtout en séries.» Therrien a noté que les unités spéciales ont joué un rôle déterminant dans la rencontre.

«On a perdu la bataille des unités spéciales. On a fini à moins deux», a-t-il dit.

Therrien a eu par contre des commentaires assez ironiques au sujet des pénalités.

«L'autre club s'est plaint des punitions après le deuxième match. Depuis, cette équipe est très disciplinée, a-t-il ironisé. Pourtant

(Brooks) Orpik a reçu trois coups de bâton dans les côtes sans qu'un joueur des Flyers ne soit puni. Mais je le répète, cette équipe est maintenant très disciplinée.»

Jordan Staal a marqué deux buts. En troisième, il a été jumelé à Maxime Talbot et Tyler Kennedy. Ce trio a été le meilleur des Penguins.

«Staal a bien fait, a noté Therrien. Je les ai réunis parce qu'ils patinaient bien. Ils auraient pu provoquer des pénalités en raison de leur rapidité.»

John Stevens avait modifié ses tríos en vue du quatrième match. Les changements apportés ont donné des résultats.

«Danny (Brière) avait de meilleures jambes ce soir. C'est peut-être qu'il a profité des passes de (Mike) Richards», a indiqué Stevens en parlant du premier trio des Flyers complété par Scott Hartnell.

«(Vaclav) Prospal a aussi été solide au centre, a-t-il ajouté au sujet de la deuxième unité des Flyers composée de R.J. Umberger et Joffrey Lupul.

«Les joueurs ont bien accepté ces changements pour le bien de

l'équipe.»

Brière a joué à l'aile, ce qui n'était pas nouveau.

«J'ai joué à l'aile à Phoenix et un peu à Buffalo, a-t-il rappelé. En fait, il n'y a pas de différence entre jouer au centre ou à l'aile. La différence se voit seulement durant les mises en jeu.»



LA ROUTE VERS
LA COUPE STANLEY



HIER

	Pittsburgh	2
	Philadelphie	4

PITTSBURGH MÈNE LA SÉRIE 3-1

SAMSUNG

Bluetooth®

Lecteur média personnel

- 2 Go de mémoire
- Syntoniseur numérique FM
- Visionneur de photos et vidéos
- Enregistrement vocal et radio FM
- Gère les fichiers MP3, WMA et Ogg

RABAIS 60\$

79⁸⁸

/ch. après rabais



YPT10JQB, G, W

Entrez dans l'action

en **HD**

FINANCEMENT DISPONIBLE

ajusté à vos besoins

Détails en magasin

SONY **WALKMAN** **MP3**



NWZS616FB-FP-FS

Lecteur média personnel

- 4 Go de mémoire
- Autonomie: Jusqu'à 33 hrs de lecture musique / 9.5 hrs de diaporama
- Syntoniseur numérique FM
- Visionneur de photos et vidéos

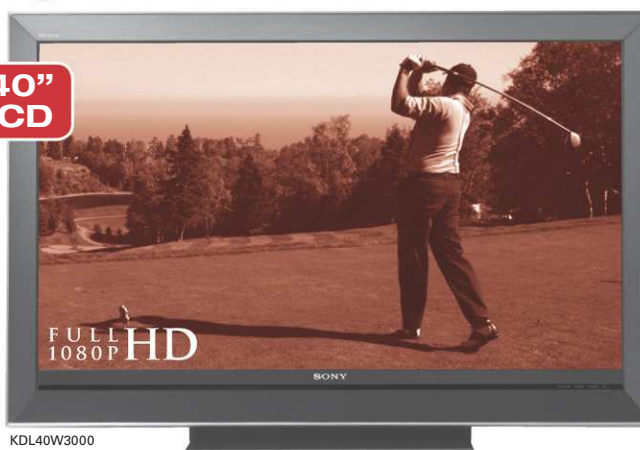
RABAIS 20\$

118⁸⁸

/ch. après rabais

SONY BRAVIA

40" LCD



KDL40W3000

LCD FULL HD 16:9 HDMI™

TVHD 40" LCD 1080p

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1920 x 1080
- Rapport de contraste 16000:1
- Capacité d'affichage 480p, 720p, 1080i, 1080p
- Angle de visionnement 178°
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 3

ENSEMBLE COMPLET

RABAIS 1100\$

1988⁸⁸

après rabais

Quantité limitée

SONY



DAVHDX900

DOLBY DIGITAL EX

DTS Digital Entertainment

HDMI™

Ensemble DVD cinéma maison

- Puissance de sortie totale 1000 watts
- Décodeurs DTS, Dolby® Digital, Dolby® ProLogic II
- Lecteur DVD/CD 5 disques
- 4 enceintes de type tourelle ultraminesces
- 1 enceinte centrale • Caisson d'extrêmes-graves passif

GARMIN **GPS**

Appareil de navigation portable

- Écran TFT LCD tactile 3.5"
- Cartes pré-téléchargées: Amérique du Nord
- Récepteur à haute sensibilité, compatible WAAS, par SIRF
- Directions vocales
- Signal FM TMC (service et moniteur de circulation GTM optionnel)



NUVIC350 - NUVIC360 L'ILLUSTRATION PEUT DIFFÉRER.

Bluetooth®

RABAIS 70\$

278⁸⁸

après rabais

RABAIS 100\$

348⁸⁸

après rabais

Nikon **NUMÉRIQUE**

Moniteur LCD 3"



Caméra numérique Coolpix L18

- 8.0 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Écran LCD 3.0"
- Stabilisateur d'image
- Mode vidéo avec audio
- Processeur d'image EXPEED

SEULEMENT

148⁸⁸

Ajoutez une imprimante EPSON pour **SEULEMENT 18.88\$**

Panasonic



Zoom 10x

Caméra numérique Lumix DMCTZ5

- Zoom optique 10x
- Écran LCD 3.0"
- Stabilisateur d'image
- Autofocus intelligent

NOUVEAU

398⁸⁸

Ajoutez une imprimante EPSON pour **SEULEMENT 18.88\$**

SAMSUNG

LCD 16:9 HDMI™ DTV

19" LCD



LNT1954X

TVHD 19" LCD

- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution de 1440 x 900 pixels
- Capacité d'affichage 1080i, 720p TVHD

RABAIS 150\$

348⁸⁸

après rabais

42" LCD



42LBX

120 Hz FULL HD

LG

LCD 16:9 HDMI™ FULL HD 120 Hz

TVHD 42" LCD 120Hz 1080p

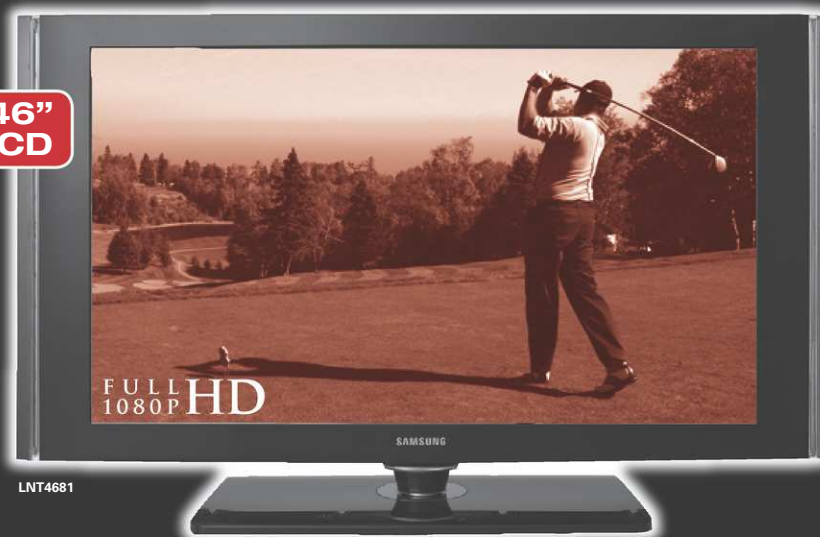
- Écran plat prêt pour montage mural
- Résolution 1920 x 1080
- Capacité d'affichage pleine HD 1080p

RABAIS 400\$

1588⁸⁸

après rabais

46" LCD



LNT4681

SAMSUNG

LCD 16:9 HDMI™ FULL HD

TVHD 46" LCD 1080p

- Technologie DEL "SmartLightning™"
- Rapport de contraste 500 000:1
- Entrée(s) numérique(s) HDMI x 3
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Prise USB 2.0

RABAIS 1200\$

2788⁸⁸

après rabais

Certains produits sont en quantités limitées. Les illustrations peuvent différer. Prix sujets à changement sans préavis. Détails en magasin.

Accord D
Desjardins

Nouvel emplacement
GRANDE surface

Face au Carrefour de l'Estrie

Dumoulin

pour ce qu'il y a de mieux



255083

525, Northrop-Frye,
Édifice Croteau/Ureka (Voisin de Momo Sports)

SHERBROOKE • (819) 565-3177